

El Arzobispo de Madrid se despide de su madre



Abrazado a su madre, los dos y todo el pueblo conmovidos, don Casimiro Morcillo recibe el homenaje de las gentes que le vieron nacer, del paisaje donde vivió sus primeros años. Con una misa rezada, oficiada en la iglesia parroquial de Soto del Real, en la que participó el vecindario en pléno, inició su jornada el primer Arzobispo de Madrid.

GUERRA EN ADEN

la orden de bombardeo de las posiciones rebeldes partió del Premier británico

Los laboristas pedirán explicaciones en la Cámara

Londres, 11. (Efe). — Con objeto de que las tropas británicas dispusieran del apoyo necesario para que tuvieran las menos bajas posibles, las reales fuerzas aéreas inglesas (R.A.F.) bombardearon las posiciones de las tribus rebeldes de la Federación de Arabia del Sur, bajo protectorado británico, situadas junto a la frontera con el Yemen y Arabia Saudí, por orden personal del Primer Ministro inglés, Sir Alec Douglas Home, según ha dado a entender el mismo, en un discurso pronunciado en la localidad de Duns, del condado de Berwick.

Pero como no podía por menos de ser, esta necesaria acción aérea de protección y cobertura ha provocado agrias críticas de la oposición laborista, uno de cuyos portavoces, el diputado Denis Healy, experto en asuntos militares y de defensa, se dispone a pedir explicaciones en la Cámara de los Comunes al Ministro inglés de Defensa, Peter Thorneycroft, acerca de estos bombardeos aéreos.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 12 de Mayo 1964

AÑO XXVI — N.º 7426 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.º

FRANK SINATRA, A PUNTO DE AHOGARSE

Kauai. (Hawai), 11. (Efe). — El cantante y actor cinematográfico Frank Sinatra, padre, ha estado al borde de la muerte, cuando una ola gigante le derribó y le arrastró varios metros hacia mar adentro.

«Podemos ocupar Chipre en seis horas»

Ha dicho el Viceprimer ministro turco, Dr. Kemal Satir

Estambul, 11. (Efe). — El Doctor Kemal Satir, Vice-primero Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores "ad interim" de Turquía, ha declarado hoy que "estaban dispuestos todos los preparativos para intervenir en Chipre". "Tenemos, dijo, la fuerza y el poder para ocupar Chipre en seis horas".

Agregó que Turquía estaba preparada "para una lucha con objeto de salvar a los turco-chipriotas del yugo de Makarios". Tales declaraciones fueron formuladas durante una reunión en Eskisehir (Turquía central) del partido republicano del pueblo, según ha informado la agencia de Prensa turca Anatolia.

BUSCAN A 219 TURCOS CHIPRIOTAS SUPUESTAMENTE SECUESTRADOS

Nicosia, 11. (Efe). — Los dirigentes turco chipriotas han hecho un llamamiento directo al Secretario General de la ONU, U. Thant, para que ayude a dar con el paradero de 219 chipriotas turcos supuestamente secuestrados por chipriotas griegos. (Continúa en la pág. siguiente)

CONJUNTO DE TRAJE DE BAÑO Y SOMBRERO QUE CUESTA 120 DOLARES

Ciento veinte dólares, alrededor de siete mil doscientas pesetas, cuesta este conjunto de traje de baño y sombrero que presenta una modelo recordada al sol en San Francisco de California. El bañador tiene la cintura de malla. — (Cifra).



Gran Bretaña seguirá defendiendo el principio de libertad de comercio

Sin embargo, Butler continuará conversando con Rusk sobre el comercio con Cuba. Kiuschev alienta la rebelión de los árabes contra Gran Bretaña.

Londres, 11. (Por teléfono, del corresponsal de Pyresa, José Luis Avendaño). El Secretario del Foreign Office, M. Butler, al salir del aeropuerto de Londres, rumbo a La Haya ha declarado que ya ha oído todos los argumentos americanos para suspender el comercio con Cuba pero que seguirá firme en su posición de defensa de la libertad de comercio. Inmediatamente. (Continúa en la pág. siguiente)

FERIA MUNDIAL

Exito de Coros y Danzas de España

Nueva York, 11. (Del corresponsal de Efe). — La visita de la esposa del Presidente Johnson al pabellón español ha sido ampliamente comentada en los medios de la Feria Mundial. Donde se destaca que, aparte de haber acompañado a su marido en el pabellón norteamericano, durante la conferencia de Prensa, fue el de España el único en que penetró durante su breve estancia en la Feria Mundial.

El hecho ha sido considerado tan expresivo que el «New York Times» en el que continuamos inútilmente tratando de hallar alguna noticia de España, (como no sea algo pintoresco o desagradable), el pro «New York Times», dedica una crónica de quinientas palabras al almuerzo de Mrs. Johnson en el pabellón español y a su visita al mismo se hace eco también de sus elogios y llega a explicar que el gazzacho (escribe «gaspacho») que tomó la primera dama norteamericana es una «sopa vegetal fría».

Mientras tanto, continúa siendo constante el desfile de miles y miles de personas por nuestro pabellón. Y dentro de este éxito general, el éxito de los Coros y Danzas es algo que no puede pasar inadvertido para un corresponsal español.

EXITO ACOSTUMBRADO

Para Maruja Sampelayo, la Regidora Central de Cultura de la Sección Femenina, este éxito, sin embargo, no tiene nada de extraño, ya que está acostumbrada a que se produzca siempre que los Coros y Danzas se asoman al extranjero. Y ello desde aquel famoso viaje por Argentina, Brasil y Portugal, en el «Monte Albertina», en 1948, a partir del cual nuestros grupos han recorrido América, Europa y buena parte de Africa, en muy diversas ocasiones.

A Nueva York, para actuar diariamente en el pabellón español, han venido los grupos de Badajoz, Bilbao, Granada, Huesca, La Orotava, Salamanca, Santander. (Continúa en la pág. siguiente)

Una película sobre la vida del Caudillo

La dirige Saenz de Beredia, sobre guión de Sánchez Silva

EL FERROL DEL CAUDILLO. 11. (CIFRA). — PARA FILMAR ALGUNOS EXTERIORES DE LA PELICULA SOBRE LA VIDA DEL CAUDILLO TITULADA, PROVISIONALMENTE, «FRANCO, ESE HOMBRE», SE ENCUENTRAN EN ESTA CIUDAD VARIOS TECNICOS DE INFORMACION Y TURISMO QUIENES HAN COMENZADO YA A TOMAR EXTERIORES.

LA PELICULA LA DIRIGE SAENZ DE BEREDIA Y EL GUIÓN ES DE JOSE MARIA SANCHEZ SILVA. EL TEMA CONSTITUYE UNA EXTENSA BIOGRAFIA DEL JEFE DEL ESTADO Y, POR ELLO, NO PODIA FALTAR LA PRESENCIA DE SU CIUDAD NATAL.

ENTRE LOS LUGARES ESCOGIDOS FIGURA LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO, DONDE EL CAUDILLO FUE BAUTIZADO, LA CASA DONDE NACIO, CUARTEL DE LOS DOLORES EN DONDE HIZO SU PRIMERA GUARDIA COMO SEGUNDO TENIENTE Y LA ERMITA DE CHAMORRO.

Funeral por Miguel Primo de Rivera

Madrid, 11. (Pyresa). — A primeras horas de la tarde se ha celebrado en la iglesia de San Agustín un funeral por el eterno descanso del alma de Miguel Primo de Rivera y Saenz de Heredia. Asistió al funeral la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; la hermana del finado, Pilar; sus sobrinos Miguel, Fernando y José Antonio y otros familiares. Ocupaban lugar destacado los ministros de Asuntos Exteriores, Marina, Agricultura, Secretario General del Movimiento, Subsecretario de la Presidencia y de Trabajo, así como ex-ministros, subsecretarios, directores generales y numerosos camaradas y amigos del difunto. Finalizada la misa, se rezó un responso.

EL PILOTO SE SALVO DE MILAGRO



De este aparatoso accidente parece imposible que el piloto no resultase muerto. Sin embargo, el piloto inglés, Iness Ireland, que participaba en el Gran Premio de Mónaco, resultó ileso, aunque su coche quedó prácticamente inutilizado.

Cae a un precipicio con un coche robado

Se salva y roba otro coche, escapando

Lérida, 11. (Pyresa). — Un extraño suceso ha tenido lugar en Andorra, donde un desconocido apropiándose de un coche a las 2 de la mañana, saltó a un precipicio de 20 metros de profundidad, en la curva Ce Radio Andorra. Movilizados los bomberos, lograron recuperarlo sano y salvo, pero apenas el misterioso sujeto estuvo en tierra firme se escabulló de nuevo robando otro coche en los Escaldas, desapareciendo y suponiéndose que se encuentra en España.

Baleares

cumple 25 años

Sin precedentes en la historia del periodismo en las islas, y tal vez en el de España, nuestro diario prepara la edición, con motivo de las

BODAS DE PLATA

de un número extraordinario de un centenar de páginas aproximadamente, con cubiertas en huecograbado. Además, el mismo día lanzará una

EDICION ESPECIAL

de un número de docientas páginas, a todo color, que será una historia comparativa de la evolución sorprendente de la provincia en estos veinticinco años.

Rogamos a cuantos nos han prometido el envío de originales, «fotos», colaboraciones y publicidad, lo hagan a la mayor brevedad.

UN MAGNIFICO VERANEO
UNA SABIA INVERSION
EN LO MAS SELECTO DE
«LAS MARAVILLAS»
PLAYAS DE PALMA
ESTUPENDOS APARTAMENTOS DE UNO O MAS
DORMITORIOS, PARA OCUPAR ESTE VERANEO
EDIFICIO MAR DEL PLATA
INFORMES: WALDEMAR, S. A.
CALVO SOTELO, n.º 6 — Teléfono 30953

«EDIFIQUE» SU FIN DE SEMANA

Costa de la Calma

Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma
PARCELAS-APARTAMENTOS-CHALET-BUNGALOWS

¡INFORMESE! Urbanización: Tel. 97 (Paguera)
Av. Jaime III, 70 - T. 22417 - Palma



OPINAMOS ASI:

LA PAZ «64»

Los españoles queremos darnos cuenta de que hemos hecho todos juntos algo muy importante en nuestra historia moderna; hemos hecho la paz, veinticinco años de paz «de orden, de seriedad, de trabajo, de ahorro, de tranquilidad» sin paralelo ni precedente. Después de dos siglos de luchas, de derrotas; después de una agitación —ceteramente señalada por el ministro Fraga en la Exposición «España 64»— política que desde 1808 a 1939 ha dado lugar a más de quince constituciones, tres reyes destruidos, dos Repúblicas, tres guerras civiles e innumerable sucesión de revoluciones, motines, asonadas, golpes de Estado, pronunciamientos y calamidades de toda índole. Los españoles queremos darnos cuenta de que esta obra de la paz y su anchurosa promesa de continuación y de mejora, no es un regalo, no es una suerte sino un producto político, una realidad conseguida con esfuerzo, con sacrificio; con autoridad, con justicia, con normas para la convivencia, con soluciones para todos los conflictos menores que en ésta surgen de manera natural.

La intención conmemorativa de la Exposición y todas las consideraciones que se vienen haciendo al cumplirse el cuarto de siglo de esta paz, no tienen la intención de constituirse en un canto de exaltación para quienes han tenido una parte mayor en esta hazaña, aunque esto sea bien merecido, especialmente en la figura del Jefe del Estado que ha conducido la nave a través de peligrosísimas suertes; lo que se trata ahora, lo que el propio Franco nos quiere inculcar es, como ha señalado Fraga, la necesidad de defenderla haciéndola viva y fecunda: «La paz lleva tiene sus peligros también, y el mayor de todos es el de que los hombres acostumbrados a ella olviden renovarla y mantenerla a punto».

Todo lo que la Exposición contiene, todo lo que se enumera en el orden de nuestras conquistas y realizaciones en veinticinco años de paz, tiene ese lado satisfactorio en el que se evidencia una transformación y una elevación de la vida española como, ciertamente, no se podía soñar; pero tiene otro que obliga a revalidar y proseguir esta paz dentro de un nuevo horizonte. Vivimos en un tiempo en el que a los pueblos se les brinda la ocasión de un desarrollo económico y social con fórmulas y soluciones de universal aceptación. España —dice Fraga— es el modelo del tipo medio de este desarrollo en que, por nuestra cuenta, hemos despegado con decisión. Por ello, no hay nada que invite al inmovilismo, a la cerrada satisfacción, al recreo en las etapas de este pasado de paz. Cada mirada al cuadro es una seguridad de haber hallado el camino, un motivo de legítimo orgullo, pero también una incitación, una exigencia, una llamada a una tarea de gran alcance; lo realizado, visto así, considerado en su conjunto y en su porvenir nos muestra su grandeza; pero también lo que hay que hacer, lo que falta para llenar la ambición con que los españoles miran anhelante y noblemente al futuro. Vemos también el compromiso en que los hemos empeñado que no permite ni distracción, ni cansancio, ni renuncia. «España 64» es un enunciado que dice mucho. Dice sencillamente, que mucho nos ha costado, que mucho hemos conseguido para llegar a esta cima. Pero dice, también, ni más ni menos, que estamos en el 64. Que estamos en el tiempo, en el mundo de hoy. Que estamos en condiciones —¿cuándo hablamos estado antes?— de dar una respuesta española, propia, a todos los planteamientos y las exigencias de nuestro tiempo. Y que estas condiciones requieren tanta firmeza en los principios en que se asienta esta victoria, como capacidad de proyección, de incorporación española a los mejores hallazgos y las mejores esperanzas que se dibujen para el porvenir.

Gran Bretaña seguirá defendiendo la libertad de comercio

(Viene de la página anterior) mente después, a otra pregunta, contestaba que, a pesar de ello, celebrará conversaciones privadas con Mr. Rusk sobre este tema. Tema que no es más que uno de los muchos y muy graves que enfrentará Mr. Rusk en la reunión de las potencias de la OTAN, que se celebrará esta semana en la capital holandesa.

Mr. Butler, como se recordará, vino de Washington donde ha discutido la cuestión del comercio británico con Cuba hasta la saciedad pero sin que ninguno de los interlocutores convenciera al otro. Según se anuncia, Cuba va a comprar aún más camiones a la Gran Bretaña, y de aquí se dice que tendrá que comprar muchos más si quiere equilibrar la balanza de pagos con este país.

No falta quien piense que el endurecimiento de la posición británica se debe a la negativa americana a ejercer presión sobre Egipto llegando incluso a la suspensión de la ayuda militar, si fuere necesario, para que este país suspenda sus ataques con la Gran Bretaña.

La rebelión en lo que ahora se llama Federación del Sur de la Arabia sigue aumentando y ha habido necesidad de buscar bombarderos pesados para desalojar a los rebeldes de sus posiciones. Decisión que ha sido muy criticada en muchas partes e incluso por la oposición laborista, como si unas libras de peso de más o menos en cada bomba tuviera algo que ver.

El Primer Ministro se ha hecho personalmente responsable de la orden de hacerlo, y el Secretario de Colonias, Mr. Sandys ha salido urgentemente para Aden sin previo aviso. Aquí, aunque se ha dicho que el motivo es militar, se supone sea político, para tratar de encontrar una solución pacífica a la cuestión.

Para más intranquilidad, Kruschchev que se encuentra visitando Egipto estos días, se ha hecho solidario de este último país. Ha pedido que la Gran Bretaña evacue todas sus bases en Arabia, Chipre y Libia, y ha prometido armamentos a todos los que luchan por la liberación contra los colonialistas. Finalmente, el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas

acaba de aprobar una moción en la que pide la inmediata suspensión de hostilidades por parte de la Gran Bretaña.

Más segura tiene la mano Mr. Rusk en lo que se refiere a Chipre —tema que se tratará también en La Haya—, ya que siempre le queda el arma de la ayuda económica a Turquía y Grecia para respaldar sus propuestas.

En cambio, es posible que no se hable de Francia, pues se considera inútil la discusión en vista de la decisión francesa de seguir su camino. Es posible, por otra parte, que se mencione indirectamente aunque no sea más que para evitar que otros países sigan el camino de Francia.

Pero Francia no podrá permanecer en su espléndido aislamiento aislamiento de espectador, ya que habrá una ofensiva general contra su propuesta de neutralizar las tensiones indochinas para la que los

americanos están reclutando guideros.

Probablemente se dedicará mucho tiempo a discutir la fuerza nuclear de la que casi nos habíamos dado en los últimos tiempos. Esto es algo en lo que Francia, sino también la Gran Bretaña y otros países de la zona que no están de acuerdo con el proyecto americano. Es Mr. Butler quien lleva un nuevo intento de compromiso, pero la experiencia sirve de algo, no los americanos aceptarían una diluya aún más su propuesta.

Resumiendo lo anterior, lo que aquí se considera el presente en lo que a la paz se refiere, como el más crítico de los últimos años, y si la paz tan grave como para decir que OTAN está en crisis, de la que de estos días depende el que o no esté dentro de un corto tiempo,

FERIA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior) Manhattan y la Feria. En cada apartamento, lo mismo si es de hombres que de mujeres, se han distribuido los trabajos domésticos.

COMO HACEN LA COCINA

La cocina aquí es labor sencilla, porque todo se encuentra preparado y basta disponer de un refrigerador y una hornilla para comer en cualquier momento, pero también a veces hacen paella y otros platos españoles más complicados.

En algunos grupos, la cocina se la han atribuido exclusivamente las mujeres y los hombres vienen a comer con ellas. Luego, en los ratos libres, las «excursiones» a distintos puntos de Nueva York, las compras, los paseos por el barrio propio como en cualquier ciudad española, a veces al cine.

Es esta la tercera vez que los Coros y Danzas vienen a Estados Unidos, pero nunca han sido vistos, escuchado y aplaudidos por tantos miles, de personas como en esta ocasión.

¿Qué gusta más en Estados Unidos? Maruja Sampelayo se ve un tanto cohibida cuando le hacemos esta pregunta: «Para mí es difícil responder, y además no se manifiestan claramente preferencias. Quizá, lo que parece que más ha gustado, hasta ahora, han sido las jotas, los bailes canarios, el flamenco... pero usted ha visto como suenan los aplausos siempre después de la actuación de cualquier grupo, sea el que sea».

Manhattan y la Feria. En cada apartamento, lo mismo si es de hombres que de mujeres, se han distribuido los trabajos domésticos.

COMO HACEN LA COCINA

La cocina aquí es labor sencilla, porque todo se encuentra preparado y basta disponer de un refrigerador y una hornilla para comer en cualquier momento, pero también a veces hacen paella y otros platos españoles más complicados.

En algunos grupos, la cocina se la han atribuido exclusivamente las mujeres y los hombres vienen a comer con ellas. Luego, en los ratos libres, las «excursiones» a distintos puntos de Nueva York, las compras, los paseos por el barrio propio como en cualquier ciudad española, a veces al cine.

¿Qué gusta más en Estados Unidos? Maruja Sampelayo se ve un tanto cohibida cuando le hacemos esta pregunta: «Para mí es difícil responder, y además no se manifiestan claramente preferencias. Quizá, lo que parece que más ha gustado, hasta ahora, han sido las jotas, los bailes canarios, el flamenco... pero usted ha visto como suenan los aplausos siempre después de la actuación de cualquier grupo, sea el que sea».

TOROS Segunda de Feria en E

Varias corridas de San Isidro, televisadas

Ecija, 10. (Cifra). — Segunda de Feria. Un novillo de don Gerardo Ortega y seis de don Francisco de La Torre.

El rejoneador Sebastián Sabate escuchó tres avisos. En lidia ordinaria, Manuel Díaz, ovación; dos orejas y vuelta en su primero. En el otro ovación y saludo.

Luis Folledo, toró a su primero por redondos y algunos naturales saliendo trolepico. Mató de media y descabello. ovación, una oreja y vuelta. A su segundo lo mató de dos estocadas y dos descabellos. Silencio.

Rafael Poyato en su primero ovación, dos orejas y vuelta. En el que cerró plaza plaza pinchó tres veces y descabelló al quinto golpe.

CORRIDAS TELEVISADAS

Madrid, 11. (Pyresa). — Televisión Española, el Sindicato Nacional del Espectáculo y la empresa de la plaza de toros de Las Ventas, han acordado que se televisen en directo cuatro corridas de la Feria de San Isidro. Estas serán: la del día 19, con ganado de Carlos Núñez, para Diego Puerta, Paco Camino y Amadeo Dos Sanjos; la del día 20, con reses de Benítez Cubero, con los diestros «Pedrés».

TOROS

Segunda de Feria en E

Varias corridas de San Isidro, televisadas

Ecija, 10. (Cifra). — Segunda de Feria. Un novillo de don Gerardo Ortega y seis de don Francisco de La Torre.

El rejoneador Sebastián Sabate escuchó tres avisos. En lidia ordinaria, Manuel Díaz, ovación; dos orejas y vuelta en su primero. En el otro ovación y saludo.

Luis Folledo, toró a su primero por redondos y algunos naturales saliendo trolepico. Mató de media y descabello. ovación, una oreja y vuelta. A su segundo lo mató de dos estocadas y dos descabellos. Silencio.

Rafael Poyato en su primero ovación, dos orejas y vuelta. En el que cerró plaza plaza pinchó tres veces y descabelló al quinto golpe.

CORRIDAS TELEVISADAS

Madrid, 11. (Pyresa). — Televisión Española, el Sindicato Nacional del Espectáculo y la empresa de la plaza de toros de Las Ventas, han acordado que se televisen en directo cuatro corridas de la Feria de San Isidro. Estas serán: la del día 19, con ganado de Carlos Núñez, para Diego Puerta, Paco Camino y Amadeo Dos Sanjos; la del día 20, con reses de Benítez Cubero, con los diestros «Pedrés».

Diputación Provincial de Baleares

Hasta las 13 horas del día 15 de los corrientes, se admitirán en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Corporación provincial, proposiciones para optar a las subastas de las obras a ejecutar en los siguientes Caminos Vecinales:

«De Pollensa a Alcudia» (T. de Pollensa). Tipo de licitación, pesetas 981.985'00, y los licitadores deberán constituir fianza provisional por la suma de 19.639'70 pesetas y

«De Villa-Carlos a San Luis». El tipo de licitación es de 543.825'00 ptas. Los licitadores deberán constituir fianza provisional por la suma de 10.876'50 ptas.

Las proposiciones deberán reintegrarse en papel timbrado común de 6'00 ptas, y sello provincial de 55 pesetas.

Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la provincia núm. 15.201, correspondiente al día 4 de abril del corriente año.

Palma, 8 de Mayo de 1964. — El Presidente, Rafael Villalonga.

«TELEPORTA» CLAVEX-AMPER

(Portero eléctrico)

Sistema de comunicación entre portal y pisos, con cierre eléctrico accionado a distancia. Puede sustituir los servicios personales del portero. Distribuidor exclusivo para España

D. I. C. I. S. A.

Sagasta, 27 MADRID

- Telefonía en general
•Intercomunicadores
•Llavero luminoso Key Beam.

MALLORCA. D. Mateo García Montserrat. Bartolomé Catany, 13

FELANITX

En el mismo programa LOS V K NCC

Cinemascope — Trabaja (AUT. MAYORES)

UN FILM DE DINO DE LAURICATO

En el mismo programa LOS V K NCC

Cinemascope — Trabaja (AUT. MAYORES)

Declaraciones del Viceprimer ministro turco

(Viene de la página anterior)

LA DESVIACION DEL JORDAN

El Cairo, 11. (Efe). — El Jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschchev, ha atacado los planes israelíes para desviar el Río Jordán y ha expresado el apoyo de la U.R.S.S. a la campaña árabe para impedir la desviación.

«El proyecto israelí vulnera los derechos de los árabes para utilizar estas aguas», ha dicho Kruschchev ante la Asamblea Nacional de la R. A. U.

En otro pasaje de su discurso, Kruschchev dijo que «la Unión Soviética apoya enteramente la Propuesta del Presidente Nasser pidiendo la liquidación de las bases militares extranjeras en el continente africano, especialmente el Oriente Medio, Aden, Libia y Chipre».

AGITACION POLITICA EN PERSIA

Teherán, 11. (Efe). — Provocada por campañas propagandísticas en la prensa y radio de Egipto, se extiende cierta agitación política por los creblos musulmanes religiosos de Persia, lo cual ha ocasionado ya algunos debates parlamentarios y enérgica reacción de los principales periódicos persas.

El mismo Sha, en un discurso en una provincia limítrofe con

Teherán, ha acusado a ciertos países árabes de fomentar la subversión y el desorden entre las masas de Persia», con fines inconscientes, y ha revelado el descubrimiento de un reciente complot contra la seguridad interior del Estado, en la región de Khuzistan, habiendo sido severamente condenados todos los responsables.

Esta situación anormal, ha he-

cho que la policía de Persia tome ciertas medidas de precaución sobre todo con vistas a las próximas festividades religiosas islámicas, que se sucederán durante un mes a partir del día 21 del corriente, pues el año pasado, por las mismas fechas, se produjeron sangrientos incidentes, que obligaron a la intervención del ejército y que causaron cerca de doscientos muertos.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de Doña Consuelo Homar Serralta. Ocurrido el día 12 de Mayo, de 1963. E. P. D. Su afligido esposo don José Picó Enrich (Delegado de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Santa Catalina); hijos Antonio, Juan, José Luis, Eduardo y Javier; padres don Juan Homar Moreno y doña Juana Serralta Fornés; hija política doña María Luisa Manresa Fernández; padre político don Antonio Picó Fuster (del comercio) y demás familiares al recordar tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de requiem que por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy, a las ocho de la tarde, en la parroquia Iglesia de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D.ª Francisca Abadías Pardo Gerente de Maquinaria y Rodamientos, S. A. (M. Y. R. S. A.) QUE FALLECIO EN BARCELONA, AYER, DIA 11, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. El Consejo de Administración y personal de Maquinaria y Rodamientos, S. A., (M. Y. R. S. A.) al participar a sus clientes y amigos tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones. La fecha del funeral, por el eterno descanso de su alma, se comunicará oportunamente.

Los rusos no quieren la reconciliación con Pekín

Moscú, 11 (Efe). — La Soviética acusa hoy a los dirigentes chino-comunistas de arrojar al pueblo de China a hacer de la pobreza su permanente de vida, en un publicado por el diario segundo de la serie de reforzar la unidad ideológica el seno del Movimiento comunista internacional y que se da un indicio evidente de que los dirigentes soviéticos no ven den reconciliación con Pekín no todo lo contrario.

CENTRAL MIMBRERA

Ballester, 10 — Tel. 1400

Fabricación propia, surtido en sillones y...

Palacio AVENIDA

LOCAL CLIMATIZADO

¡EXITO CLAMOROSO

ALBERTO SORDA NORMA BENCILL

En el mismo programa LOS V K NCC

Cinemascope — Trabaja (AUT. MAYORES)

UN FILM DE DINO DE LAURICATO

En el mismo programa LOS V K NCC

Cinemascope — Trabaja (AUT. MAYORES)

UN FILM DE DINO DE LAURICATO

En el mismo programa LOS V K NCC

Cinemascope — Trabaja (AUT. MAYORES)

UN FILM DE DINO DE LAURICATO

En el mismo programa LOS V K NCC

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

CRISTOBAL COLON, MALLORQUIN VIEJO

Estoy leyendo una biografía del Almirante, de Cristóbal Colón que me gusta y divierte a partes iguales. Es una biografía, pensando en lo que uno ha leído por ahí sobre Colón, inesperada, anti-tópica, que ataca de firme los más tradicionales clichés —sabidos de memoria— sobre el gran descubridor.

Esta biografía, escrita por Renato Llanas de Niubó y titulada «El enigma de Cristóbal Colón», (1), ¿por qué es inesperada? Por infinitas razones. El español corriente, desde la infancia tiene en su mente una imagen del Almirante, una imagen y varias estampas, digamos, clásicas: Cristóbal Colón con su hijo, en la Rábida; la Reina Isabel vendiendo sus alhajas...



A medida que vas leyendo esta obra, todos los clichés, uno a uno van cayendo. Casi todo lo que uno sabía acerca de Colón, eran topicaos, mentiras, inventos y trápala. El autor del libro tiene un acento convincente, no se anda por las ramas, apoya sus ideas en documentación, al parecer, exacta.

Y de esa suerte, entre cascotes podemos decir, llegamos a la parte central del libro, la parte más acusada y subrayada por el autor, es decir, a la nacionalidad de Cristóbal Colón que, por ser todo enigmático en él, no se llamaba Cristóbal ni, naturalmente, era genovés, sino que se llamaba Johan Colom hijo de Janot Colom, de Felanitx, corsario mallorquín, de ascendencia judía.

Ya he dicho que el autor tiene un acento convincente y, naturalmente, se apoya en datos. No es el puro capricho, ni las ganas de embarullar un asunto muy embarullado ya de por sí, lo que hace decir cosas nuevas o diferentes al autor de ese estudio que, para los mallorquines, tiene un indudable interés.

Uno no es erudito —como saben ustedes, desde hace muchos años— en materia alguna, mucho menos en esa cuestión, tan debatida, de la nacionalidad del navegante, del descubridor de la Nueva España, pero sí puede decir que el libro, su amenidad y por el caudal de nuevas facetas que nos muestra de esa figura tan misteriosa, es curioso que de figuras que parecen tan archi-sabidas como la de Colón, de la que todo el mundo parece haber dicho lo mejor, se puedan todavía escribir tantas cosas nuevas y tirar abajo la mitad de las viejas, las que nos enseñaron en el colegio y que eran, punto por punto, gordas mentiras para pasar el rato...

Juan BONET
«El enigma de Cristóbal Colón», por Renato Llanas de Niubó, Ediciones «Martes», Barcelona, 1964.
(Ilustración del autor).

ASUNTO INTERESANTE
Para Gestores Administrativos, Representantes, o también personas solventes y activas bien relacionadas con la Compañía Española de Seguros trabajando todos los ramos excepto Vida, desea introducirse en la provincia, para ello el Delegado reunirá condiciones adecuadas.
Escribir al n.º 5035.
Apertado 12145 — MADRID

COPLAS DE CALAFAT

Eran veintidós machotes

El domingo, tras dejar —viva la siesta— los lechos, todos nos fuimos derechos al Estadio «Luis Sitjar».

Allí, por última vez esperaba nuestra «inchada» una lección acabada de deportiva honradez.

Que a todos la sangre brinca cuando ve jugar el tipo a los mozos de ese equipo que come sopas en Inca.

El que su honor siempre salva y con fulgor propio brilla y hace sudar al Sevilla y temblar a la Giralda.

Juego limpio: Solo brotes de violencia se vieron, porque los que contendieron eran veintidós machotes.

Todo ha pasado. Yo pienso que lo mucho que sufrimos se compensa, porque vimos un espectáculo inmenso.

GIL ARRIBATO

Tertulia en la PLAZA MAYOR

CULTURA

—En «Destino» han aparecido una serie de cartas hablando muy mal de nuestra cultura. Hay un señor que se hace lenguas de la incultura que existe en Mallorca.

—Tiene razón. —Pero ¿no te parece raro que, de repente, salga un brioso lector y mande una carta al Director diciendo que en tal sitio o en tal otro son unos incultos?

—Eso depende de la cultura del brioso lector y de su cacumen. Si Palma no tuviese esta plétora de hoteles y todo este movimiento cosmopolita que la disfraza un poco, nadie nos criticaría nuestra indudable aunque relativa incultura. Pero, claro, se pasean por el Paseo Marítimo y van a Ca's Catalá y empiezan a contar turroneos de Jijona y a admirarse de todo ese relumbrón y de todo ese movimiento y, naturalmente, a la hora de echar cuentas y hacer balances resulta que nues-

tra cultura queda en cero. No hay buenos museos, no hay buenas bibliotecas, no hay buenos ateneos, no hay conciertos, no hay buenos teatros, no hay nada. Y es que si nos quitan nuestra capacidad turística, nuestra espléndida fachada, nos quedamos en lo que éramos hace veinte años: en una discreta capital de provincia con un discreto pasado histórico y una cultura discreta para ir tirando. Nuestra cultura era la rropa de una pequeña, modesta, modosa, capitalita. Pero si, comparan nuestra cultura, que sigue siendo, poco mas o menos, la misma, con los miles de millones representados por nuestro estupefaciente progreso hotelero, entonces salimos francamente malparados. La desproporción es inmensa, infinita.

—Es que una riqueza de tipo económico es fácil de improvisar. Un señor analfabeto que saca la lotería se hace rico de la noche a la mañana.

díganos Vd. algo

D. ANTONIO SASTRE MOYA.

«Calafat» tiene que ver con el tabaco habano»

Cuando menos lo esperas salta la noticia. El otro día en Porreñas nos enteramos de que nuestro ingenioso y discreto Calafat, tiene que ver bastante con los mejores tabacos cubanos. Nos lo explicó don Antonio Sastre Moyá, creador de algo muy mallorquín que lleva el nombre de nuestro ilustre payés.

—Ahora, claro, Calafat, queda sujeto y perpetuado a nuestra casa: Ca'n Gener... Se dice que un antepasado nuestro emigró a Cuba y que allí fundó la mejor marca de tabaco negro en picadura.

—¡Vaya, vaya!... La vinculación se coge por los pelos, pero lo importante es que a Calafat no le falte nunca tabaco «gener» en la petaca, para que de vez en vez nos invite a echar un pitillo.

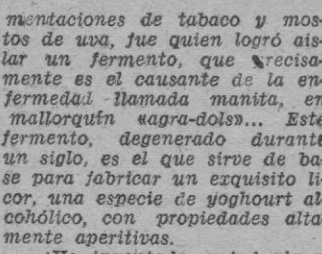
—Y que no le falte tampoco una copita de palo.

—¿Viene con frecuencia por aquí, Calafat?

—Siempre que hay en marcha alguna «porselleta rostitada»... Sé que dentro de algunos días, en «es café de sa guapa», Miss Porreñas, se le tributará un homenaje con «ataides», y, naturalmente, al condumio no faltarán Gafim y Pedro Sureda.

—¿Desde cuándo son ustedes «tabacaleros» y licoristas?

—Los primeros datos que tenemos se remontan al año 1838. Un antepasado nuestro don Juan Mora, farmacéutico, inducido según leyenda por un ascendiente suyo, también de Ca'n Gener, que ya había trabajado en fer-



mentaciones de tabaco y mostos de uva, fue quien logró aislar un fermento, que precisamente es el causante de la enfermedad llamada manita, en mallorquín «agra-dols». Este fermento, degenerado durante un siglo, es el que sirve de base para fabricar un exquisito licor, una especie de yoghurt alcohólico, con propiedades altamente aperitivas.

—¿Ha inventado usted algún bebida especial?

—Inventar, lo que se dice inventar, no lo he probado siquiera. Mi dedicación se inclina más bien a perfeccionar lo que tenemos. No me atrevería a inventar un producto y lanzarlo sin una observación de años y años.

—¿Qué dirán de usted sus descendientes?

—Tal vez dentro de cien años podrán hacer constar que un antepasado suyo supo seguir estudiando con la orientación técnica de su padre y de su hermano, ambos licenciados en Farmacia, y tal vez sepan sacar el provecho a estos estudios actuales.

—¿Es difícil ser un buen licorista?

—A mí no me resulta difícil ser licorista; ser un buen licorista... es cuestión de tiempo... Hay que empezar de jóvenes y terminar de viejos, y dejar sucesión, para que ésta diga si hemos sido buenos o malos.

—¿Nace o se hace, un buen licorista?

—El licorista tiene que tener buen paladar, agudo olfato y vista afilada, como la de Calafat. Estas son condiciones genúnas... Brindemos por Calafat. A ver si así nos convida a tabaco.

CALDENTEY

COSAS DE «CALAFAT»



EL MONUMENTO A FRAY JUNIPERO

—¿Que es això tan raro?
—Es fra Junipero Serra. Lo que passa es que encara no han aparcat cotxos abastament en es solar de Cavalleria per acabar-lo!

(—¿Qué es esto tan raro?
—Es Fr. Junipero Serra. Lo que pasa es que todavía no han aparcat suficientes coches en el solar de Caballeria para poder terminarlo!)



A QUIEN SE HACE DE MIEL...

La historia del hombre atado a una estaca, en medio del campo, a pleno sol, untado de miel, al que se lo comieron las moscas y las hormigas, se repite con una inmensa mayoría de los hombres buenos de este mundo.

Y como es verdad sabida que de dinero y de bondad la mitad de la mitad vamos a hacer el comentario por el lado bueno de esta última mitad.

Insistiendo, que es gerundio y generalizando sobre las cualidades humanas, el hombre tiene siempre dos imágenes: la del espejo de su conciencia y la del espejo de la opinión ajena. Somos en sociedad, lo que quieren los demás que seamos. Es inútil que el hombre vaya gritando: «¡eh, señores, que soy inteligente, que soy un gran artista, que soy más bueno que el pan!»... Si la gente se empeña en no creernos será inútil que nos desganitemos.

El hombre vive en un constante plebiscito humano: sometido al voto de los padres, de la esposa, de los hijos, de los amigos y enemigos. Y como en todos los plebiscitos ocurre, hay que tener una pajolera gracia para procurarse los votos. A los padres se los gana fácilmente con carantoñas; a la esposa dándole dinero, sin que pregunte nunca su procedencia; a los hijos, consintiéndoselo todo; a los amigos, escuchándolos y a los enemigos, halagándolos.

Así es como se va formando la buena opinión personal de muchos hombres. «Has leído, lector, la novela «Era un santo», del padre Coloma? Pues léela y vivirás prevenido contra la falsa bondad de muchos hombres.

En donde más cala la hipocresía es en la intención de

las acciones humanas. Se ríe al amigo, y se abraza al enemigo, según convenga. Con una frase muy dura se ha dicho: ¡cuántas manos besa el hombre que quisiera ver costadas! A veces el lamentoso del hombre se parece al del perro y su ancha y amarilla sonrisa a la del caballo.

A veces la mitad mala del hombre bueno —la que conoce el espejo de su conciencia— se hace cruces —porque también la maldad usa de la señal del cristiano— de la santa paciencia de que hace gala su otra mitad buena.

Y esto es a lo que queríamos venir a parar: «que si te haces de miel te comen los dípteros y las hormigas».

Por esto piensa el hombre que el ser bueno en este mundo «cushituy» una gran incoherencia. Y un pésimo negocio. Para ser bueno de verdad tiene que situarse uno, religiosamente, en el límite de su propia vida, que forzosamente lo tiene que alcanzar, y esperar cobrar los réditos de su mal negocio terrenal en el otro mundo.

Hoy sí que hemos sido largos en generosidad, aunque comidos de moscas:

Abonamos el cochecito de «Lorençins». Se nos entregó tarde y con daño del precio, que nos ha parecido caro. Total abonadas: SEIS MIL TRES pesetas.

A Josefa Fernández Cámara, TRESCIENTAS CINCUENTA pesetas. A Catalina Artigues, la recomendada de «la maestra de los ojos de estrella», QUINIEN-TAS pesetas. A María Marquet, CUATROCIENTAS pesetas. A Alejandro Gil, DOSCIENTAS pesetas. A Trinidad Lorca, DOSCIENTAS pesetas. A Francisco Medina, DOSCIENTAS pesetas. A José Merino, DOSCIENTAS pesetas. A Fernando Romero, DOSCIENTAS CINCUENTA pesetas. A Francisco Vidal, DOSCIENTAS pesetas. Total repartido en quitapeñas en el día de ayer: Ocho MIL QUINIEN-TAS CINCUENTA Y TRES PESETAS.

En donativos se recibieron: «Del hombre locomotora», MIL pesetas. «Recaudado en Lluc», de una simpática viejecita alegre por la visita de una hija religiosa y entre los simpáticos viejos de 30 años de Radio Mallorca, hasta CUATROCIENTAS CINCUENTA pesetas. «De banquero a banquero», CIEN pesetas. Y de una nota de «sociedad», CINCUENTA pesetas.

HOTEL 1.º B. CALA MAYOR VENDEDAMOS 90 PLAZAS

Precio interesantísimo. Razón: Plaza Francisco Pizarro, Nº 8 Palma de Mallorca Telf. 25854

«ORFEO» NIGHT CLUB DEL HOTEL DE MAR. BAILE TODAS LAS NOCHES EN EL AMBIENTE MAS ELGANTE. Dúo GERAD SANCHIZ. Cuarteto «ESCOBARINO»

INFORMACION LOCAL



Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
S. Roberto-Belarmino, ob. y dr.

Cuarenta horas
Empiezan en las Repasadoras, a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa y Exposición. A las 6 de la tarde Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.
Empiezan en las Reparadoras, rístico, también a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa. A las 11 Exposición de S. D. M. A las 7 tarde, ejercicio y reserva del Santísimo.

Actos religiosos
En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, S. Juan Bta. La Salle.

En el Socorro, empieza solemne Novena dedicada a Santa Rita de Casia Abogada de imposibles y de enfermedades contagiosas. A las 8 de la mañana Misa y Novena. Por la tarde a las 7 y cuarto Rosario, a las 7 y media Misa vespertina comunitaria, sermón por el M. I. señor don Bruno Morey, Canónigo Doctoral y Bendición Eucarística.

En S. Jerónimo, último ejercicio del solemne Triduo a Nuestra Señora de Fátima. Día de la Primera Aparición: Misa para enfermos a las 11 y media; para conmemorar la hora de la Aparición de la Virgen, rezo del Santísimo Rosario. Tedeum y a las 12 hora de la Aparición Misa rezada con cántico a la Virgen y Exposición de S. D. M. Bendición a los enfermos, reserva y Salve.

Por la tarde a las 7 y media último ejercicio del Triduo, acto de consagración al I. C. de María sermón por el R. P. Antonio Oliver, Teatino y Salve cantada.

En Santa Magdalena, empieza la Novena de Santa Rita, que se hará por la tarde a las 7 y media Rosario y ejercicio de la indicada Novena.

Visita etc.
A la Virgen de Fátima en S. Jerónimo.

SANTUARIO DE LA BONANOVA
Las tradicionales Cuarenta Horas de Pentecostés se celebrarán con toda solemnidad los días 16, 17 y 18 del presente mes.

Sábado, 16, a las 8 de la mañana, después de la misa, exposición del Santísimo y por la noche, a las 7, rosario, ejercicio del Mes de María novena al Espíritu Santo y reserva de S. D. M.

Domingo, a las 11, solemne misa en la que se cantará una partitura a voces del Maestro Perosi con sermón. A las 13 exposición del Santísimo. Por la tarde a las 5,30, rosario, ejercicio del Mes de María, sermón y reserva.

Lunes 18, a las 8 misa y exposición. Por la tarde a las 6,30, rosario, Mes de María, sermón,

procesión, Tedeum y reserva de S. D. M.
Los sermones corren a cargo del Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.
La Virgen de la Bonanova espera como todos los años, a sus devotos y familias veraneantes que no falten a tan solemnes cultos.

CON BRILLANTES ACTOS CELEBRO «RADIO MALLORCA» EL XXX ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Visita y ofrenda a Nuestra Señora de Lluc. Cena en el Hotel Son Vida

E. A. J. 13-Radio Mallorca, la decana de nuestras emisoras, ha celebrado el trigésimo aniversario de su fundación. En verdad que la conmemoración ha revestido una solemnidad y una brillantez difícilmente superable. A

través de ella, ha quedado de manifiesto el extraordinario afecto y la popularidad de que en todos los medios goza nuestra emisora decana; y también el magnífico espíritu de cuantos en ella laboran, aunados en hermandad ejemplar.

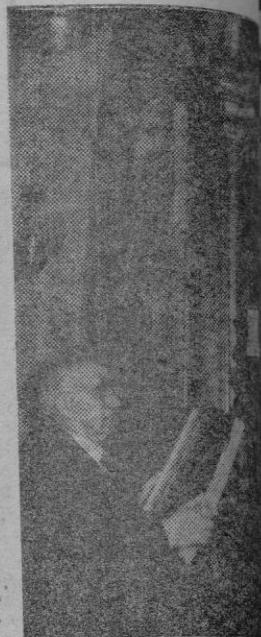
A las dos de la tarde, en el restaurante del Monasterio, se reunieron todos — casi un centenar — en almuerzo de compañerismo. El menú servido fue, en verdad, suculento, mereciendo unánimes elogios.

El Director de la Emisora, Sr. Fuster, pronunció un hermoso brindis. Historió sucintamente el esfuerzo creciente de aquella encaminada a servir siempre los altos fines que, desde su fundación, le señaló. Agradeció el constante y amable favor que siempre le ha dispensado la prensa y la presencia de los compañeros de las emisoras hermanas — Radio Popular y Radio Juventud de Inca — y de TVE y el valiosísimo apoyo que siempre ha tenido del Delegado Provincial de Información y Turismo. Finalmente, destacó la fidelidad del personal y anunció a los miembros de éste más antiguos, la mayoría de los cuales pertenecen a Radio Mallorca desde su fundación, les iba a ser entregadas sendas placas de plata, primorosa labor de artesanía, como premio a su constancia y a su lealtad. El Delegado Provincial de Información y Turismo hizo personalmente la entrega a los galardonados: Don Mateo Vich, don Santiago Pons, señorita Francisca Pomar, don Dionisio Juliá, don Lorenzo Llabrés y el Jefe de Programas don

Al mediodía, tuvo lugar solemnisma función religiosa, que se inició con la ofrenda, por el Director de Radio Mallorca, señor Fuster, de una preciosa placa de plata a la Virgen de Lluc, Patrona de la Emisora, con una sentidísima dedicatoria en la que consta la devoción y el agradecimiento de E. A. J. 13 a nuestra Reina y Señora. Hizo el ofrecimiento el Director señor Fuster; y la recibió, con paabras llenas de unión, pidiendo a la Virgen protegiera a cuantos en Radio Mallorca trabajan, el Prior del Santuario Rvdo. P. Fortuny M. SS. CC.

A continuación, tuvo lugar la Misa, en el curso de la cual, la Escolanía cantó bellísimos motes

Este último señor Cortés, pronunció una continuación emocionada



El Director de «Radio Mallorca» en el momento de la ofrenda a la Virgen de Lluc.

Mayor" disfrutando todos a la vez de aquellos parajes de

Por la noche, a las diez de la mañana, en el Hotel Son Vida, una cena a las primicias, autoridades, Directores de los diarios locales.

Asistieron el Capitán General Sr. Cabrero, el Alcalde Sr. Villalonga, el Presidente de la Audiencia Sr. Villalonga, el Delegado de Hacienda Sr. Coronel Sr. Menses que representaba al General-Jefe del Ejército y el Teniente Coronel Sr. Salva que representaba al Comandante Militar de Marina. Ellos con sus respectivas esposas. Les hicieron los honores el Director General de la SER, el Sr. de la Emisora, el Jefe de Programas y el Consejero don

Después de la cena, como magníficamente presentada, es costumbre en Son Vida el Director de Radio Mallorca pronunció breves palabras agradeciendo a todos su presencia, sobremesa, muy grata, se prolongó hasta pasada la medianoche.

OBISPADO

RETIRO ESPIRITUAL PARA EL CLERO
El próximo jueves, día once de la mañana, en el Retiro Espiritual para el clero de la ciudad, correspondiente a los meses de mayo.
Este mes no habrá Conferencia de Liturgia y de Moral.

del lector AL DIRECTOR

GRATITUD
Hace unos días me mandó un pequeño monedero que contenía una pequeña cantidad de dinero, ignoramos la procedencia de mi monedero, una foto-carnet de mi familia talón para ir a recoger un talón a casa del fotógrafo. Lo dimos por perdido. Me gustaría saber si había alguien que me lo hubiera devuelto. Sabemos de muchas personas que en Palma hay también personas buenas.
Doña María Martínez en la calle de Alfonso es una de ellas y creo que su acción debe ser conocida.
Muchas gracias.

agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARESA (Inca)
1.106 Kcs.
Programa para hoy

8,00: Apertura. Alegre despertar; 8,15: Bachillerato radiofónico; 9,00: Oración de la mañana; 9,06: Buenos días con música; 9,12: La hoja del calendario, Siervos de Dios; 9,16: Cada mañana un pasodoble; 9,20: Música para el volante; 9,34: Melodías para el hogar; 9,45: Leyendo «BALEARES»; 10,00: Radio Club; 12,00: «Regina Coeli»; 12,05: Telegrama musical; 12,08: Recorriendo el mundo; 12,14: La hora H; 12,22: Antena del deporte; 12,35: Orquestas famosas; 12,45: Antena al mundo; 12,50: Pentagrama musical; 13,00: Mensaje de amistad; 13,25: En marcha las centurias; 13,30: Así va la liga; 13,45: Nodo internacional; 13,50: Puente musical; 14,00: Mallorca en 1106 kilociclos; 14,05: Novedad en órbita; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,35: Economía hispánica; 15,00: Ritmos para la juventud; 15,30: Cristina Guzman; 16,00: Radio Club; 17,00: Aquí Washington; 17,30: Quitele Vd. el antifaz; 18,00: Regina Coeli; 18,05: Al habla los cinco continentes; 18,10: Horóscopo musical; 18,35: Pórtico español; 19,00: El rosario en su casa; 19,20: English for today; 19,34: Para los niños; 20,00: Conozca a sus ídolos; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Recortes de «Última Hora»; 20,50: La caja del terio; 21,00: Cita con los famosos; 21,35: Radio, Revista «Antena»; 22,00: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Música para soñar; 22,45: «E; canto de la cigarra»; 23,45: Buenas noches; 23,55: Meditación musical; 24,00: Despedida, Oración, Himnos y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 KCS KW.
Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Bachillerato radiofónico; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:29: Galería breve; 9:30: La música alegre el trabajo; 10:29: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:29: Galería breve; 11:30: Nuria; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Rosa María; 12:29: Galería breve; 12:30: Salomé; 12:59: Galería breve; 13: Dicomanía; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microsuro; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Desde la 5 Avenida; 15:30: Ray Charles; 15:59: Galería breve; 16: Solicitados; 16:15: La ruta del sol poniente; 16:30: Lluvia de estrellas; 16:59: Galería breve; 17: La rival; 17:30: Fray Martín de Porres; 17:59: Galería breve; 18: Cambie sin ver; 18:30: Quiero ser guapa; 19: Emisión de la Casa Regional Catalana; 19:16: Bobby Harper; 19:35: Perfiles de América; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Solicitados; 20:15: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España; 20:25: Cupón del Ciego; 20:45: Radiogramola; 21: Teatro de los Quinteros; 21:15: Avecrem y vuelta al mundo; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: No-do de los deportes; 22:30: Franck Sinatra; 23: XXV años de paz; 23:30: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR
1.340 Kc. — 223° m.
Programa para hoy

9:55: Apertura; 10: Club matinal; 10:45: Lo que dice la prensa de hoy; 11: Giróscopo; 11:40: Eva; 12: Regina Coeli; 12:05: Amanaque; 12:25: Microprograma Crush; 12:30: De la pantalla al disco; 12:45: Con la vida hicieron fuego; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de amigos; 13:45: E.A.K. informa; 14:15: Noticias y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Discografía;

15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Discos para Vd.; 16: Bachillerato radiofónico; 16:30: Cita de orquestas; 17: La Bribona; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Quince minutos misionales; 18:15: Orquesta de Nelson Riddel; 18:30: Música de ayer y de hoy; 19: España Social; 19:15: Canta Mina; 19:25: Microprograma Crush; 19:30: Carrusel; 20: Concierto selecto; 20:30: Retransmisión de la 2ª Conferencia de la Semana de la Juventud; 21:10: Panorama deportivo; 21:20: Información local; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Correo Aéreo; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Continuación del tiempo con características análogas a las de días anteriores.

OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 25 grados a las 13 horas de ayer.
Temperatura mínima: 10 grados a las 5 horas de ayer.
Humedad relativa: 59 por 100.

VIVIRA MEJOR con AL E ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

PROGRAMA DE SOBREMESA
2,15: Avance de telediario, 2,17: Primera página; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Para vosotras; 3,40: Misión especial; 4,00: A media voz.
PROGRAMA CULTURAL
6,00: Academia TV; 7,00: Universidad TV.

PROGRAMA DE NOCHE
7,30: Avance telediario; 7,32: Ella, El y «Asta». Telefilm; 8,00: Foro TV; 8,30: Dibujos animados: Popeye; 8,40: Secuencia: Festival internacional de Cannes; 8,55: Mundo ligero, filatelia y coleccionismo; 9,00: Tengo un libro en las manos; 9,30: Telediario; 9,45: El tiempo; 9,50: Minutos musicales; 9,55: Vuelta ciclista a España (Etapas XII); 10,10: Perry Mason: «El caso del legalista Lazaro»; 11,10: Llamada al corazón; 12,10: Telediario; 12,25: El programa de mañana; 12,28: Medianoche; 12,35: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
(*) Aguiló, Villalonga, 64 (Sta Catalina) Tel. 30439; Bauzá Miguel Marqués, 92, Tel. 14024; Massanet, Cam. Vec. Génova 135 (San Agustín) Tel. 32727; Miguel, Antonio Marqués M. 76 Tel. 51277; (*) Miró, Colón 18 Tel. 11368; Ramonell Sindi cato; 75 Tel. 12041; Reinés, San Miguel, 37 Tel. 11972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 15868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37 Teléfono 14249; Sánchez, Archiducque Luis Salvador, 174 Tel. 51636; (*) Seguí, Salas, 1 Tel. 21788; Viader Aragón, 772 (Son Ametller) Tel. 15850; Vives, Calvo Sotelo (Son Armadams) Tel. 31825

SERVICIO NOCTURNO
De 10 noche a 9 mañana
(o) Sbert, Plaza Conquista, 4 (f. nal calle San Miguel) Tel. 21425

Abiertas hasta doce noche. Seguí, Salas, 1; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37.

(o) Tienen servicio de oxígeno

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO
Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Via Roma, 29. Tel. 11229

Servicio Médico Urgente «LA CRUZ BLANCA»
Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO
369



Don Onofre Fuster agradeciendo la presencia de las autoridades en la cena celebrada en Son Vida.

tes y, una vez terminado el Santo Sacrificio, la Salve. Finalmente fue colocada la placa en el camarín, ofreciendo la Sra. de Fuster un monumental ramo de flores.

Segunda Exposición Filatélica «La Salle»

Mañana, día 13, a las 6 de la tarde, tendrá lugar la inauguración de la II Exposición Filatélica en el Colegio La Salle. Con ello, la Dirección de dicho Colegio, además de homenajear a su Patrono S. Juan Bautista de La Salle, cuya fiesta celebrará el día 14, jueves, quiere seguir la trayectoria comenzada el año pasado de fomentar entre la población escolar una nueva faceta de la cultura moderna, cual es el coleccionar sellos.

Estará abierta dicha Exposición desde el 13 al 31 de Mayo. A ella concurren 32 expositores, en su mayoría alumnos del Colegio y en ella se pueden contemplar los temas más variados. Destacan por su belleza de presentación los «Asuntos temáticos» y el título «25 Años de Paz» confeccionado con sellos emitidos exclusivamente durante estos últimos 25 años.

A esta Exposición han otorgado premios muy valiosos las Autoridades civiles: el Alcalde, el Presidente de la Diputación, el Delegado Provincial de Juventudes, la Caja de Pensiones, la Caja de Ahorros, el Grupo Filatélico de Palma, con su presidente al frente, Sr. Escalas y el general Cerdá. También han aportado premios Air France, BEA, Sabena, Lufthansa, Ereso, Gardel Ferbo, Franch Coca-Cola, Pepsi-Cola y Danone.

discurso en el que, en nombre de cuantos en Radio Mallorca laboran, expresó su más vivo agradecimiento a la empresa ejemplar, que forma, en realidad, una familia unida, un bloque compacto, uno en la ilusión y en el desvelo. Después de dedicar un cariñosísimo recuerdo a los fundadores, ofreció al Director un bellísimo pergamino, obra del dibujante don Antonio Truyol, como recuerdo de la conmemoración y como testimonio del respeto y el agradecimiento.

El Presidente de la Asociación de la Prensa, nuestro compañero Miguel Vidal, habló a continuación, expresando su simpatía por Radio Mallorca a la que, desde sus primeros tiempos casi, estuvo vinculado. Hizo, en nombre de los periodistas mallorquines, los mejores votos para la prosperidad de aquella.

El señor Fontán, en nombre de las emisoras de la gran cadena de la SER, mostró su complacencia por la vida pujante de Radio Mallorca. Anunció la concesión de un premio a todo el personal y dió las gracias a todos los asistentes.

Finalmente, el Delegado Provincial de Información y Turismo felicitó a Radio Mallorca porque en su quehacer ha cumplido — dijo — en tres aspectos muy importantes: en el religioso, en el regional y en el patriótico. Expresó su deseo de que con fidelidad a estas normas, siga Radio Mallorca entregada gozosamente, como hasta ahora a su misión.

A media tarde, se emprendió el regreso a Palma, por el «Puig

BURT LANCASTER
LOS JOVENES SALVAN

JAMAS SE HA VISTO NADA IGUAL

BURT LANCASTER
EL GATOPARDO
ALIAN DELON y CLAUDIA CARDINALE

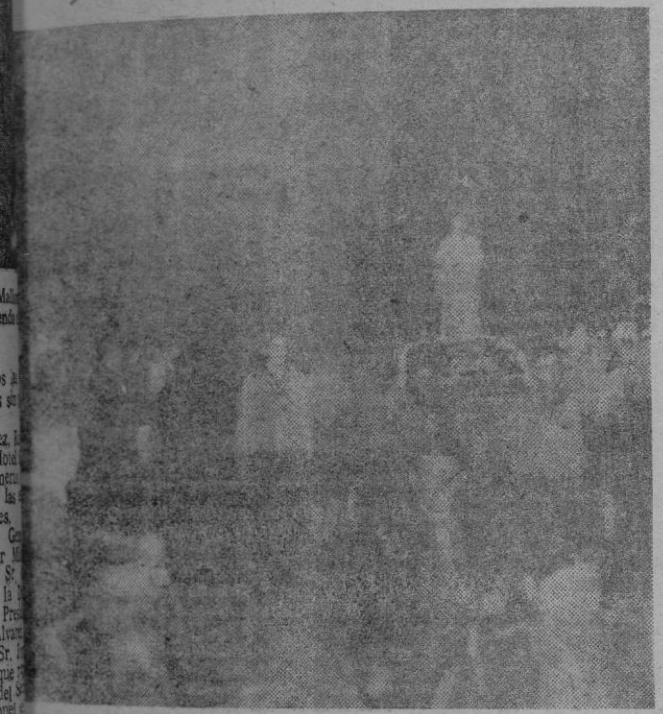
UNA JOYA DEL CINE MUNDIAL

Hoy, 24 págs.

INFORMACION LOCAL

Han sido proclamados seis candidatos para la elección de Consejero Nacional del Movimiento Falangista de la Falange Balear por el fallecimiento de Miguel Primo de Rivera en la reunión extraordinaria del Pleno del Consejo Provincial del Movimiento

SE INICIO AYER LA SEMANA DE LA JUVENTUD



Con el traslado de la imagen de Nuestra Señora de la Salud, desde la Parroquia de San Miguel a la Santa Iglesia Catedral Basílica, se celebraron los actos organizados con motivo de la «Semana de la Juventud».

Apertura de los cursos 1964, en la Federación de Salvamento y Socorrismo

Las conferencias estarán a cargo de los doctores Estela y Llobera de los salones de la Federación de Salvamento y Socorrismo de 1964 de Primeros Auxilios.

Con asistencia de un nutrido público ocuparon lugares de preeminencia el Presidente de la Federación don Luis Montojo; Vicepresidentes, don Bartolomé Ferrández España, Inspector de Zonas; la Secretaria señorita Ana María Monte, y don Manuel Lucas.

Un estudiante mallorquín, Premio Nacional de Bachillerato

Uno de los diez premios nacionales de Bachillerato superior que se otorgan cada año entre los premios extraordinarios, ha sido otorgado a un mallorquín, el joven estudiante don Antonio Papei Cervera, alumno del Colegio La Salle de nuestra ciudad.

Continuación tomó a palacio el doctor Estela, quien dio en su primera lección, «Teoría de la Anatomía del cuerpo humano». Los nuevos alumnos atendieron con gran interés la explicación del Director del curso. El curso durará hasta el día 22

Referencia de los asuntos tratados por el Pleno del Consejo Provincial del Movimiento, reunido en sesión extraordinaria en el día de ayer, bajo la presidencia del Jefe Provincial, Excmo. señor don Plácido Alvarez-Buylla, con asistencia de los Consejeros: Sureda Meléndez, Subjefe actual; C. Boloqui, Jiménez de la Espada, J. Sastre, P. Saiz, J. Sureda Sancho, S. Serra, S. Llull, F. J. Jiménez, J. Vich, P. Buchens, A. Ramis Benassar, B. Villalonga, V. Ruiz, P. Ballester, J. Crespi, P. Chimelis, J. Solivellas, J. Ramis Albis, M. Alomar, J. Barceló, O. Terrasa, y J. Maria Fiol.

Toma posesión del cargo de Jefe del Departamento de Acción Política Local, el camarada Sebastián Serra de Gayeta Perelló, recientemente nombrado por el Delegado Nacional de Provincias. Son proclamados candidatos para las elecciones al cargo de Consejero Nacional del Movimiento, los camaradas:

- Jorge Andreu Alcover. Jaime Binimelis Castañer. Ramón Merino López. Fernando Ramírez Palmer. Jerónimo Riera Borrás. Jaime Rotger Nadal

El Consejo acuerda conste en acta el sentimiento de la Falange Balear por el fallecimiento del camarada Miguel Primo de Rivera y Saenz de Heredia.

El camarada Sebastián Serra de Gayeta Perelló, es antiguo miembro del Frente de Juventudes, tiene acreditados y continuados servicios en el S. E. U. estando en posesión del Victor de Plata. Es Abogado y Licenciado en Ciencias Políticas. Fue miembro activo de los Seminarios de Estudios Políticos del antiguo Departamento de Seminarios, y recientemente ha sido nombrado Jefe del Servicio de Formación y Seminarios de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento. Ha desempeñado los cargos de Delegado Local de Asociaciones, Concejal y Diputado Provincial.

Crónica de Sociedad

Petición de mano. Recibió la Sagrada Forma de manos del Rvdo. don Juan Grúa, Economo de Can Pastilla.

Terminada la religiosa ceremonia, los invitados fueron delicadamente obsequiados en un céntrico hotel.

En la Capilla del Colegio de las RR. MM. Trinitarias, recibió por primera vez el pan de los Angeles, la niña Jeromita Margarita Arbona Ballester, hija de los esposos don José Arbona Amengual y doña Margarita Ballester.

Le fue administrado el Santo Sacramento por el Cura Economo de la iglesia parroquial de Can Pastilla, Rvdo. don Juan Grúa.

Los invitados al acto fueron espléndidamente obsequiados en un céntrico hotel.

En la misma capilla celebró también su primera comunión la niña Julieta Almagro Barceló, hija de nuestro estimado compañero en la Prensa don José María Almagro Martí y doña Francisca Barceló.

JURÁ DE BANDERA EN SON SUREDETA

Los actos resultaron brillantísimos



La Jura de Bandera de los nuevas reclutas en Son Suredetá, el pasado domingo por la mañana.

resultó en extremo emotiva como siempre, como todos los años. Los actos, patrióticos por castrenses, ayudando la esplendidez del tiempo estuvieron repletos de gran solemnidad. Fueron 1980 reclutas y voluntarios perfectamente instruidos los que en la gran explanada prestaron el sagrado juramento de fidelidad a España, y ese ambiente de exaltación patriótica hizo impacto, naturalmente, en la multitud que se desplazó al acuartelamiento para presenciar la más brillante ceremonia militar. Ni que decir tiene que entre esta formidable multitud se hallaban miles de familiares de los nuevos soldados españoles.

Puede decirse sin caer en el tópico que el Campamento «General Asensio» fue una vez más grandioso escenario del más bello y bizarro acontecimiento de amor y entrega exhaustiva a la Patria. Antes de la hora fijada, el General Gobernador Militar de Mallorca, Capitán General accidental de Baleares, don Benigno Cabrero revisó la tropa, subiendo seguidamente a la tribuna de honor en la que le acompañaron el General Subinspector, señor Mendoza; el General Jefe de Artillería, señor Morenés; el General de Infantería, señor Llopart y Jefe y Oficiales de los distintos Grupos y de Estado Mayor.

Celebró la Misa de Campaña el Rvdo. don Agustín Buxadera, Capitán Castrense del Regimiento de Artillería núm. 23. Mandaba la Tropa el Teniente Coronel de Infantería don Fernando Jandener Aldecoa. Dando Guardia de Honor, se situaron al pie del Altar las Banderas del Regimiento de Infantería núm. 47 y del Regimiento de Artillería de Costa núm. 91 y el Estandarte del Regimiento de Artillería núm. 23. Terminada la Santa Misa, las Banderas y Estandartes se situaron frente a los reclutas; un toque de atención y en posición de firmes, el Teniente Coronel Mayor del Regimiento de Artillería núm. 23 y el Rvdo. don Juan Alemany, Teniente Castrense del Grupo de Ingenieros, tomaron el Juramento de Fidelidad; seguidamente desfilaron besando la Enseña Patria en medio de un gran silencio y emoción.

Finalizada la Jura, el General Subinspector, dirigió una atenta alocución a los ya nuevos soldados españoles.

Marcialmente y como ya indicamos, en medio de grandes aplausos, desfilaron los soldados ante las autoridades militares.

Les fue servida una extraordinaria comida en la cual de nada faltó, reinando durante la misma la sana alegría de la juventud.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS. En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Excmo. Sr. Gobernador D. Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: D. Joaquín Regas, Consejero Delegado de Son Ferrer S.A., D. Eduardo Vila Pascual y D. José Nadal Horrach, Director propietario del Hotel Bermudas.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a los siguientes camaradas: Francisco Javier Jiménez, Delegado Provincial de Prensa y Propaganda; Pablo Saiz Gralla, Delegado Provincial de Organizaciones y Canuto Boloqui, Delegado Provincial de Vieja Guardia.

La campaña de alfabetización en marcha

Algunos aspectos de su desarrollo. EL BANDO DE LA HUERTA, del Ayuntamiento de Murcia.

La Comisión de Festejos Primavera-1964 del Excmo. Ayuntamiento de Murcia, ha editado un curioso BANDO DE LA HUERTA, que contiene diversos trabajos poéticos premiados en concurso público; y una buena parte de ellos está dedicada a difundir entre los «huertanos» en forma llena de amenidad y gracia la noticia y las exigencias de la Campaña Nacional de Alfabetización.

ESTUDIO A NIVEL PROVINCIAL Y LOCAL DEL PROBLEMA DE LA EDUCACION DE ADULTOS EN JAEN

En Jaén acaba de celebrarse la I Asamblea de Jefes Locales y Alcaldes de la Provincia, convocada por el Departamento de Acción Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento en cuyo programa bajo el tema general «Educación y Cultura», se han estudiado a nivel local y provincial los programas correspondientes y entre ellos los de alfabetización y educación de adultos, informando ampliamente la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria.

UNA ASAMBLEA PROVINCIAL DE EDUCACION EN TOLEDO. Con un fervor extraordinario que encabeza el Gobernador Civil señor Colomer Marqués, se va a celebrar en Toledo la I ASAMBLEA PROVINCIAL DE EDUCACION, magníficamente planeada y en la que se estudiarán 13 ponencias una de las cuales es «Analfabetismo», con la que la Campaña en aquella

provincia recibirá un extraordinario impulso.

CURSILLOS SOBRE PROBLEMAS Y TECNICAS DE ALFABETIZACION

Actualmente se están desarrollando en Madrid dos cursillos de esta clase. Uno organizado por la Dirección General de Enseñanza Primaria en colaboración con el Instituto de Cultura Hispánica para 40 Profesores de países Hispanoamericanos y a petición de ellos.

Otro, en la Escuela de Magisterio «Pablo Montesinos», dedicado especialmente a alumnos de último curso de la carrera del Magisterio.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.» nos comunica haber solicitado autorización a la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico los días 12 y 13 del actual, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan: Martes 12, de 6 a 12 h.—Tramo de la calle de Font y Monteros comprendido entre las calles Reina Esclaramunda y Olmos de Palma.

Miércoles 13, de 8 a 18 h.—Afectará a los sectores alimentados por las Estaciones Transformadoras Salinas de Levante, S'Avell, Es Coto, Es Salobrar y La Colonia.

Miércoles 13, de 14 a 17 h.—Afectará al término de Ses Salinas, Santanyi y las Estaciones Transformadoras de Campos S'hort des Notari, Ilma, Son Blas, Son Toni Amer, Ses Coves, Ses Canovete y Baños de San Juan.

LA FIESTA DE SAN ISIDRO LABRADOR

La Cámara Oficial Sindical, Agraria de Baleares, el Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas y la Hermandad Local de Labradores y Ganaderos de Palma celebrarán en el presente año la festividad de su Santo Patrono, San Isidro Labrador, el viernes día 15 del actual. A las 11 de la mañana en la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia, tendrá lugar una misa solemne seguida de Te-Deum y oferta de frutos. A dicho acto se invita a todos los afiliados a dichas Entidades y a los devotos del Santo, espe-

La Compañía General de Solubles CAFES MONKY precisa para trabajar en las Islas Baleares SENORITAS para ocupar puesto en el Departamento de Promoción de Ventas y Equipos de Degustación. Se requiere: — Edad 18 — 30 años — Facilidad de expresión Se ofrece: — Empleo estable — Buena remuneración — Trabajo ordenado y de amplias posibilidades de mejora. Escribir a COGESOL — Tuset, 36, 1º, 3º — BARCELONA-6 Se contestará concertando entrevista en Palma.

SUCESOS

Un joven muerto al chocar dos motocicletas

En el cruce de la carretera de Inca y Biniamar

El pasado domingo, alrededor de las tres y media de la tarde, se registró en las inmediaciones de Lloseta un mortal accidente de circulación.

La motocicleta matrícula PM. 52.451 que conducía Francisco Perrelló Font, de 23 años de edad y en la que iba en calidad de pasajero Francisco Equizabel Sota, de 20 años de edad, entró en colisión con la motocicleta matrícula PM. 10.545 conducida por Antonio Calderas Tarrasa, de 20 años de edad.

El choque se produjo en el cruce de la carretera de Inca y Biniamar. Los tres motoristas cayeron al suelo pero mientras los dos ocupantes de la misma moto apenas si sufrieron lesiones, pues se calificó su estado de pronóstico leve, Antonio Calderas Tarrasa resultó con gravísimas heridas que provocaron su muerte casi de inmediato.

Momentos después del suceso hacían acto de presencia en el lugar del accidente fuerzas de la Guardia Civil quienes instruyeron las diligencias previas, personándose asimismo la autoridad judicial la que llevó a cabo los trámites de rigor, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal.

MEJORIA

La joven que la noche del pasado sábado se autoagredió con unas tijeras, infiriéndose un profundo corte en la tráquea, no obstante seguir en grave estado ha experimentado una mejoría. Las rápidas transfusiones de sangre que se le practicaron así como la eficaz intervención quirúrgica a que fue sometida, permitieron, de momento, salvarle la vida.

DETENIDO POR INDECOROSO

A tenor de la denuncia formulada por una joven turista sueca, fue ayer detenido y puesto a disposición judicial el propietario de un establecimiento palmesano, súbdito extranjero.

Parace ser que la joven entró en el establecimiento interesándose por adquirir unas prendas de vestir y tras elegir uno de los modelos pasó al probador para comprobar cómo le sentaba. Acudió también el propietario del establecimiento y entonces el hombre se comportó con la joven cliente de forma deshonesta. Según referencias, el referido extranjero, afincado y establecido en Palma, no es la primera vez que procede tan indecorosamente con sus clientes, pues en otras ocasiones ha tenido que ver con la policía y autoridad judicial.

Se la busca desde el sábado



Desde el pasado sábado, por la tarde, falta de su domicilio doña Coloma Cruellas Verger, que aparece en la fotografía que ilustra esta nota.

Sus familiares han realizado cuantas indagaciones cabe suponer para dar con ella sin resultado positivo alguno.

Desesperanzados de poder conocer su paradero, de recoger una pista, de tener alguna clase de noticias, acude a «BALEARES» la familia solicitando la colaboración de nuestros lectores. Si alguien puede aportar algún dato de la desaparecida, sírvase telefonar al número 50.927.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Vuelta Ciclista a España

¿Hay lucha entre los «Ferrys»

Un ataque de Manzanque puso en peligro el liderato de

Hobant ganó la etapa y Julio Jiménez es virtual «Rey de la montaña»

Otro Inuri ha sido héroe a batir en los últimos kilómetros de la etapa de hoy, lunes, Vitoria-Santander. S. el domingo el escapado y el de la gesta se llamó Urbezaba, el de hoy —otro hombre del norte, modesto como el vizcaino, también del equipo que dirige Marigil— atende por Ramón Alvarez y es asturiano. Urbezaba fue alcanzado casi a las puertas de Vitoria, pero hizo el segundo en la etapa de ayer, Alvarez, rebasado después por un primer grupo de seis hombres en los arrabales de Santander, hubo de contentarse con entrar poco después del gran pelotón.

Juan Ramón Alvarez escapó a el kilómetro 75 de carrera bajo un sol abrasador. Coronó destacado los dos «Colls» de la etapa en el Alto de Muñeras (segunda categoría) y el Puerto de Alisas (primera categoría), llegando a contar un avance de 8 minutos y medio sobre el pelotón en el kilómetro 145. En la cima del Puerto de Alisas, a 35 kilómetros de la meta de llegada, Alvarez solamente tenía un avance de 3 minutos 30 segundos sobre Julio Jiménez, que fue el segundo en pasar por dicho alto, y a 3 segundos del abultado —y casi ya virtual rey de la montaña de la vuelta— Fernando Manzanque, que por un ataque suyo a mitad del «coll», quedó roto el gran pelotón, en el que figuraban todos los ases.

Hasta Alisas, pues, no pasó nada importante, a no ser la ya referida escapada del asturiano Alvarez. La etapa, por tanto, puede decirse que se jugó en este antepenúltimo puerto de 1ª categoría, pues solo quedan Pajares y Siete Revueltas.

Con Manzanque salió Julio Ji-

ménez. Este y aquel subieron detrás de Alvarez. Es importante conocer las diferencias en el Alto de Alisas: 1. Alvarez, a 3' 30"; 2. Jiménez, a 3' 33"; 3. Manzanque, a 3' 33"; 4. Pérez Francés, a 4' 05"; a continuación, en este mismo tiempo, Eloxza, Momene, Gabica, Vélez, Poulidor y Van Schil. El líder Otano quedó ligeramente descolgado subiendo, pero en el descenso cayó en seguida. De todos modos, el Puerto de Alisas no hizo mayor criba en el pelotón y las diferencias entre los corredores del mismo no fueron importantes. Jiménez y Manzanque perseguían a Alvarez, que poco a poco iba remitiendo; pero he aquí que Dewolfe, Hobant, Eloxza y Ventura Díaz, que realizaron un violento descenso, consiguieron en el llano saltar del gran pelotón y unirse a Jiménez y Manzanque. Esta media docena de hombres cazaron y rebasaron a Alvarez en las puertas de Santander. Y también el pelotón rebasó al asturiano. Manzanque porque, sin duda alguna, le interesaba poner terreno por medio respecto al pelotón para distanciarse de Poulidor, y Vélez dejó todas sus fuerzas en esta escapada, pues fue quien más trabajó y el que más tiró de los otros cinco. Por eso, sin fuerza en el sprint, no lo disputó, contentándose con un sexto puesto en la etapa.

La ganó el inglés Hobant, del equipo Mercier. El embotellamiento de coches impidió a Jiménez llegar solo al velódromo instalado en el campo del Sardinero. En efecto, Julio conseguía escapar en la ciudad, pero la fila de coches le privaba de rematar esta escapada, que hubiera supuesto para él el triunfo en la jornada de hoy.

Veremos, pues, a tres corredores de Ferrys en los tres primeros puestos de la clasificación general: Otano, Pérez Francés y Manzanque. Pérez Francés está a 1'32 del líder, Manzanque a 2'16, Vélez a 2'18 y Poulidor a 2'49. El vencedor absoluto de la Vuelta está entre estos cinco hombres. ¿Cuándo atacará Poulidor? A parecer, todas sus reservas las deja para la etapa contra reloj. Ahora bien, no se olvide que mientras Pérez Francés ha tenido que trabajar mucho y que Vélez ha sufrido bastante y ha tenido varias caídas, el gran corredor francés está completamente entero, sin notarse en él el menor agotamiento. Si Luis Otano resiste Pajares y no le desuelgan, ¿no creen ustedes que 2'49 —diferencia que separa a francés del líder— debe defenderlos Otano en la etapa contra reloj? Recuerdese que el guipuzcoano también es un buen especialista contra el cronómetro.

Pero antes de llegar a León hay que pasar Pajares. Aquí, antes de la etapa contra el reloj, podía decidirse la Vuelta.

Santander, 11. (Pyresa).— Clasificación de la etapa Vitoria-Santander, de la Vuelta Ciclista a España:

1. Hobant, 6-04-49. (con bon.)
2. Derboven, 6-05-19. (con bon.)
3. Jiménez, id.
4. Díaz, 6-05-51.

5. Eloxza, id.
 6. Manzanque, id.
 7. Proost, 6-06-56.
 8. Pérez Francés, 6-04-49.
 9. Decabooter, id.
 10. Cazala, id.
 11. Genet, id.
 12. Van Est, id.
 13. Van Aerne, id.
 14. Momene, id.
 15. Gabica, id.
 28. Karmany, id.
 37. Mas, id.
- No ha tomado la salida Retirados: De Jona, Coheberts.

Clasificación general de la etapa de hoy:

1. Otano, 57-39-55.
2. Pérez Francés, 57-40.
3. F. Manzanque, 57-40.
4. Vélez, 57-41-13.
5. Poulidor, 57-41-44.
6. Momene, 57-45-10.
7. Urona, 57-45-14.
8. Bertrán, 57-45-53.
9. Julio Jiménez, 57-46.
10. Eloxza, 57-46-01.
11. Gabica, 57-48-37.
12. Van Schil, 57-49-50.
13. Karmany, 57-49-58.
14. Dewolf, 57-51-32.
15. Cazala, 57-53-13.
38. Mas, 58-33-16.

Clasificación general de la Montaña:

1. Jiménez, 64 puntos.
2. Pérez Francés, 59.
3. Díaz, 36.
4. Eloxza, 32.
5. Karmany, 32.
6. Echeverría, 28.
7. Manzanque, 27.

Clasificación general de volantes:

1. Bertrán, 20 puntos.
2. Hobant, 8.
3. Mas, 6.

Clasificación General de Verdes:

1. Pérez Francés, 136 puntos.
2. Decabooter, 68.
3. Poulidor, 57.

Clasificación General de los pros:

1. Kas, 172-41-16.
2. Ferrys, 172-49-15.
3. Solo-Super, 173-48-40.

¡RECORD!

El «Arquímides» descendiendo 8.200 metros de profundidad

San Juan de Puerto Rico (Efe).— El batiscap «Arquímides» ha batido su record de inmersión en el Atlántico al descender hasta una profundidad de 8.200 metros. Rico.

Otras sesenta y tres personas ahogadas en la India

Karachi (Pakistán), 11 (Efe).— Sesenta y tres personas, entre ellas varios niños, han resultado muertas, ahogadas en el Río Padma, de Pakistán Oriental, a consecuencia del hundimiento de una barcaza que transportaba unos ochenta pasajeros.

INCENDIO EN MURCIA

Murcia, 11 (Pyresa).— En una de las naves de la Cooperativa Algodonera de Santomera, que mide 40 metros de larga por 8 de anchura, y en la que había almacenados 700.000 kilos de algodón, se produjo un incendio, al parecer a causa de un cortocircuito, y quedó destruida la mitad de la mercancía existente, así como toda la techumbre de la nave. Intervinieron los bomberos de la capital que trabajaron intensamente, dadas las características del siniestro. Los daños ascienden a unos 6 millones de pesetas.

GAMBERRISMO PIROTECNICO

Madrid, 11 (Pyresa).— A primera hora de la noche del domingo fueron arrojados dos pequeños explosivos en distintos lugares de la calle Serrano. Un tercero fue recogido, sin haber estado en la misma calle. Parece que fueron lanzados desde

un coche que circulaba a gran velocidad.

Otros dos petardos estallaron el lunes en los edificios de los Hoteles Castellana Hilton y Fenix, que produjeron mínimos daños materiales.

DOS HERIDOS LEVES

Madrid, 11. (Pyresa).— Poco antes de la medianoche han estallado en Madrid dos petardos. Uno de ellos en un quiosco de lotería situado en la Avenida de José Antonio frente al edificio de la Telefónica. Aunque el artefacto era de escasa potencia, la onda expansiva produjo heridas leves en dos transeúntes. El otro hizo explosión en la esquina de las calles de Serrano y Marqués de Villamagna, que causó únicamente escasos daños materiales.

Es unánime la repulsa que las explosiones registradas en las últimas horas ha producido en la opinión pública, que asocia estos actos terroristas con similiares campañas organizadas en años anteriores al iniciarse la temporada turística.

TRES NIÑOS ASESINADOS

Boise (Idano), 11 (Efe).— Tres niños, cuyas edades oscilan entre los doce y quince años, han

sido hallados, asesinados, en casa de sus padres. Junto a los cadáveres fue encontrada una nota sobre el crimen, que iba firmada por «Papá».

Dos de los niños fueron estrangulados y el tercero, muerto a tiros de fusil. La madre de los pequeños se hallaba cerca, también muerta.

Se desconoce el paradero del padre, Raymond A. Reason, de 54 años de edad.

Accidente aéreo

LOS DIEZ TRIPULANTES DE UN AVION PATRULLERO, PERECIERON

Jerez de la Frontera, 11. (Pyresa).— En la pasada madrugada, sobre las tres y diez, se produjo un nuevo accidente aéreo en el que han perdido la vida los diez ocupantes de un avión patrullero Tipo P. 2V, de la base de utilización conjunta de Rota, que estaba sobrevolando mar adentro. El lugar del accidente ha sido localizado a unas veinte millas al sur de Rota. Desde los primeros momentos en que se tuvo noticia del accidente, las fuerzas navales españolas desplegaron una gran actividad a fin de poder rescatar los restos del avión siniestrado, así como los cadáveres de los ocupantes. Estas operaciones duraron hasta el alba y durante todo el día de ayer, no habiéndose conseguido recuperar los cadáveres. Hasta el momento se desconocen las causas que hayan podido provocar este accidente.

Hasta el momento, el número de muertos, incluido el pasajero del taxi, es de 74.

UN BOMBARDERO BRITANICO SE HA ESTRELLADO CERCA DE ANDOVER

Londres, 11. (Efe).— Un bombardero de la Reales Fuerzas Aéreas se ha estrellado cerca de Andover, según informa el Ministerio de Defensa.

Se ha informado que momentos antes del accidente se habían visto tres paracaidistas en el cielo pero no se conocen más detalles.

El avión es un reactor de radio medio, cuatrimotor, con una tripulación de cinco personas.

El avión desaparecido pertenece a una escuadrilla con base en Jacksonville, parte de la cual se encontraba actualmente en Rota.

REACTOR NORTEAMERICANO SE ESTRELLA CON 83 PERSONAS A BORDO

Manila, 11. (Efe).— Un reactor del ejército norteamericano, con ochenta y tres personas a bordo se estrelló anoche en la base aérea de Clark (a pocos kilómetros de esta capital).

Un portavoz manifestó que unas doce personas sobrevivieron al accidente y que el aparato se estrelló a unos ochocientos metros de la pista de aterrizaje, cuando iba a finalizar un viaje desde Hawái.

CHOCO CONTRA UN TAXI

Manila, 11. (Efe).— El avión de transporte norteamericano que se estrelló anoche en las proximidades de la pista de aterrizaje de la base de Clark, chocó contra un taxi ocupado por dos pasajeros y un conductor.

Un portavoz de las Fuerzas Aéreas norteamericanas ha declarado que 73 personas resultaron muertas y otras 13 consiguieron escapar con vida, pero que la mitad de éstas últimas están en una situación crítica.

El portavoz añadió que el aparato atropelló al taxi cuando este último cruzaba la carretera que está próxima a la pista de aterrizaje, causando la muerte de uno de los pasajeros. El otro pasajero y el conductor están gravemente heridos.

Se suicida con unos cartuchos de dinamita

UN VECINO DE GIJON

Gijón, 11. (Pyresa).— Hacía las dos de la tarde, en una céntrica calle de la ciudad, ocurrió una fuerte explosión que produjo la muerte de un hombre. Las primeras versiones fueron muy confusas, pero la declaración de doña Carmen Vega de Vidal, que vive en la calle Eladio Carrero, núm. 12, precisamente enfrente de donde ocurrió el triste suceso y del que fue testigo presencial, dejó bien aclarado que se trataba de un suicidio.

Doña Carmen, a la hora citada, vio entrar a un hombre en el número 11 de dicha calle. Segundos después le vio salir con algo encendido en las manos y a la altura del pecho, que le parecían tres cartuchos de dinamita y que estallaron al momento, produciéndole la muerte y destruyendo completamente su cuerpo.

La explosión fue tan grande, que numerosos cristales de las casas vecinas se rompieron y en las ventanas se produjeron diversos desperfectos. Rápidamente se personó en el lugar del suceso el Cuerpo de Bomberos, la Policía Municipal y el Juzgado de guardia trasladado el cadáver al depósito, la identificación resultaba prácticamente imposible, pero gracias a un cuchillo, una pequeña medalla y los pantalones y zapatos, únicas prendas que se salvaron de la explosión, pudo llegarse a la identificación del cadáver, que resultó ser Paulino Rodríguez Gómez, de 18 años, vecino y natural de Gijón, y que tenía antecedentes policíacos por su mala conducta y que había trabajado en una cantina. Hace unos días en un acto de depresión mental había declarado que cualquier día se suicidaría con

un cartucho de dinamita, y en la noche anterior había estado detenido en comisaría por bafarse vestido en la playa y en estado de embriaguez a altas horas de la madrugada. Lo que hace suponer que fue otro intento de suicidio.

RESCATARON A LOS MINEROS

Estambul, 11 (Efe).— Siete mineros han sido rescatados sanos y salvos después de permanecer aislados durante 63 horas a unos 45 metros de profundidad.

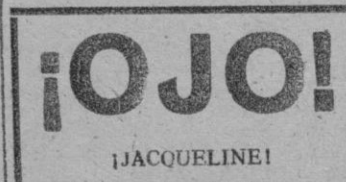
15 MUCHACHAS MUERTAS EN CHOQUE

Kuala Lumpur, 11 (Efe).— Al chocar el camión en que viajaban contra un camión militar cerca de esta capital han resultado quince muchachas muertas y un hombre. Otras cuatro personas resultaron gravemente heridas.

Las víctimas eran obreras de plantaciones de caucho que regresaban a sus hogares terminada su labor.

VIOLENTO TIROTEO

Nicosia, 11 (Efe).— A primeras horas de la tarde se produjo un violento tiroteo en la ciudad vieja del puerto de Famagosta resultando muertos tres chipriotas griegos. Las puertas de la muralla que circundan la ciudad han sido cerradas para aislar el barrio turco y prevenir un posible ataque masivo de los chipriotas griegos. Fuerzas irlandesas de las Naciones Unidas se encuentran en el lugar de los sucesos.



Amana

IMPORTADOS DE E. E. U.

1.200 a 150.000 frigorías/hora

el acondicionador a su medida.

* Refrigerado con aire, SIN AGUA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Abbe Lane mandó cambiar la cerradura de su apartamento

Cugat mandó este anuncio al «New York Times»: «Desde este momento no me hago cargo de las compras y deudas de Abbe Lane»



NUEVA YORK. 11. (Pyresa). — Abbe Lane ha decidido poner fin a su matrimonio con el célebre director de orquesta Xavier Cugat, después de doce años de vida conyugal. Abbe ha explicado que existía incompatibilidad de edades —Xavier tiene 64 años—, incompatibilidad de caracteres, y monotonía en los regalos, porque Cugat sólo sabía regalarle en cada aniversario joyas. Por lo visto Abbe ha olvidado que también la cubría de abrigos de pieles costosísimos. Pero también esto aburre.

Estas inglesas en España

Con motivo de los 25 años de Paz

Se fueron recibidos por Fraga Iribarne

Madrid, 11. (Cifra). — El ministro de Información y Turismo ha recibido en su despacho oficial la visita del honorable Terence Prittie, primer corresponsal diplomático del diario liberal independiente británico «Manchester Guardian»; Mister H. R. Henry Boyne, primer corresponsal diplomático del periódico conservador «Daily Telegraph» y Mr. John Fischer, redactor de la «Thomson News-papers», relevantes figuras del periodismo inglés que se encuentran en nuestro país invitados oficialmente por el ministro, como presidente de la Junta interministerial encargada de la conmemoración del XXV aniversario de la paz española.

A las once y media de la mañana y acompañados por el señor Robles Piquer, Comisario General de la conmemoración, pasaron a presencia del ministro, con el que departieron extensamente exponiéndole los proyectos que quisieran realizar en su viaje a España. El programa de su estancia comprenderá entrevistas con los ministros de Comercio y Exteriores, del Movimiento, así como con el Comisario del Plan de Desarrollo.

Mañana martes, serán recibidos por el señor Solís, quien les facilitará la visita a algunas de las más importantes realizaciones de este y media de la tarde se reunirá con los corresponsales extranjeros de habla inglesa algunos periodistas españoles en su cuba internacional de Prensa cuyo copo de vino español. En sus sucesivos harán excursiones al Cañal, Basílica del Valle de los Caños, Segovia y Avila, para visitar Toledo, Plasencia, Badajoz, Sevilla y Córdoba, haciendo manifestado un especial interés por hacer una parada en Valdepeñas, como lugar típico de la Mancha, famoso por sus caldos. El día 21 regresarán a Londres, aunque Mr. M. R. Henry Boyne se ve precisado a abandonar su partida al domingo 17.

La estancia de estos ilustres periodistas ingleses en España es la primera de una serie de visitas que distintas personalidades europeas del mundo del

El Ministro alemán de Asuntos Exteriores, en Madrid

Madrid, 11. (Pyresa). — De paso hacia París y Bonn, llegó ayer a las cinco de la madrugada, al aeropuerto de Barajas, el ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Gerard Schroeder, al que acompañaban el Secretario de Estado Von Hase y

366 nuevas viviendas en Puerto de Santa María

Puerto de Santa María (Cádiz). 11. (Cifra). — Trescientas sesenta y seis viviendas han sido bendecidas y entregadas hoy a sus beneficiarios, con asistencia del Gobernador Civil, Delegado Provincial de Sindicatos, Alcalde y otras autoridades y jerarquías. De ellas, 224 son de tipo social, promovidas por el Ayuntamiento; 52 de renta limitada, construidas por la empresa Osborne y Cia., 90 son subvencionadas por el Patronato Municipal «Nuestra Señora de los Milagros».

Los negros han caído en manos extremistas

HA DICHO NIXON

Nueva York. (Pyresa). — El ex Vicepresidente Nixon, ha dicho que los dirigentes negros han caído en manos extremistas y que sus demostraciones han servido para levantar muros raciales en las ciudades del Norte.

El «J. S. Elicano» en Portsmouth

Portsmouth, 11. (Del corresponsal de Efe). — A primera hora de esta mañana ha hecho su entrada en esta base naval británica el buque escuela español, «Juan Sebastián Elicano», que procede de Havre. El «Elicano» trae una dotación de 400 hombres, de los cuales 110 son Guardiamarinas. Lo manda el Capitán de Fragata don Javier Elizalde. Un completo programa de agasajos ofrecidos por las autoridades civiles y navales de Portsmouth aguarda a los marineros españoles. El próximo miércoles se celebrará una recepción en su honor, en la Embajada de España en Londres, ofrecida por los Marqueses de Santa Cruz.

TEATRO LIRICO. Mañana MIERCOLES. ¡MISTERIO! ¡suspense! Y un CRIMEN... CASI PERFECTO. Un himno cuya dramática intensidad mantiene en vilo la atención del espectador hasta sus últimas secuencias. (RIGOROSAMENTE PARA MAYORES) HOY ULTIMO DIA DEL GRAN EXITO LA PANTERA ROSA con DAVID NIVEN, CAPUCINE y CLAUDIA CARDINALE

Las relaciones hispano-británicas no perturbarán la cooperación entre Francia y España

Ha dicho López Bravo a un redactor de «Le Figaro»

París, 11. (Efe). — El Ministro español de Industria, señor López Bravo, en una entrevista concedida al diario parisino «Le Figaro», afirma que las relaciones comerciales hispano-británicas no perturbarán la buena cooperación entre Francia y España en los campos de la electricidad, petróleo y energía nuclear. Esta entrevista es publicada hoy coincidiendo con la visita del Sr. López Bravo a la capital francesa para negociar con el Ministro francés de Finanzas, Valery Giscard d'Estaing y otras altas personalidades gales, importantes cuestiones de interés mutuo.

Mañana llegará el «Cabo San Vicente»

EN VIAJE A SUD-AMERICA. Procedente de Barcelona y con destino para Cádiz, en su viaje a Sudamérica, tiene anunciada su escala en Palma mañana miércoles, el buque correo español «Cabo San Vicente». Atracará en el muelle de Pelaires permaneciendo desde las 21 a las 24 horas. Está consignado a la Agencia Puigserver.

Los negros han caído en manos extremistas

HA DICHO NIXON

Nueva York. (Pyresa). — El ex Vicepresidente Nixon, ha dicho que los dirigentes negros han caído en manos extremistas y que sus demostraciones han servido para levantar muros raciales en las ciudades del Norte.

El «J. S. Elicano» en Portsmouth

Portsmouth, 11. (Del corresponsal de Efe). — A primera hora de esta mañana ha hecho su entrada en esta base naval británica el buque escuela español, «Juan Sebastián Elicano», que procede de Havre. El «Elicano» trae una dotación de 400 hombres, de los cuales 110 son Guardiamarinas. Lo manda el Capitán de Fragata don Javier Elizalde. Un completo programa de agasajos ofrecidos por las autoridades civiles y navales de Portsmouth aguarda a los marineros españoles. El próximo miércoles se celebrará una recepción en su honor, en la Embajada de España en Londres, ofrecida por los Marqueses de Santa Cruz.

Ben Bella llega a Praga

Praga (Checoslovaquia), 11. (Efe). — El Presidente argelino Ben Bella ha llegado esta mañana a Praga por vía aérea procedente de la capital búlgara.

Balduino y Fabiola llegan a Estocolmo

Estocolmo, 11. (Efe). — El Rey Balduino y la Reina Fabiola de Bélgica han llegado a Estocolmo, en avión especial, para una visita oficial de tres días de duración.

El Príncipe Rainiero en Madrid

Madrid, 11. (Cifra). — Procedente de Niza ha llegado a Madrid, por vía aérea, el Príncipe Rainiero de Mónaco, acompañado de sus hijos. Su viaje es de carácter privado.

Normalización de relaciones entre Argelia y Marruecos

Argel, 11. (Efe). — Argelia y Marruecos han acordado tomar todas las medidas precisas para lograr una completa y rápida normalización en sus relaciones. Un comunicado conjunto renueva la promesa de que ambos países se abstendrán de propaganda y acciones que puedan conducir a un empeoramiento de las relaciones.

Los primeros aviones supersónicos fabricados en la India

Bangalore (Unión India), 11. (Efe). — Los primeros aviones supersónicos fabricados en la India fueron entregados a la aviación militar hindú. Los aparatos, modelo «HF-24», fueron entregados a la fuerza aérea india en el curso de un acto, al que asistieron altos dignatarios del Gobierno de Nueva Delhi, el diseñador de estas aeronaves, el ingeniero alemán doctor Kurt Tank, de Bremen, y unas diez mil personas.

El Marqués de Villaverde regresa de Nueva York

Madrid, 11. (Cifra). — Ha llegado al aeropuerto de Barajas don Cristóbal Martínez Bordiu, Marqués de Villaverde, que regresa después de haber asistido en Nueva York a la inauguración del pabellón español de la Feria Internacional de dicha ciudad, y a diversas reuniones dedicadas a su especialidad médica. NUEVO PABELLON EN EL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS. Madrid, 11. (Cifra). — En el hospital de San Juan de Dios se ha inaugurado el nuevo pabellón de Oncología y Medicina nuclear «Marquesa de Villaverde» construido por las aportaciones efectuadas por la Asociación Española contra el Cáncer. Asistieron la Marquesa de Villaverde, el Duque del Infantado, Presidente de la Asociación; Director General de Sanidad y otras personalidades. El Obispo capitular de Madrid, Doctor Lahiguera, bendijo las nuevas instalaciones, con capacidad para cien camas y pronunció palabras de elogio y agradecimiento a sus promotores. La sala complementa la fundada hace tres años «Pabellón Reina Victoria» Eugenia. La citada Asociación inauguró sus prestaciones en 1956 con 35 mil pesetas y el pasado año las realizó por valor de 53 millones, lo que da una idea de su extraordinaria labor.

ROMA Hussein, recibido por el Papa y por Segni

Roma, 11. (Efe). — Después de haber sido recibido en audiencia por el Santo Padre, el Rey Hussein de Jordania, se ha entrevistado con el Presidente Segni, en el Quirinal, donde fue recibido con honores militares, asistiendo a la entrevista el Jefe del Gobierno, Moro. Posteriormente el Presidente de Italia ofreció un almuerzo en honor del Monarca jordano.

Un gigantesco dragón volador

ES EL XB-70 U.S.A. Palma (California, Estados Unidos), 11. (Efe). — El revolucionario avión de transporte norteamericano «XB-70», que se asemeja a un gigantesco dragón volador, ha efectuado hoy su primer vuelo como abanderado de la navegación aérea supersónica del futuro que cruzará la nación norteamericana en sólo noventa minutos. Durante la ceremonia que precedió al despegue del aparato, se calificó el acto como «Hit en la historia de la aviación». El «XB-70» alcanza velocidades de 3.400 kilómetros por hora y puede llegar a alturas superiores a 22 mil 500 metros, y, por otra parte, su fuselaje e instrumentación son auténticas innovaciones en la producción de naves aéreas.

Balduino y Fabiola llegan a Estocolmo

Estocolmo, 11. (Efe). — El Rey Balduino y la Reina Fabiola de Bélgica han llegado a Estocolmo, en avión especial, para una visita oficial de tres días de duración.

El Príncipe Rainiero en Madrid

Madrid, 11. (Cifra). — Procedente de Niza ha llegado a Madrid, por vía aérea, el Príncipe Rainiero de Mónaco, acompañado de sus hijos. Su viaje es de carácter privado.

Normalización de relaciones entre Argelia y Marruecos

Argel, 11. (Efe). — Argelia y Marruecos han acordado tomar todas las medidas precisas para lograr una completa y rápida normalización en sus relaciones. Un comunicado conjunto renueva la promesa de que ambos países se abstendrán de propaganda y acciones que puedan conducir a un empeoramiento de las relaciones.

Los primeros aviones supersónicos fabricados en la India

Bangalore (Unión India), 11. (Efe). — Los primeros aviones supersónicos fabricados en la India fueron entregados a la aviación militar hindú. Los aparatos, modelo «HF-24», fueron entregados a la fuerza aérea india en el curso de un acto, al que asistieron altos dignatarios del Gobierno de Nueva Delhi, el diseñador de estas aeronaves, el ingeniero alemán doctor Kurt Tank, de Bremen, y unas diez mil personas.

El Marqués de Villaverde regresa de Nueva York

Madrid, 11. (Cifra). — Ha llegado al aeropuerto de Barajas don Cristóbal Martínez Bordiu, Marqués de Villaverde, que regresa después de haber asistido en Nueva York a la inauguración del pabellón español de la Feria Internacional de dicha ciudad, y a diversas reuniones dedicadas a su especialidad médica. NUEVO PABELLON EN EL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS. Madrid, 11. (Cifra). — En el hospital de San Juan de Dios se ha inaugurado el nuevo pabellón de Oncología y Medicina nuclear «Marquesa de Villaverde» construido por las aportaciones efectuadas por la Asociación Española contra el Cáncer. Asistieron la Marquesa de Villaverde, el Duque del Infantado, Presidente de la Asociación; Director General de Sanidad y otras personalidades. El Obispo capitular de Madrid, Doctor Lahiguera, bendijo las nuevas instalaciones, con capacidad para cien camas y pronunció palabras de elogio y agradecimiento a sus promotores. La sala complementa la fundada hace tres años «Pabellón Reina Victoria» Eugenia. La citada Asociación inauguró sus prestaciones en 1956 con 35 mil pesetas y el pasado año las realizó por valor de 53 millones, lo que da una idea de su extraordinaria labor.

PEQUEÑOS REPORTAJES



Regresó a Madrid el Rey Simeón II de Bulgaria

Para asistir a un Congreso, llegaron procedentes de India y Australia

El lunes es el día de la despedida. Es el día en que se da por concluido el week-end que empezó el jueves o el viernes de la semana anterior, y que ha sonado la hora de volver a casa.

Son San Juan registra claramente esa circunstancia. Todas las caras o una gran mayoría de ellas, que vimos desfilando de venida en la semana anterior, ahora vuelven a aparecer, pero con dirección contraria, o sea en busca del avión que les conducirá a sus respectivas ciudades.

La partida que despertó mayor interés fue la del Rey de Bulgaria, Simeón II, que embarcó en el Caravelle de Iberia con rumbo a Madrid.

DOS PERSONAJES

El citado Caravelle lleva dentro de su cabina a dos personajes. El Rey Simeón II de Bulgaria, con residencia en la capital de España, que vuelve a Madrid con la misma barba y la misma sonrisa que trajo de aquellas tierras; pero se lleva el recuerdo del sol mallorquín que ha sido acusado por su epidermis.

En el mismo aparato embarcó el diestro venezolano Girón, después de la faena cumplida el domingo en la Plaza de Toros de Palma. Varias decenas más de pasajeros, se acomodaron en los asientos del Caravelle, que una hora y cinco minutos después, estaría en las pistas del aeropuerto de Barajas.

MUY SATISFECHO

También regresó a Dusseldorf, el jefe del aeropuerto de esta ciudad, que había venido en un avión de la LTU, con el objeto de ver los trabajos que aquí se habían realizado en las pistas de aterrizaje y rodamiento. El mencionado señor, de nacionalidad alemana, quedó muy satisfecho con la experiencia, e hizo elogiosos comentarios sobre la obra realizada en Son San Juan.

Las puertas que conducen hacia el lugar donde aparcan los coches, seguían trayendo pasajeros cargados de voluminosos equipajes, prueba de que se marchaban a sus respectivos países, después de un fin de semana o unas cálidas vacaciones. La diferencia entre las partidas y las llegadas, arrojaba un alto número en favor de las primeras.

DE VUELTA

Los sesenta empleados de agencias de viajes de Inglaterra, que habían llegado el viernes, por intermedio de los Viajes Barceló, se agrupaban delante de un mostrador, para realizar todas las gestiones pertinentes.

Las compras realizadas por estos visitantes estaban a la vista. Muchos llevaban guitarras. Otros botas de vino, aunque sin vino, y tal vez para ser llenadas de whisky. Los había que sus compras las habían dirigido hacia los sombreros y otros recuerdos más pequeños.

Este extraño pasaje, formado por sesenta señores, que llegó la tarde del viernes y que arrancaron extraños comentarios porque la mayoría, por no decir todos, vestían trajes grises, se vuelve muy cambiado. Pues muchas vestimentas, ahora, eran un verdadero arcón tris.

MALA SUERTE

En las primeras horas de la mañana, llegó a Son San Juan un muchacho atlético que cojeaba más que algo. Pasó desapercibido para todos, hasta que Paco que es un linde descubriendo a los deportistas, me avisó que se trataba de Cardo, interior izquierda del Sevilla.

—Me voy a Valencia y de ahí a Sevilla —declaró el muchacho algo contrariado por haber quedado lesionado. El resto del equipo permanecerá en Palma hasta el próximo viernes, fecha en que viajarán a Barcelona, donde sostendrán un nuevo encuentro por la Copa Generalísimo, esta vez ante el Español.

SIGUEN LAS DESPEDIDAS

Ya en horas de la tarde el número de pasajeros se hace mayor, pero las despedidas superan en número a las bienvenidas. En una mesa del bar, el representante de futbolistas Guíjarro, departe con Roberto, Otto Bumbel y la señora del entrenador del Sevilla.

Un instante después, el primero de los mencionados se encamina hacia el aparato de Iberia, que partirá a Madrid.

En medio de la gente que se va me encuentro con Juan Vidal, del Hotel Constelación, que aguarda a un matrimonio belga.

Más allá me encuentro con Miguel Sanchis, el Apoderado de Camromina Industrial, que se marcha por dos días a Mahón, por asunto de negocios. Hablamos sobre su biblioteca especializada en libros y revistas de aviación, que hace mucho pasó el ejemplar número mil.

Serán compañeros de viaje de Sanchis, los componentes del equipo del Menorca que se vuelven a Mahón, después de haber jugado con el Atlético Baleares.

LLEGADAS

Con motivo del Congreso Internacional de Presidentes de la Park Davis, una de las firmas de productos farmacéuticos de más crédito internacional, han llegado los señores James J. Keane, presidente de la India, aunque en esta ocasión lo ha traído un aparato que hizo el viaje Barcelona - Palma.

Luego, el señor Darder, que ha venido a darles la bienvenida, me presenta al señor Theo White, de Australia. Y unas horas después, al señor Ramsay, representante en el sector de África, y que ha llegado por Air France.

Mientras todo esto sucede, una señorita francesa con dos perros, que se dispone a viajar a Barcelona, no quiere que sus dos animalitos vayan en la misma jaula. Parece que no forman matrimonio y no le parece correcto que embarquen juntos, por lo que hay que agenciar una jaula más, para que los dos pilluelos de la francesita hagan la travesía cómodamente.

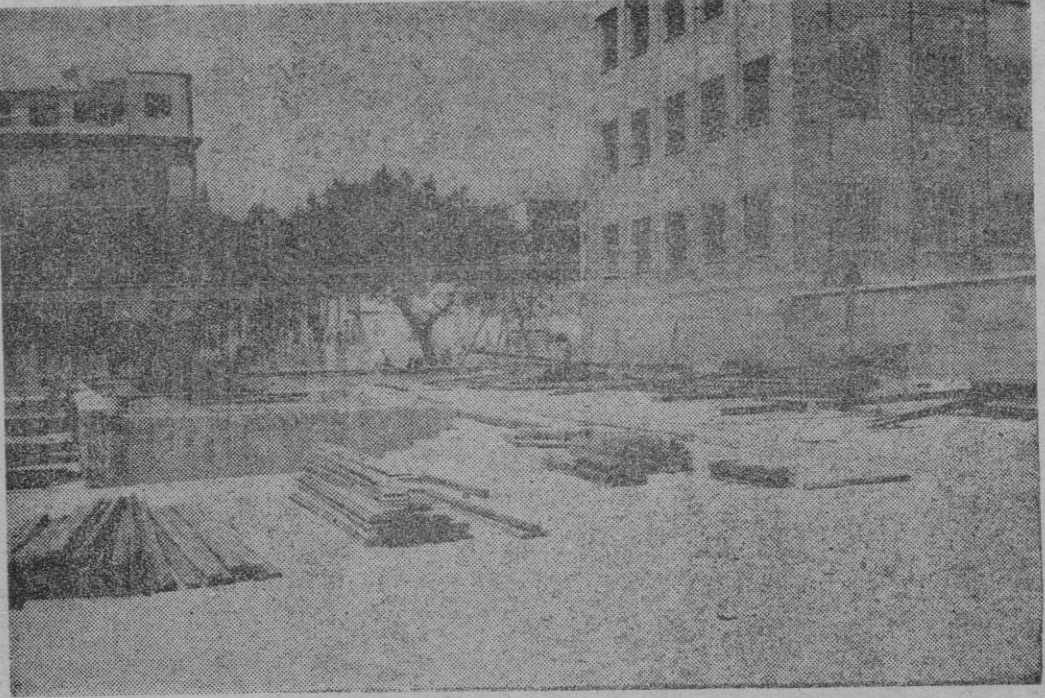
COCO MENESES

Elección del traje de baño para Miss Europa 1964

El próximo sábado día 26, después de una cena de gala organizada por el Comité International Miss Europe Organisation de París, en el Hotel Delfin Playa, de Palma Nova, será elegido el Traje de Baño Oficial para el próximo Concurso de Miss Europa, que se celebrará en Beyrouth (Líbano) en los primeros días de junio.

El nuevo modelo de «Maillot» será elegido entre una colección de 40, por votación de los asistentes a la fiesta y por un Jurado Internacional, compuesto por el Presidente del «Comité Français de l'Elegance», personalidades de la alta costura francesa y española y periodistas de los dos países.

Asistirán entre otros invitados Miss Europa 1963 y Miss España 1964.



Preparativos para la «Feria de Muestras»

En el glacis de Santa Catalina, desde hace unos días, reina una gran actividad. Brigadas de obreros proceden al montaje de las estructuras que habrán de terminar para convertirse en grandes naves, en las cuales se instalarán los diversos pabellones de la «Feria de Muestras» que este año, según noticias llegadas a nuestro poder, superará el éxito del pasado año.

AGENTES DE VIAJE ALEMANES HAN RECORRIDO MALLORCA

Se llevan una inmejorable impresión

Un simpático grupo de agentes de viajes procedentes de Alemania, se reunió ayer en el hotel Delfin, de Palma Nova, a cenar, después de haber pasado

cuatro días recorriendo diversos lugares de nuestra isla.

Lo extraño del grupo, a lo que agradable, parte de la composición de dicho grupo, es común. Ocho damas y tres caballeros arribaron hace algunos días en un avión de Lufthansa, proveniente de diferentes ciudades de aquel país.

Los visitantes que se llevan una magnífica impresión de Mallorca, impresión que comunicarán al llegar a sus respectivas ciudades lo integran:

La señorita Brigitte Harnisch de Baden Baden; La señora Ingrid Lehmann de Berlín; la señorita Karim Langmann de Hamburgo; el señor Jens Hahn también de Hamburgo; el señor Heinz Werner, de Kassel; la señorita Marion Ernst de Múnich; la señorita Ursula Friedl-Reutlingen; la señorita Erika Ruoff de Stuttgart; la señorita Erika Volp de Stuttgart; la señorita Marlene Poppe de Frankfurt; la señora Irene Altmann de Múnich y el señor Hans-Martin Möller, de la Lufthansa de Múnich.

Esta simpática expedición regresa en la tarde del día hoy a Alemania, ha sido organizada por Nova - Reisen, Agencia de viajes de Múnich. Y en nombre de Mallorca, por Viajes de Mallorca.

Todos los agentes de viajes alemanes, reunidos ayer en una cena de despedida, coincidieron en que Mallorca es una isla encantadora, de la que es muy difícil marcharse. Después de la cena, que fue a base de un selecto menú, se hizo un brindis por las tres firmas, que han participado en esta excursión: thansa, Cevasa y Nova Reisen.

Congreso Mundial en Mallorca

Lo organiza Parke Davis, coincidiendo con los 25 Años de Paz Española

La Empresa Parke Davis, fundada en la ciudad de Detroit, Estados Unidos de Norteamérica, en el año 1866, inicia hoy, un Congreso Internacional de Presidentes de esta firma en los diferentes países donde cuenta con sucursales.

Entre lo más destacado que se puede nombrar de Parke Davis, cabe citar los descubrimientos de Laboratorio que ha registrado, tales como la Cáscara Sagrada en 1866; la adrenalina, la Pituitrina, la chloromicetina, el Benadryl y otros muchos productos.

de estos Laboratorios, es el siguiente:

Este Congreso, es el primero que con carácter de mundial se realiza fuera de los Estados Unidos de Norteamérica, y su duración está acordada hasta el 15 de los corrientes.

El programa preparado para el Congreso de Presidentes que se inaugura hoy, al mediodía, con la llegada del Presidente

Hoy, día 12: Llegada del Presidente y demás componentes, a las 1'30. A las 14'30, comida en Son Vida. A las 5, rueda de Prensa. A las 8, reunión de presidentes en la «suite». A las 10, cena en el Hotel de Mar.

Día 13: De 9 a 11, reunión. A las 12'30, visita al Alcalde. A las 1'15, excursión en yate y almuerzo en el mismo.

Día 14: De 9 a 11, reunión. A las 2, comida en Son Caliu. A las 4, siesta. A las 5'30, Cocktail Vista Verde. A las 7, cocktail Cortijo. A las 9, Cena Chez Pierre. A las 11'30, Trocadero.

Día 15: De 9 a 11, reunión. A las 12, aperitivo, concurso de tiro y comida. A las 5, salida del Presidente para Barcelona. A las 8, cocktail con los restantes. A las 10, cena.

Una gran parte de los participantes en este Congreso llegaron ayer y el resto lo harán en el transcurso de la mañana de hoy.

Este Congreso que tiene una enorme importancia para Parke Davis, se realiza en España, con la finalidad de que coincida con los 25 años de Paz que se celebra en todo el país.

ZORI Y SANTOS, VUELVEN A PALMA

Estrenarán, con Licia Calderón, «Me lo dijo Adela»

Llevamos bastante tiempo sin que la revista musical haga su aparición por nuestros escenarios, no obstante ayer recogíamos noticia de que el próximo día 5 de junio va a ser estrenada en Palma: «Me lo dijo Adela», presentada al igual que cuando su estreno en Madrid.

Con Zori y Santos viene la gran supervedette y estrella del cine español Licia Calderón, junto con Mercedes Llofrú, una de nuestras

«Me lo dijo Adela» es una revista de espectaculares números musicales y una extraordinaria comedia, no en balde cuenta con ese par de actores cómicos que se llaman Zori y Santos —quienes llevan veinte años de unión artística— y que desde aquella inolvidable temporada en el Teatro Balear no habían vuelto a Palma.



LICIA CALDERON

más populares vedettes de revista y que actuará por vez primera en Mallorca.

La noticia es que el día 5 de junio, habrá revista musical en el Teatro Lírico. — B.

GALERIA KIRA
Plaza Virgen de la Salud, 5
EXPOSICION CONCEPCION IBAÑEZ
4 AL 18 MAYO

La Compañía General de Solubles CAFES MONKY
precisa para trabajar en las Islas Baleares
2 BUENOS VENEDORES

Se requiere:
— Experiencia en venta de productos de consumo
— Trabajo en exclusiva
— Edad 22 — 35 años
— Residencia en Palma de Mallorca

Se ofrece:
— Buena remuneración
— Formación y posibilidades de ascenso en una organización de gran expansión.

Escribir a COGESOL — Tuset, 36. 1º, 3º — BARCELONA-6
Se contestará concertando entrevista en Palma.

El día 26 se iniciará temporada de lucha libre

Se halla pasando unos días de descanso en la isla, el popular promotor de lucha libre, don Tomás Anthony, acompañado de su esposa. Las vacaciones las está disfrutando en la residencia de los señores Planas, en las playas del Arenal.

Le preguntamos si en realidad venía a descansar, a lo que nos contestó:
—Efectivamente, unas cortas vacaciones.

APUESTAS MUTUAS

Partidos de la jornada 33ª del 17 de Mayo de 1964.

- COPA DE S. E. Y LIGA ITALIANA**
- 1 Coruña - Valencia
 - 2 Celta - At. Madrid
 - 3 Zaragoza - Oviedo
 - 4 Córdoba - Barcelona
 - 5 Español - Sevilla
 - 6 Catania - Mantova
 - 7 Juventus - Bologna
 - 8 Lanerossi V. Roma
 - 9 Lazio - Inter
 - 10 Messina - Genoa
 - 11 Milán - Fiorentina
 - 12 Modena - Torino
 - 13 Sampdoria - Atalanta
 - 14 Spal - Bari
- Nota: No es necesario escribir los nombres de los equipos, de los cinco primeros partidos, basta tener en cuenta el orden para consignar los pronósticos.

El Festival de la Canción de Mallorca

Selecciones de canciones
A MEDIDA QUE SE APROXIMA EL FORMIDABLE ESPERADO TACULO QUE OFRECERÁ EL PRIMER FESTIVAL DE LA CANCIÓN DE MALLORCA, LOS ORGANIZADORES DESCANSAN. PRUEBA DE ELLO, HAN SIDO LOS CUATRO DÍAS QUE UN JURADO DEPENDIENTE Y OBJETIVO HA PASADO EN LOS BAÑOS LES GARONDA Y EL CLUB DE LAS PLAYAS DEL AEROPUERTO AL OBJETO DE SELECCIONAR VEINTE CANCIONES EN LAS CUATRO CATEGORÍAS OCHENTA Y TRES PERSONAS.

SABEMOS TAMBIÉN QUE LOS ARTISTAS QUE HAN TOMADO PARTE EN EL PRIMER FESTIVAL, SON DE PRIMERA CATEGORÍA INTERNACIONAL, ACOMPAÑADOS DE LAS MEJORES ORQUESTAS

cuatro días recorriendo diversos lugares de nuestra isla.

Lo extraño del grupo, a lo que agradable, parte de la composición de dicho grupo, es común. Ocho damas y tres caballeros arribaron hace algunos días en un avión de Lufthansa, proveniente de diferentes ciudades de aquel país.

Los visitantes que se llevan una magnífica impresión de Mallorca, impresión que comunicarán al llegar a sus respectivas ciudades lo integran:

La señorita Brigitte Harnisch de Baden Baden; La señora Ingrid Lehmann de Berlín; la señorita Karim Langmann de Hamburgo; el señor Jens Hahn también de Hamburgo; el señor Heinz Werner, de Kassel; la señorita Marion Ernst de Múnich; la señorita Ursula Friedl-Reutlingen; la señorita Erika Ruoff de Stuttgart; la señorita Erika Volp de Stuttgart; la señorita Marlene Poppe de Frankfurt; la señora Irene Altmann de Múnich y el señor Hans-Martin Möller, de la Lufthansa de Múnich.

Esta simpática expedición regresa en la tarde del día hoy a Alemania, ha sido organizada por Nova - Reisen, Agencia de viajes de Múnich. Y en nombre de Mallorca, por Viajes de Mallorca.

Todos los agentes de viajes alemanes, reunidos ayer en una cena de despedida, coincidieron en que Mallorca es una isla encantadora, de la que es muy difícil marcharse. Después de la cena, que fue a base de un selecto menú, se hizo un brindis por las tres firmas, que han participado en esta excursión: thansa, Cevasa y Nova Reisen.

Una gran parte de los participantes en este Congreso llegaron ayer y el resto lo harán en el transcurso de la mañana de hoy.

Este Congreso que tiene una enorme importancia para Parke Davis, se realiza en España, con la finalidad de que coincida con los 25 años de Paz que se celebra en todo el país.

El día 26 se iniciará temporada de lucha libre

Se halla pasando unos días de descanso en la isla, el popular promotor de lucha libre, don Tomás Anthony, acompañado de su esposa. Las vacaciones las está disfrutando en la residencia de los señores Planas, en las playas del Arenal.

Le preguntamos si en realidad venía a descansar, a lo que nos contestó:
—Efectivamente, unas cortas vacaciones.

APUESTAS MUTUAS

Partidos de la jornada 33ª del 17 de Mayo de 1964.

- COPA DE S. E. Y LIGA ITALIANA**
- 1 Coruña - Valencia
 - 2 Celta - At. Madrid
 - 3 Zaragoza - Oviedo
 - 4 Córdoba - Barcelona
 - 5 Español - Sevilla
 - 6 Catania - Mantova
 - 7 Juventus - Bologna
 - 8 Lanerossi V. Roma
 - 9 Lazio - Inter
 - 10 Messina - Genoa
 - 11 Milán - Fiorentina
 - 12 Modena - Torino
 - 13 Sampdoria - Atalanta
 - 14 Spal - Bari
- Nota: No es necesario escribir los nombres de los equipos, de los cinco primeros partidos, basta tener en cuenta el orden para consignar los pronósticos.

DEPORTES

OIGA...

VANGUARD

VEA...

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA... con

MERECIDO TRIUNFO DEL «CONSTANCIA» SOBRE EL «SEVILLA» (1-0)

OIGA... con



Los visitantes se defendieron como gato panza arriba, para mantener la ventaja lograda en el Sánchez Pizjuán

Si el Constanca contara con un ataque realizador, a estas horas estaría velando las armas para la próxima eliminatoria

Fueron muchos los aficionados que la pasada semana se acercaron a nosotros para preguntarnos si sentíamos cuanto decíamos en las crónicas publicadas.

intención de hacer turismo. Retrasó un medio volante, apuntaló la media con los interiores y esperó la avalancha constante bien guarnecidas sus líneas de cobertura.

pejados a lo loco, en parte para perder tiempo y en parte porque los peligros debían achicarse fuere como fuera.

enemigo. Amarilla y Macario luchaban con un severo marcaje y solamente el joven Tugores mantenía la serenidad de un fútbol organizador y efectivo, frente a la contundente manera de despejar de los andaluces.

Matias de cabeza, al rematar un rechace flojo de los defensores. Era producto de un saque de esquina botado por Amarilla, que subía al marcador para contento de los aficionados que aplaudieron a rabiar.

minima, el Sevilla demostró que es un conjunto corrientito, que tuvo que apelar a los agarrones, a las zancadillas y a los «balones fuera». No le censuramos por el empleo de estos medios, porque el prestigio y la Copa bien valen recurrir a estos procedimientos.

Agustí nos había dicho: La eliminatoria será difícil, tenlo por seguro, porque el Sevilla es el Sevilla y hay que temerle. Pero con un poco de suerte o ganas de jugar en el ataque, no está todo perdido.

Pero no le salieron bien los planes. Los medios no lograban sujetar los embates inquisentes y el portero Mut se veía precisado a ceder varios saques de esquina. Las gradas iban recogiendo balones des-

No hubo suerte en los remates y, en el ataque, Gallego le ganaba la acción a Ledo; y Martín sumaba puntos en el desconcierto, entregando casi siempre el balón al

Si Ledo y Martín hubieran estado acertados en varias ocasiones, es posible que antes de los primeros cuarenta y cinco minutos, se hubiera dado la vuelta al marcador.

El Constanca había demostrado, hasta entonces, que podía presumir de una línea media efectiva y de una defensa formidable y limpia. Las faltas en contra no existieron, pues nunca tuvieron necesidad de recurrir a ellas.

sevilla. RESUMEN FINAL Visto el partido de domingo, se debe admitir como bueno lo que repetidamente ha dicho Agustí: Falta el hombre gol. Porque con él, hubieran sido mucho mejores los dos extremos al ver aprovechados los servicios que se han ido perdiendo tarde tras tarde.

El numeroso público que se dio cita en el Luis Sitjar salió satisfecho del partido. Las caras lo demostraban. En las gradas del estadio tropezamos con un veterano amigo y nos dijo: No recuerdo que en ningún partido de los muchísimos que he presenciado, haya tenido tan alto grado de emoción como esta tarde.

El Constanca quedó eliminado, como era lo normal. Pero los sevillanos recordarán durante mucho tiempo que un equipo modesto de segunda división les hizo la vida imposible y a un paso estuvieron de quedarse sin billete para seguir en el torneo copero.



Para mantener esta diferencia terminaba el partido. El Sevilla debía comprender que si continuaba haciendo de yunque, cabía suponer que encajaría otros golpes que podían darle un serio disgusto.

PERO EN LA SEGUNDA PARTE... CAMBIO EL PANORAMA

Como no se «rata de criticar en este partido, porque se ha hecho mucho más de lo que se creía, pongamos un tupido velo. Pero ya saben los directivos y los aficionados que cosa es aprovechable para el futuro y que cosas deben ser apartadas.

UN PRIMER TIEMPO MALLORQUIN Apenas el señor Plaza señaló el comienzo del partido, se notó que el Sevilla venía a Mallorca con la

DOS ASPECTOS MUY DISTINTOS EN LA FOTO DE «JUANET». EN EL SUELO EL CENTRAL GALLEGO MUESTRA SU DESILUSION AL NO PODER IMPEDIR EL REMATE DE MATIAS TUGORES, QUE ES ABRAZADO POR SUS COMPANEROS MARTIN Y MACARIO.

2 - 2 en «La Romareda»

El Mallorca estuvo a punto de dar la campanada en Zaragoza

A los once minutos llevaba ventaja de dos goles

¿Se organizará un avión especial a Avilés?

LO ESTA TRAMITANDO «VIJES VINCIT» El próximo domingo día 24, como ya señalamos, juega el «Atlético Baleares» el primer partido de Promoción a Segunda División, frente al «Avilés».

ZARAGOZA.— Desde luego, el Zaragoza pecó de optimista, despreciando de antemano al equipo mallorquín que había sido vencido en el Luis Sitjar por 2-0, y que pasaba por una gran desmoralización a consecuencia de no haber conseguido, no solamente el ascenso a Primera División, sino el puesto que le clasificaría para jugar la promoción a fin de poder ingresar en la División de Honor.

graderío, poblado de muchos aficionados que se han desplazado al campo de juego a pesar del calor reinante que hacía hoy en nuestra ciudad. El equipo mallorquín, en once minutos ha sabido poner el marcador en 2-0 a su favor; un marcado por Lozano a los tres minutos de juego y el otro merecido a un desconcierto de la propia defensa zaragozista que ha hecho que Isasi haya incrustado de cabeza en la propia portería defendida por Cardoso.

tarde se le ha visto algo derrotado, y con bastantes desaciertos, pero le deseamos que al final pueda triunfar pero, desde luego, creemos que a la altura de las circunstancias, y la dirección técnica no ha estado, le deseamos que pueda alcanzar el máximo galardón para el fútbol aragonés.

Después de este comentario solamente tenemos que decirles que el Mallorca no ha merecido el empate ya que podía haberse llevado por lo menos la victoria, y esta victoria no se ha producido merecida a un desconcierto de arbitro señor Acturri en el momento que procedió al penalty decretado a favor del Zaragoza, pues era un claro fuera de juego de Marcelino, que acercándose hacia la portería de Asenjo fué seguido de cerca por Moreno y fué zancadilleado descaradamente y el penalty ha sido el que dió la moral que le faltaba al equipo de Ramallets.

EL «SEVILLA» FRENTE AL «ATCO. BALEARES»

Mañana, a las 8'45, en el «Estadio Balear» Dedicamos en una de las ediciones de la pasada semana que el Atlético Baleares pensaba montar una serie de partidos amistosos en condiciones de tener al equipo en promoción. El primero de ellos, amistoso, fue frente al «Málaga» el segundo tendrá lugar mañana noche a las 8,45 frente al Sevilla equipo que se ha quedado en Palma en espera de su eliminatoria contra el Español, de Barcelona.

Este penalty, tirado por cierto muy bien por Sigi, ha dado moral como decíamos al equipo del Zaragoza y ha hecho que renaciése el entusiasmo en los graderíos y en las huestes zaragozistas. Con este 2-1 del primer tiempo, ha renació la tranquilidad. Después de esto el Zaragoza se ha volcado sobre el área del Mallorca incrustándose hasta diez hombres, dejando solamente a Fiol en el centro del campo, quien efectuó peligrosos contraataques hacia la portería de Cardoso.

Ha forzado el Zaragoza en este (Continúa en la pág. siguiente)

Advertisement for Perco washing machines, featuring an image of a machine and text: 'hoteles pensiones restaurantes', 'RESUELVAN FACILMENTE EL PROBLEMA DEL LAVADO', 'Perco', 'Distribuidor: Fumistería Bosch, S.A.'.

Advertisement for Real Madrid football club, featuring text: 'BALONCESTO', 'EL REAL MADRID, CAMPEON DE EUROPA', 'El Real Madrid se ha proclamado Campeón de Europa de Baloncesto al derrotar anteayer, en el Frontón Fiesta Alegre, al Spartak de Brno, por 84-64, es decir 20 puntos de diferencia. Con 11 de diferencia en contra empezó el partido, pero el Real Madrid ha superado la diferencia y además ha sobrepasado en nueve puntos al Spartak. Por tan, el Real Madrid es, por primera vez, Campeón de Europa de Baloncesto. Una copa europea más que añadió a las cinco que logró en fútbol, con posibilidades de ampliación a una sexta en breve, ya que es finalista de la sexta que disputará al Inter, de Milán, el próximo día 27, en Viena.'

DEPORTES

Merecido triunfo del «Constancia» 2-2 en «La Romareda»

(Viene de la página anterior) nos. Motores incansables sus movimientos Ruiz-Sosa y Achucarro, éste excesivamente duro. Y en el ataque la movilidad de Cabral, aunque no somos nunca

partidarios del ariete que busca la zona lateral del campo y no acude a la quema del área. Un poco verdes los extremos en cuanto a efectividad y un inferior derecho, Oliveros que cui-

dó más de defender que de atacar. Lesionado, Cardo en la primera mitad, pasó al centro del ataque para esterbar. Pudo hacer bien poco. Después del partido el entrena-

dor sevillista decía que el Constancia mereció el triunfo por lo que luchó. Menos clase que otros equipos, tiene, sin embargo, una moral y una preparación física elogiabile. Contando con un grupo así, respaldado por un entrenador cuyo trabajo se ve en el rendimiento que da el equipo al final de temporada, el club tiene que salvarse siempre. Lástima que el torneo copero sea a "vida o muerte."

(Viene de la página anterior) segundo tiempo hasta 18 corners, pero no han sido muy técnicos. Pese al dominio territorial, no se ha visto calidad ni entusiasmo, y así se ha visto que el público que se había creído ver crecer a su equipo favorito, ha prorumpido en palmas de tango, mientras el Mallorca se prodigaba en contraataques que a los pocos minutos han puesto el marcador de nuevo la igualada, puesto que el delantero Fiol ha tirado impidiendo el larguero al que ellos lograsen el tercer gol. En un avance de Canario, ha sido rematado hábilmente por Marcelino, y esto ha hecho que hundiera por completo al conjunto mallorquín.

El arbitraje del partido, al descontamos el fallo en la cesión del penalti, no es en sí, si no al no dadas de juego de Marcelino, ha sido correctamente. No desde luego, en el resultado. Los equipos mandado de la siguiente manera: ZARAGOZA.— Cardo, Ruiz, Reija, Ortiz; País, Sotelo; Marcelino, Santos, Endara y chea. B. MALLORCA.— Asensio, que, Bolao, Doró; Morera, Coque, Fiol, Sampere y Lozano.

LOS JUGADORES UNO A UNO

Vistos por COCCO MENESES

VILAR. — Con excepción de una salida en falso, y un balón que no atrapó oportunamente, su actuación puede ser considerada como muy buena. En la segunda mitad del match realizó paradas estupendas, sobre todo por alto. Dió seguridad al equipo con todas sus intervenciones.

TORRES. — Muy trabajador, como casi todos los componentes del conjunto. Le tocó un hombre difícil de marcar, sin embargo logró frenarle muchos avances. Generalmente hizo despejes largos tratando de descongestionar su campo.

LLOMPART. — Muy sereno. Preciso para el quite. Por bajo casi siempre consiguió desbaratar los proyectos del rival. Prefirió mantenerse dentro de una zona de su campo y desde ahí enfrentarse al contrario que viniese. No salió en busca del delantero centro, lo cual fue un acierto. Resultó el más técnico de los defensas que actuaban.

FRANCH. — Muy decidido para sus intervenciones. Muchas veces se le vio prácticamente arrollar al rival, para llevarse el balón. Fue mejor en la primera parte que en la segunda. Sus pases no fueron casi siempre bien dirigidos, pero resultó un elemento de suma utilidad en la defensa.

GÓMEZ. — Trabajó alternadamente colaborando con la defensa y con su delantera. Realizó buenas entregas. Se desplazó con acierto. Se le vio defectuoso en el corte. Realizó algunos tiros sobre la meta contraria. Mostró rapidez para regresar a cubrir su puesto cuando era rebasado por un rival, al final se agotó.

ALZINA. — Cumplió una excelente labor. Muy valiente y de gran voluntad, fue uno de los diques de contención para la delantera contraria. Por alto fue difícil de superar. Casi siempre se le vio en una línea con Llompert. Se dió tiempo y tuvo energías para intervenir en los ataques de su equipo y hasta tiró sobre la puerta sevillana.

MACARIO. — Contumaz y pujante. Dió enorme trabajo a su secante. Lanzó centros difíciles. Estuvo acertado en las entregas.

M. TUGORES. — Lució un juego muy dinámico. Realizó algunos pases precisos hechos sobre la carrera. Intervino en muy bien ensablados avances y fue uno de los que más hizo trabajar a los rivales. Su actuación resultó más importante en la primera parte, en la que logró el único gol del partido.

LEDO. — Siempre se le vio metido en el área contraria, tratando de sacar el máximo provecho de cuanto balón llegase por donde él estaba. Realizó algunos tiros sobre la puerta contraria que dieron la sensación de goles. Inició muchos avances pero no estuvo acertado.

MARTÍN. — En el pase estuvo muy bien. No es ligero, sin embargo realizó jugadas que le muestran como un jugador de reacción muy rápida. Es corajudo y empeñoso. Esos fueron los elementos que mostró constantemente y con los cuales batalló sobre las barbas mismas del portero Mut.

AMARILLA. — Fue una tarde totalmente falta de inspiración para este jugador. Ni velocidad ni acierto en los pases, en un partido en que era preciso algo más que poner mucho empeño. Tuvo una oportunidad magnífica para tirar a la puerta del Sevilla con muchas posibilidades de marcar pero el disparo salió desviado.

MUT. — Bastante sobrio, bien colocado y seguro de manos. En muchas oportunidades tuvo que capear al corner, desviando tiros difícilísimos. Sus salvadas fueron casi siempre oportunas. Tuvo un trabajo abundante, como raras veces ocurre con un portero.

REVELLON. — Se mostró escaso de recursos y en la mayoría de las veces lanzó la pelota fuera del campo para cortar avances contrarios. Se enfrentó a Amarilla, que precisamente no tuvo una buena tarde, ni mucho menos.

GALLEGO. — Por alto es difícil de superar. Salta con mucha oportunidad y despeja siempre hacia la posición en que se encuentra un compañero. Tiene un gran dominio de balón, y aun en momentos apurados lo luce. Sin embargo estas cualidades las mostró muy aisladamente. Debido a la avalancha inquisente y a que sus compañeros de línea no estuvieron muy acertados, perdió varias veces su buena colocación.

CAMPANAL. — Estuvo rudo en sus intervenciones. Poco flexible, las veces que fue superado por el extremo a base de velocidad, debió recurrir a la falta sino quería quedar fuera de juego. En muchas ocasiones se replegó para jugar cerca de Gallego, que de acuerdo a las circunstancias salía de su área para ayudarlo.

RUÍZ SOSA. — Fue el iniciador de la mayoría de los avances sevillanos. Pasó con enorme precisión y se mostró como un buen estratega, pues siempre organizó los ataques por los sitios más débiles o menos organizados del rival. Batalló sin descanso, y fue el hombre más positivo de su equipo.

ACHUCARRO. — Férreo para marcar. De buen físico, ya que corrió a igual ritmo los noventa minutos. No hizo nada notable, pero tampoco se le vio desbarar en ningún momento. Fue un buen colaborador de la defensa. Solo en contadas oportunidades se le vio confundirse con sus delanteros.

OLIVEROS. — Trató de desconcertar a Franch pasándole a velocidad, pero debió abandonar esta actitud. Sobre todo en el segundo tiempo, se le vio por el centro del campo, tratando de ordenar avances e incluso de tirar sobre la puerta defendida por Vilar.

PINTADO. — Muy trabajador. Es sobrio. Domina el balón. Pasa bien. Pero al penetrar en el área contraria se desvanece todo su esfuerzo inicial. Se le vio alternando con el centro delantero. Trabajando en la defensa y colaborando en la delantera. Al lesionarse el otro interior, sobre él recayó una doble misión, que compartió con Ruiz Sosa. En general resultó un elemento positivo.

CABRAL. — El dominio del balón es la cualidad más acusada en él. Trató de desorganizar el férreo bloque defensivo del Constancia, desplazándose a un lado y a otro, pero no lo logró. Por alto a veces resultó peligroso. Tuvo que enfrentarse a dos hombres muy difíciles, Llompert y Alsina. En mitad del campo estuvo bastante acertado, sobre todo en el segundo tiempo.

CARDO. — Se lesionó al comienzo del partido, pero no abandonó el campo. Fue lo poco que pudo hacer. Trató de estorbar a los rivales o de materializar en gol alguna oportunidad que se le presentase por obra y gracia del trabajo de sus compañeros.

BANCALERO. — Bastante rápido. Pasa bien y tira fuerte. En la segunda mitad, puesto varias veces con el centro delantero. No es un jugador elegante, más sí positivo por su velocidad y su pujanza.

REGALO DE «GUIA INTIMA»
CON LA EXPLICACION GRAFICA DEL METODO OGINO
A TODO COMPRADOR DE:

ENCICLOPEDIA de la MAGIA
ILUSIONISMO Y PRESTIDIGITACION
POR ANTONIO DE ARMENTERAS

¡TODOS LOS TRUCOS DE LOS LLAMADOS MAGOS, PROFESORES Y FAQUIRES, AL DESCUBIERTO!
¡Sepa usted cómo se hace el truco de aprender de memoria un listín de teléfonos!
¡Sepa usted adivinar el número de carnet, la edad, la profesión, el estado, etc., de cualquiera de sus contertulios!
¡Sepa usted cómo atravesar sus venas sin sentir dolor!
¡Sepa usted cómo hacer quedar suspendida a una persona en el vacío!
¡Sepa usted hacer aparecer monedas y producir lluvias de oro!
¡Sepa usted cómo es posible hipnotizar a toda una tertulia!
¡TRIUNFE EN TODAS LAS REUNIONES!
300 dibujos. — Encuadernado en tela y oro.
PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DE LA MAGIA» a reembolso de 122 pesetas, franco portes, con el REGALO del libro encuadernado, que vale 60 pesetas. «GUIA INTIMA CONYUGAL» (consejos y orientaciones para la esposa y el marido en su aspecto sexual).

Don:
Calle:
Población: Provincia:
A PLAZOS vendemos a 150 pesetas: 60 pesetas a la recepción y dos mensuales de 55 pesetas. Táchese lo que no interese.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO. — Sección 9. — Vía Layetana, 153 — BARCELONA (9)

ARBITRO Y ALINEACIONES

Sin una equivocación, magnífico, tranquilo, autoritario y sin teatralidad, dirigió el partido el señor Plaza, del Colegio de Centro. Tuvo eficaces colaboradores en los jueces de línea y al final fue despedido con un apiauso.

Los equipos formaron de la siguiente manera: SEVILLA. — Mut; Revellón, Gallego, Campanal; Ruiz - Sosa, Achucarro; Oliveros, Pintado, Cabral, Cardo y Bancalero.

CONSTANCIA. — Vilar; Torres, Llompert, Franch; Gómez, Alsina; Macario, Matías, Ledo, Martín y Amarilla.

El campo registró una buena entrada y en los preliminares Torres entregó al capitán sevillista Campanal un artístico banderín.

Juan M. PALMA

¡MAÑANA!
EL ULTIMO EXITO DEL CINE ITALIANO
AUDAZ...
DECIDIDO...
SIN ESCRUPULOS...

VITTORIO GASSMAN

LA ESPOSA DE EL
UN BUEN AMIGO DE EL
LA NOVIA DEL BUEN AMIGO DE EL
LA CRIADA DE LA ESPOSA Y DE EL
UN AMIGO DE LA ESPOSA DE EL
UNA GUAPA AMIGA DE EL
UN VIEJO AMIGO DE EL
Y OTRA GUAPA AMIGA DE EL

ELEXITO

ANOUK AIMEE
JEAN LOUIS TRINTIGNANT
DIRECTOR: MAURO MORASSI

VITTORIO GASSMAN...
SUPERANDO SU CREACION DE «LA ESCAPADA»
En las pantallas de
BALEAR y PROGRESO
Autorizada solo para mayores)

HUY ULTIMO DIA «CABALGANDO HACIA LA MUERTE»

DEPORTES

desde mi ATALAYA por RAI

EL CONSTANCIA VUELVE POR SUS FUEROS

Muchas veces hemos comentado la necesidad de que los jugadores de un equipo se hagan acreedores al aplauso, a la voz de ánimo, al aliento que le pueda proporcionar el público. Sabemos sobradamente que si el jugador realiza un esfuerzo, aunque a fin de cuentas no le produzca al equipo el beneficio apetecido, ya sea porque el esfuerzo no resulte suficiente, o bien, porque la clase técnica del adversario se lo impide, este público que es agradecido se multiplica en el aplauso y en el aliento y, al final, se queda tan contento, sea cual fuere el resultado.

Ha venido a darnos plenamente la razón, el hecho de que el Constancia se ganara, desde el primer momento, el favor del público del «Luis Sitjar» porque —la verdad sea dicha— desde el primer momento el Constancia se propuso poner toda la carne en el asador, como vulgarmente se dice y, luchando ante un equipo que, técnicamente, le era infinitamente superior, no sólo fue capaz de frenarle su intento de victoria, sino que porfiando una y otra vez, atacando a fondo, sudando la camiseta, corriendo con alegría e ilusión sobre el campo consiguieron rendir al adversario y ponerle muy difícil la eliminatoria. Porque si el Constancia hubiese tenido la fortuna de igualarla en algunos de aquellos remates desafortunados, que los hubo tanto en el primero como en el segundo tiempo, no sabemos ciertamente de lo que hubiese sido capaz el equipo inquebrantable.

Y conste que el once constante basó todo su potencial en puntales retamente indígenas y que, hasta el gol, habría de conseguirlo un muchacho de la cantera, entrando por derecho en una defensiva en la que había tres mosqueteros repartiendo estopa de la buena y en la que era muy difícil penetrar.

Nos habían hablado de las excelencias del juego de un Llompart, pero seríamos injustos si no dejásemos en el lugar que le corresponde a Franch, porque conviene decir aquí, que el veterano jugador procedente del Poblense, demostró estar en su mejor momento y, además, hay que señalarle como uno de los principales elementos del Constancia: a la hora de contener o empujar a sus delanteros contra la meta sevillista.

El aficionado al fútbol, que acudió el domingo al Luis Sitjar, se quedó plenamente satisfecho. No por aquello de contemplar la victoria del Constancia sobre el Sevilla —mercedísima a todas luces— sino porque por primera vez en lo que va de temporada, se ha visto en aquel campo a un equipo luchando a brazo partido, para defender el terreno palmo a palmo y para superar a golpes de entusiasmo y de voluntad, todo lo que técnicamente no podían.

El encuentro Constancia - Sevilla, independientemente del resultado —no importaba fuera el que fuese— resultó de lo más interesante para el público, que se sintió forzado a participar en la contienda, aplaudiendo a los inquebrantables, porque se lo merecían y eran dignos de este aplauso.

Al Constancia hemos de decirle hoy, después de verle luchar como luchó en el Luis Sitjar, simplemente esto: Gracias. Muchas gracias.

El próximo domingo, la «Gran Diada Hípica 1964» con el «Gran Premio Nacional»

ANTEAYER TRIUNFARON «USKUB», «BOY», «AZUR», «FRU FRU», «GACELA», «ENTENDIDO» Y «DENT' D'OR»

Si bien es verdad que no todos los participantes dieron el do de pecho, si lo hizo la mayoría en este programa prólogo de la «Gran Diada Hípica 1964» que se anuncia para el próximo domingo día 17. Hubo enconada lucha en los primeros puestos y hubo derribo de marcas en la primera carrera por obra de Dent d'Or y en la tercera a cargo de Gacela, Centella y Albo. Esterel se portó magníficamente en su debut en la carrera estelar.

Ahora a esperar que la tradicional jornada del próximo domingo sea una superación de las anteriores ya que lo es por parte del esfuerzo de la R. S. H. que pone en disputa unos premios sin parangón en nuestra historia hípica e incluso un cuarto adicional que debe ser un estímulo para los caballistas y dar ocasión de combinar el mejor programa de todos los tiempos.

En los últimos días y como ocurre siempre, se han descubierto potros de gran categoría y como siempre también han menudeado las lesiones y los bajones de forma inevitables. Ibamos para la mejor combinación de potros de los últimos años a ver si hay suerte y lo conseguimos todavía.

UNO NUEVO QUE EMPUJA
Dent d'Or se colocó en cabeza y se sostuvo en ella acelerando la marcha cuando tenía un rival a su altura. Al final atacó Ami pero sin otro resultado que el de destacarse de sus rivales. Gallarda y B. B. llegaron a continuación.

- 1. Dent d'Or, 43"-7 2.400 m.
 - 2. Ami, 42"-4 2.440 m.
 - 3. Gallarda, 45"-4 2.400 m.
- Retirados: Generosa y Fácil.— Quiniela a 111.

ENTENDIDO Y GANGA
Entendido se destacó de sus rivales pero después de la primera vuelta hubo intentos de desbarcarlo por parte de Zoroastro —en rápidas y malogradas arrancadas— Talía, Bella y sobre todo por Ganga, que tuvo una gran reacción final indicadora de su clase.

- 1. Entendido, 39"-1 2.420 m.
 - 2. Ganga, 40"-2 2.400 m.
 - 3. Bella, 38"-4 2.460 m.
- Retirado: Talet.— Quiniela a 138 pesetas.

BATEN RECORDS
Carrera limpia y rápida con una Gacela y una Centella muy seguras; un Albo y una Bella Luz más rápidos que nunca; una Centella que acabó el gas y un Sertorio que tuvo su pequeña oportunidad. La última vuelta fue emocionante y Gacela sostuvo el fortísimo ataque conjunto de Centella, Albo y Bella Luz; esta última desmontada en el momento más inoportuno. Derribo general de marcas.

- 1. Gacela, 33"-8 2.420 m.
 - 2. Centella, 33"-9 2.420 m.
 - 3. Albo, 32"-7 2.460 m.
- Retirados: Garín y Audez. Quiniela a 122 pts.

LOS «F» APRIETAN
Fru Fru absorbió a Fantasin tras vertiginosa arrancada pero en la vuelta decisiva fueron varios los que pusieron en peligro su victoria; el mismo Fantasin, un Fil d'Or rematador, un Falucho de fuertes arrancadas y esporádicamente Briangón y Zaida.

- 1. Fru Fru, 34"-2.420 m.
 - 2. Fantasin, 34"-7 2.400 m.
 - 3. Fil d'Or, 34"-3 2.420 m.
- Quiniela a 268 pts.

SOLO AZUR V
Azur V hubiera ganado destacadísimo de no frenar en la última recta. Esto y el que Galante se mantuviera siempre en segunda posición, restó interés a esta carrera. España S. y V. Chamaco lucharon para el segundo premio. Buenas las dos últimas vueltas de Cadillac M.

TIRO NACIONAL DE ESPAÑA
Jaime Sans, vencedor del Campeonato local de Fusil de Guerra

El pasado domingo tuvo lugar en las galerías de Tiro de Campo Militar de Deportes el Campeonato local de Fusil de Guerra para la categoría de Novies, los resultados y clasificaciones fueron las siguientes.

- 1.º Don Jaime Sans, 169 puntos.
- 2.º Don Alejandro Martínez, 146 puntos.
- 3.º Don Francisco Aguiló, 132 puntos.
- 4.º Don José Luis Moragues, 130 puntos.
- 5.º Don Lorenzo Palmer, 126 puntos.
- 6.º Don Francisco Vidal, 121 puntos.
- 7.º Don Francisco Vicens, 116 puntos.
- 8.º Don Alberto Gracia, 110 puntos.
- 9.º Don Felipe Ramos, 105 puntos.
- 10.º Don Juan Antonio Mari, 103 puntos.
- 11.º Don Ramón Sampol, 101 puntos.

12.º Don Juan Trias, 98 puntos.
Asciende a segunda categoría don Jaime Sans, por haber superado los 160 puntos que exige el reglamento de Tiro al Blanco.

El próximo domingo tendrá lugar el Campeonato local de Arma corta de Guerra de segunda categoría. Empezará dicha prueba a las 9.30 horas rogando a los socios que deben participar en la misma se presenten en el Campo de Tiro con la mayor puntualidad posible.

TIRO AL PLATO

Francisco Frau, ganador del trofeo Auto - Escuela Darder

En la Cancha de Club de Tiro de Pichón se disputó la última prueba puntuable para el Trofeo Auto-Escuela Darder, ganada mercedamente por el tirador don Francisco Frau. Hay que destacar las buenas cualidades de este tirador al plato que en todo momento sabe imponerse sobre sus rivales, por su rapidez y precisión en el disparo, además de temple y dominio en las tiradas de fondo como la que se disputaba a cincuenta platos en series de cinco, en la que es necesario reservarse para poder llegar al final. Don Francisco Frau ha demostrado que tiene recursos más que suficientes pues en la segunda de 25 platos la cubrió sin un sólo fallo, llegando a final con una buena ventaja sobre sus inmediatos seguidores, con el buen resultado de 48 de 50, adjudicándose además del Trofeo Auto-Escuela Darder el Trofeo de la Tirada, terminando con la siguiente clasificación:

- 1.º Don Francisco Frau 48 de 50.
- 2.º Don Guillermo Pérez 41 de 50.
- 3.º Don Ramón Truyols 38 de 50.
- 4.º Don Manuel Baiget 35 de 50.
- 5.º Don José Baiget 34 de 50.

Al final de la competición se realizó la entrega de trofeos siendo muy aplaudidos los ganadores.

Para el próximo sábado día 23 se prepara una estupenda competición Pro-afición a 25 platos con inscripción gratuita en la que los socios no pagarán los platos, con más de diez trofeos y una especial para las señoras y señoritas, que participen en la tirada.

- 1. Azur V, 33"-6 2.400 m.
 - 2. Galante, 33"-7 2.400 m.
 - 3. España S., 33" 2.420 m.
- Retirados: Bombón y Zaida.— Quiniela a 141 pts.

DECIDIO EL TESTIGO FOTOGRAFICO
Boy y Zurita pisándole los talones, llevaron la iniciativa de esta carrera con esporádicas arrancadas de Bao y mayor empuje de Royal que consiguió el tercer premio. Llegada apretadísima entre Boy y Zurita que tuvo que decidir la fotografía.

- 1. Boy 31"-6 2.400 m.
 - 2. Zurita, 31"-6 2.400 m.
 - 3. Royal, 29"-8 2.460 m.
- Retirado: Ecu d'Or, Aurora y Comette II.— Quiniela a 59 pts.

EL BRAVO USKUB Y EL NUEVO AS ESTEREL
Uskub mandó siempre el pelotón pero llevando materialmente pegados a Bufón y Esterel. Después de la primera vuelta fue acercándose Valona y Kasimodo ganando terreno. El final, muy disputado con fortísimo remate de Esterel y Kasimodo que pudieron con Bufón pero no con Uskub.

- 1. Uskub, 28"-5 2.400 m.
 - 2. Esterel, 28"-5 2.400 m.
 - 3. Kasimodo, 27"-9 2.420 m.
- Quiniela a 144 pts.

El «Binisalem», eliminado por el «Barcelona»

LOS CAMPEONES DE BALEARES FUERON VENCIDOS POR 5-0

Barcelona, 10. (Alfil).— En partido de vuelta de los octavos de final del Campeonato de España de Aficionados en fútbol, el equipo de Barcelona venció por cinco goles a cero al Binisalem de Baleares.

El primer tiempo terminó dos a cero ambos conseguidos por Martínez.

El tercero, en el segundo tiempo lo marcó Martínez, el cuarto fue obra del mismo jugador al ejecutar un penalty y el quinto Gonzalo Arbró bien, el Sr. Ortega.

BARCELONA.— Badal; Fusté, Farre, Porta; Porras, Fontanet; Vidal, Gonzalo, Martínez, Martín y Solís.

BINISALEM.— Bibiloni; Comás, Jaume, Borrás; Coll, Campins; Salicrú, Pons, Ferrer y Fontanet

LABORATORIO FARMACEUTICO

en plena expansión ofrece excelentes ingresos en constante aumento, a persona muy introducida en la clase médica de toda la isla, con experiencia probada en el ramo y que posea coche para visitar la Provincia. Indicar firmas representadas hasta la fecha o historia de su experiencia al núm. 9995 Vergara, 11. BARCELONA (2)

Lackey refrigeradores advertisement with images of a refrigerator and promotional text: 'conjunction perfecta de las técnicas de refrigeración más avanzadas', '5 AÑOS GARANTIA', 'METROPOL HOY EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE', 'CARRUSEL NOCTURNO', 'EL BOSQUE DE LOS AMANTES', '(AUT. MAYORES)'.

SALA Astoria advertisement for a film program: 'Mañana tiene Vd. una cita con este plantel de preciosidades', 'JOVENES y BELLAS (Eastmancolor)', '¡Seguramente no habrá pensado que se pudiera reunir tanta belleza en un film!', 'VERTIGO KIM NOVAK - JAMES STEWART (Technicolor)', 'HOY ULTIMO DIA SAMMY Apto para todos los públicos'.

DEPORTES

Guillermo Timoner ganó el «I Gran Premio Mallorca» Tomás Cladera, del C. C. Gales, ganó la «Carrera Inauguración»

Triunfó en dos de las tres mangas disputadas anteayer en Campos

El domingo, revancha en Palma, participando Escalas

El pasado domingo se celebró en el Velódromo de Campos del Puerto, la segunda reunión ciclista tras moto comercial, final de las dos proyectadas para disputar el Trofeo denominado «Copa Mallorca»

Se registró un lleno en la pista ramponense, prueba del interés que había despertado entre nuestros aficionados esta confrontación de los campeones nacionales de Francia, Holanda, Italia y España.

Como en la reunión celebrada el pasado jueves en el Velódromo de Tirador, se disputaron tres mangas de 20, 25 y 30 kilómetros.

Durante el transcurso de las tres mangas, se vieron cómo a cada verdaderamente emocionante y espectacular: pero al final se impuso nuestro campeón Timoner.

Parece mentira la gran diferencia que notamos en Guillermo, entre el jueves y anteayer, y es que nuestro paisano se va recuperando día a día de una manera rápida: anteayer en Campos, se le vio más facilidad en el rodar, más soltura y otra vez la recuperación de aquel clásico sprint tan suyo y que tantas victorias le ha valido.

Sus contrincantes tampoco fueron mañosos y en todo momento presentaron batalla; todo ello dió como resultado que las pruebas fueran todas ellas muy buenas y de agrado de la concurrencia que salió muy satisfecha de la reunión.

Por el Alcalde de Campos, don Antonio Nicolau, le fué entregado a Timoner el hermoso Trofeo «Copa Mallorca», y con el mismo dió la vuelta de honor a la pista, acompañado de los demás corredores y entrenadores entre los cálidos aplausos de los espectadores.

RESULTADOS:

PRIMERA MANGA

Timoner, 27'01"; Marinus, a 20 metros; De Lillo a 40 m., y Giscos, a 2 vueltas.

SEGUNDA MANGA

Timoner, 27'52"; De Lillo, a 20 metros; Giscos a 40 m., y Marinus a 1 vuelta.

TERCERA MANGA

De Lillo 32'00"; Timoner a 50 metros; Giscos a 1 vuelta, y Marinus, a 2 vueltas.

Sumados los puntos de las dos carreras, la clasificación general fué la siguiente:

- 1. Guillermo Timoner, entrenado por Oliver, 22 puntos.
2. De Lillo, id. por Miralles, 14.
3. Giscos, id. por Barceló, 12.
4. Marinus id. por Mora, 12.

LA REVANCHA EN «TIRADOR». Para el próximo domingo, a las cinco de la tarde, se anuncia en el Velódromo de «Tirador», la revancha de este «I Gran Premio Mallorca», con la novedad de que en la misma también participará José Escalas, ya restablecido de la caída sufrida durante una de las sesiones de entrenamiento.

O sea que los participantes serán Timoner, Giscos De Lillo, Marinus y Escalas, corriéndose tres mangas de 20 kilómetros cada una.

Se completará el programa con dos carreras de puntuación a 70 vueltas, de inscripción libre. En estas pruebas los premios serán de 1.000 ptas.; 800 id.; 600 id.; 500 id.; 400 id.; 300 id.; 200 id., y tres premios de 100 ptas.

Organizada por el novel «Club Ciclista El Porvenir»

Buen comienzo en su vida deportiva, la del novel Club Ciclista «El Porvenir», que un animoso grupo de aficionados ha fundado en la populosa barriada de Son Cock y tiene su sede social en la bodega del mismo nombre, situada en la plaza del Teniente Coronel Franco.

Con motivo de su inauguración, había montado una carrera para Aficionados de 2ª y Juveniles que tuvo lugar anteayer por la mañana. La carrera estuvo dividida en dos sectores; el primero por carretera, entre Palma Algaída, Sta. Eugenia, Sta. Maria y Palma. El segundo en circuito urbano.

A las 9,30, se dió la salida a los 18 corredores inscritos para cubrir el primer sector. Durante el mismo se mantuvo un fuerte tren, con frecuentes intentos de escapadas todas ellas anuladas, lo que dió como resultado que, se llegara a Palma en pelotón disputándose la victoria al sprint. La clasificación del mismo, fué la siguiente:

- R. Sevilla, 1-26-25.
A. Serra, id.
J. Estarellas, id.
T. Cladera, id.
B. Bauzá, id.

- A. Porras, id.
A. Alorda, id.
M. Frontera, id.
L. A. Gastalver, id.
G. Catalá, id.
Hasta 18 clasificados.

Después de una neutralización de 30 minutos, se corrió el segundo sector, que consistía en dar 20 vueltas a un circuito urbano. Se vieron sprints muy disputados y en ciertos momentos, los corredores T. Cladera y J. Matas escaparon del pelotón, hasta pocas vueltas antes de dar final la carrera, en que fueron alcanzados por el resto de participantes, pero ello les valió acumular segundos de bonificación que les benefició grandemente para la clasificación final.

- Clasificación del sector:
T. Cladera, 49-20.
J. Matas, 49-28.
B. Bauzá, 49-30.
J. Cladera, 49-32.
R. Sevilla, 49-36.
J. Estarellas, id.
A. Serra, 49-38.
A. Porras, 49-40.
Hasta 14 clasificados.

CLASIFICACION GENERAL

- 1 Tomás Cladera, C. C. Gales. 2-15-45.
2. Bmé. Bauzá, C. C. Insular-Maden, 2-15-55.
3. Jaime Cladera, C. C. Palma, Venta Pisos A. Oliver, 2-15-57.
4. Ramón Sevilla, C. C. Insular-Maden, 2-16-01.
5. Jaime Estarellas, C. C. Pollensa-Cacaoblahi, id.
6. Juan Matas, id., 2-16-03.
7. Antonio Porras, C. C. El Porvenir, 2-16-05.
8. Gabriel Catalá, id.

CLASIFICACION JUVENILES

- 1. Bmé. Bauzá.
2. Ramón Sevilla.
3. Juan Matas.
4. Antonio Porras.
5. Gabriel Catalá.
Una carrera muy bien organizada por el flamante C. C. El Porvenir, en la que fueron muy cuidados todos los detalles.

Floja actuación mallorquina en «Cinturón de Cataluña»

No se clasificó ninguno entre los catorce primeros

Barcelona, 10. (Afil).— Con la victoria absoluta del corredor Aurelio González Puento, ha finalizado el «XVIII Cinturón Ciclista Internacional de Cataluña».

Se ha celebrado hoy la última etapa, con salida y llegada en Barcelona, con un total de 142 kilómetros, con dos collados puntuables, y meta de llegada en el Castillo de Montjuich.

De salida, escaparon Zurita, Carriñena y Santamaría. Los cuales han mantenido su ventaja hasta llegar a la meta. Por Ripollet, van los tres corredores con 28" de ventaja sobre su inmediato seguidor y a 1,15 del pelotón.

Por Sabadell, la ventaja de estos ha aumentado y se llega al Collado de Lillstrel, puntuable para la montaña, que es coronado en primer lugar por Santamaría, seguido de Carriñena y Zurita. A 1,40 va un pelotón compuesto por Usamendiaga, Saba y Segú que se unen poco después al grupo de cabeza. Los cassots son coronados en primer lugar por Santamaría al que siguen Saba y Carriñena. Mientras, el grueso del pelotón reacciona ante el fuerte tren impuesto por el líder, Aurelio González, que ha tomado la iniciativa. La meta volante de Gava es cruzada en primera posición por Zurita, seguido de Carriñena y Santamaría.

La llegada a Montjuich se ha realizado por el siguiente orden:

- 1. Santamaría, 3-33-05.
2. Carriñena, 3-33-30.
3. Segú, 3-33-59.
4. Zurita, 3-34-31.
5. Usamendiaga, 3-35-02.
6. Mascaró, 3-35-25; López Curri; Saba; Díaz; Bertrán; Pradell; Carreño y González Puento.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Aurelio González, 14-41-28.
2. Luis P. Santamaría, 14-41-38.
3. V. López Carril, 14-42-23.
4. Mariano Díaz, 14-43-00.
5. Juan M. Bertrán, 14-43-02.
6. Antonio Saba, 14-45-15.
7. Celestino Bilbao, 14-48-20.
8. J. López Rodríguez, 14-48-35.
9. Juan García Such, 14-48-58.
10. Sebastián Segú, 14-49-04.
11. Jesús Isasi, 14-50-04.
12. Ramón Sáez, 14-50-53.
13. Manuel Iborra, 14-51-13.
14. José Florencio, 14-51-15.

General Metas Volantes

- 1. Zurita, 8 puntos.
2. González, 4 id.
3. Carriñena, 4 id.
General del Premio de...

Montaña:

- 1. Santamaría, 9 puntos.
2. González, 7.
3. Carriñena, 5.
Clasificación general por etapas:
1. Orla Mangua, 28-24-00.
2. Ferrys, 29-26-02.
3. Kas, 29-29-48.
4. Ignis-S. Gabriel, 29-32-00.
5. Certina-Satur, 29-42-33.

NUEVO «RECORD» DE BAHAMONTES

LO ESTABLECIO EN LA SUBIDA A MONT FARON Toulon, Francia, 10. (Afil). Bahamontes ha vencido en la bida a Mont Faron contra un tiempo record de 49'20". La marca anterior estaba en 49'40" en posesión del mismo corredor desde el pasado año. La clasificación ha sido la siguiente:

- 1. Federico Martín Bahamontes de España, los 28'530 kilómetros en 49-20 3/5.
2. Simpson, de Gran Bretaña, 51-40 2/5.
3. Mathio, de Marsella, id.
4. Zimmerman de París, 52-09 1/5.
5. Segú, de España, 52-10 2/5.
6. Velly, de Bretaña, 52-30.
7. De Roo, Holanda, 53-01 1/5.
Vencedor en la prueba de Mont Faron, Bahamontes consiguió otra victoria en prueba contra reloj, que ganó se adjudicó el pasado año. Esta prueba el español Bahamontes que ha batido su propio record de 1963 con un tiempo de 49'20" contra 49'40", se ha mostrado el mejor escalador, consiguiendo el gran Premio de la Montaña cubrir los cinco kilómetros de bida pura en 16' 21". Bahamontes alcanzó al Simpson en las últimas vueltas y llegó a la meta en la carrera con una ventaja de 2' 19" sobre el corredor inglés.

FUTBOL

Resultados

COPA GENERALISIMO

DIECISEISAVOS (VUELTA)

- Murcia, 3 — Coruña, 0
Eldense, 3 — Pontevedra, 1
Valladolid, 2 — Melilla, 0
Celta, 1 — At. Bilbao, 0
Zaragoza, 2 — Mallorca, 2
Constancia, 1 — Sevilla, 0
Español, 2 — Orense, 0
Betis, 5 — Alavés, 3
At. Madrid, 7 — Málaga, 0
Indauchu, 2 — Real Madrid, 3
Córdoba, 4 — Langreo, 2
Tenerife, 2 — Barcelona, 1
Hércules, 1 — Elche, 1
Mestalla, 0 — Valencia, 5
Oviedo, 4 — Onteniente, 2
Levante, 0 — R. Sociedad, 1

Clasificados para los octavos de final: REAL MADRID, BARCELONA, CORUÑA, PONTEVEDRA, VALLADOLID, CELTA, ZARAGOZA, SEVILLA, ESPAÑOL, AT. MADRID, OVIEDO, REAL SOCIEDAD, VALENCIA, CORDOBA Y BETIS. Tienen que desempatar: ELCHE-HERCULES.

SORTEO DE LOS OCTAVOS DE FINAL

En el sorteo celebrado en la Federación Española de Futbol de la próxima eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo, los resultados han sido los siguientes:

- BETIS-PONTEVEDRA
CORUÑA-VALENCIA
REAL MADRID-REAL SOCIEDAD
CELTA-ATCO. DE MADRID
ZARAGOZA-REAL OVIEDO
CORDOBA-BARCELONA
ESPAÑOL-SEVILLA
VALLADOLID-vencedor HERCULES-ELCHE.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS CORRESPONDIENTES A LA LIGA ITALIANA (SEGUNDA DIVISION):

- Brescia, 1 — Prato, 1
Cagliari, 1 — Potenza, 0
Cosenza, 2 — Catanzaro, 1
Foggia, 1 — Triestina, 1
Lecco, 1 — Varese, 1
Napoli, 0 — Palermo, 0
Parma, 1 — Monza, 0
Pro Patria, 0 — Alessandria, 1
Udinese, 0 — Padova, 1
Venezia, 1 — Verona, 0.

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos bombas verticales con motor eléctrico o de explosión. Electro-bombas Sumergidos Ideales. Apropriadados para elevación de aguas en pozos profundos y perforaciones de diámetros reducidos y nivel variable. Consulte su caso en ELECTROMOVIL

Aragón, 8. — Teléfono 31963

Hoy, 24 págs.

Lea «Baleares»

Advertisement for Vespa 1964 scooters. Features three models: Vespa 125 N (15,400 pts), Vespa 125 L (16,900 pts), and Vespa 150 S (19,600 pts). Includes the Vespa logo and the slogan 'EL SCOOTER MAS DIFUNDIDO • UN AÑO DE GARANTIA'. Agent: CICLOS FERRA, Avenida Conde Sallent, 8.

Advertisement for Edesa electrical supplies. Includes the text 'POSTETA VENDEMOS', 'GEMSA SUMINISTROS ELECTRICOS MONZÓ', and 'ALMACEN MAYORISTA'. Lists products like electrodomesticos, material eléctrico, and maquinaria. Contact: Edesa, La más prestigiosa firma de electrodomésticos de España y una de las primeras de Europa. Taller Oficial. CON PERSONAL ESPECIALISTA. Phone numbers: 22943, 22944, 22945.

ESPECTACULOS

TEATRO REGIONAL

PRINCIPAL — A las 7:00 y 10:30: Compañía de Teatro Regional «DOS NINS DE 70 ANTS». (Aut. mayores).

CINE

ACTUALIDADES — Desde las 3:30: LOS SARGENTOS (Frank Sinatra, Dean Jagger, Sammy Davis (Jr.), Peter Lawford y Joey Bishop); FANTASIA (Enlace de Borbón-Paraguay); NUEVA ESTACION DE TELEVISION EN MALLORCA. (Tolerado menores).

ACTUALIDADES — Desde las 3:00: «GAMMA» (HUIDA HACIA EL SUR) (Edward G. Robinson, Catalina Cufumings y Fergus Collins); EL MUNDO COMIENZA EN MALLORCA. (Tolerado menores).

AUGUSTA. — Desde las 3:00: ¡CHICAS! ¡CHICAS! ¡CHICAS! (Elvis Presley, Stella Stevens y Jeremy Slate); Technicolor. (Aut. mayores).
AVENIDA — Desde las 3:15: (Local climatizado) EL PODER DE LA MAFIA (MAFIO-SO) (Alberto Sordi y Norma Bengell). — LOS VIKINGOS (Kirk Douglas, Janet Leigh y Tony Curtis); Technirama Technicolor. (Autorizada mayores).

BALEAR — Desde las 3:00: CABALGANDO HACIA LA MUERTE («EL ZORRO») (Frank Latimore y Maria Luz Galicia); SuperScope, Eastmancolor. — SIEGA VERDE (Jeanne Valerie y Carlos Larrañaga); Eastmancolor. (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3:15: (Local climatizado) REAJUSTE MATRIMONIAL (Jane Fonda, Tony Franciosa y Jim Hutton). — SIEMPRE ES DOMINGO (Maria Mahor, José Ru-

*** CARTELERA ***

bio y Simón Andreu); en color. (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:15: AMORIOS (Alain Delon y Romy Schneider); Eastmancolor. — LOS ASESINOS TAMBIEN TIEMBLAN (Eddie Constantine); FranScope. (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3:30: FUERA DE LA LEY (George Martin, Jack Taylor y June Brunell); Eastmancolor. — VACACIONES DE INVIERNO. (Autorizado mayores).

FANTASIO. — Desde las 3:00: EL HIJO DE ESPARTACO (Steve Reeves). — EL VIOLETERO. (Tolerado menores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: AMORIOS (Alain Delon y Romy Schneider); Eastmancolor. — LOS ASESINOS TAMBIEN TIEMBLAN (Eddie Constantine); FranScope. (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 3:15: LA PANTERA ROSA (David Niven, Peter Sellers, Robert Wagner, Capucine y Claudia Cardinale); Technicolor, Technirama. — EL ULTIMO EDEN. Technicolor. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3:15: CARRUSEL NOCTURNO (Domenico Modugno); Eastmancolor. — EL BOSQUE DE LOS AMANTES (Laurent Terziuff y Erika Remberg). (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: FUERA DE LA LEY (George Martin, Jack Taylor y June Brunell); Eastmancolor. — VACACIONES DE INVIERNO. (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3:15: AHI ESTA EL DETALLE (Mario Moreno «Cantinflas»). — 39 ESCALONES (Kenneth Moore). (Autorizado mayores 14 años).

RIALTO. — Desde las 3:30: FUERA DE LA LEY (George Martin, Jack Taylor y June Brunell); Eastmancolor. — VACACIONES DE INVIERNO. (Autorizado mayores).

RIVOLI. — Desde las 3:15: (Local climatizado) EL ULTIMO DE LA LISTA (George C. Scott, Dana Wynter, Clive Brook, Tony Curtis, Kirk Douglas, Burt Lancaster, Robert Mitchum y Frank Sinatra). — ROBIN HOOD Y LOS PIRATAS (Lex Barker); CinemaScope, Eastmancolor. (Tot. menores).

SALA DE FIESTAS
* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile y atracciones.
* CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
* CEUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.

* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones.

- * EL PIRATA (Hotel Bahía Palma). — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
- * IBIZA. — Todos los días: Baile y atracciones.
- * MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
- * OLE. — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.
- * SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
- * TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemosas»). — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 14 MAYO 10'30 NOCHE
¡GRAN ACONTECIMIENTO!

Presentación de la Compañía de Comedia de primeras figuras

¡El nuevo éxito de Altonso Paso!

LA CORBATA

Adrián Ortega Mary Begoña

VENTA DE LOCALIDADES
Mañana desde las 5. Jueves de 12 a 1 y a partir de las 5

¿QUE BARBARIDAD HABIAN COMETIDO CON ELLA?

¡Una loca carrera contra el crimen!!



EL PREMIO y ESTA
Las dos grandes del año
VIERNES EN SALA AUGUSTA



VENDO rústica 6 cuarteradas, 2 regadío, casa nueva, vaquería, estanques, molino y bomba agua eléctrica, muchos frutales y naranjales 9 kms. Palma, 500 m. parada autobús. Aragón, 12. Bar Kito (30)

MARAVILLOSO 3º piso zona Fortín, vendo nuevo, libre 3 dormitorios, soleado, terraza, galería, baño, agua, gas, electricidad 325.000. Facilidades. Misión, 60, 19 tardes. (23)

OCASION: Por ausentarme al extranjero, se vende piso 1º zona Es Fortí, nuevo (1963), exento contribución 20 años. Precio pesetas 255.000 contado. SAN-MARTIN. Plaza Mayor, 48, 19. (27)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

★ APARTAMENTOS en Ca'n Pastilla, primera línea, recién construídos Vendo a largos plazos. Informes: de 7'30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.º, 1.º

★ PISOS LARGO PLAZOS de nueva construcción vendó en diferentes zonas de Palma. Informes: de 7'30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.º, 1.º

★ VENDO PISOS en diversas zonas de Palma, de nueva construcción Entrada 50.000 pesetas, resto en diez años. Informes: de 7'30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.º, 1.º

★ VENDO PISO 3.º Zona Blanquerna, con 4 habitaciones y ascensor. — Informes: C/. Teniente Sureda Portell, núm. 39. — Palma.

VENDO chalet, precio interesante. Cerezo, 75. (Rafal). (10)

VENDO pisos barriada «Es Fortí», con facilidades. Calle Dameto 33, 2º. Santa Catalina. (12)

VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe Neri, 30. (13)

VENTA de pisos 4 y 5 dormitorios. Informes: Padre Bmé. Pou 100 tardes de 4 a 5. (17)

VENDO pisos entrada desde 50.000, resto mínimo de 2.000 pías. mensuales. Pedro II, 84 (Frente Salón Irébol). (16)

APARTAMENTOS en Paseo Marítimo. El mejor emplazamiento de la isla. Vendo libre. ROSSELLO. Ayda, A. Rosselló, 103, Entlo. (18)

SE VENDE piso, calle Reyes Católicos, terminado: entrada 110.000 pesetas con facilidades. Informes: Plaza San Antonio, 49, 1.º (18)

VENDO en el Terreno casa y jardín unos 1.000 m². Informes: Telf. 30921. (12)

APARTAMENTO playa Palma Nova, lujo, único, vendo directamente con o sin muebles. Telf. 22598. (15)

VENDO chalet en Maravillas, 5 dormitorios, amueblado. 700.000 pías. Teléfono 11743. (11)

COMPRARIA casa, renta antigua, 3 ó 4 pisos, sin intermediarios. Ofertas al núm. 27541, de esta Administración. (17)

VENDO dos locales tres pisos: libras. Calle Luis Martí, 229. (10)

VENDO calle Ricardo Ortega, tres pisos terminados, 130 m³, y 13 fachada, buen precio. Informes: Teléfono 30868. (18)

POR DOSCIENTAS cincuenta y cinco mil pesetas, vendo piso exento contribución. Llaves en mano. SANS. San Felipe Neri, 38. (19)

EN CALLE General Riera, vendo piso tres dormitorios, setenta y cinco mil pesetas entrada, resto cuatro años. SANS. San Felipe Neri, 38. (16)

PISOS cien mil pesetas entrada, resto cuatro años, vendo en ensanche. SANS. San Felipe Neri, 38. (16)

VENDO bajos muy céntricos aptos para negocio con vivienda. Facilidades. SANS. San Felipe Neri, 38. (15)

COMPRO directamente local comercial, pagaría hasta 1 millón pías. Telf. 24177, 9 a 1. (14)

VENDO piso desde 50.000 pías. resto 2.000 mes. Almez, 62. Tardes. (Rafal). (12)

QUIERO comprar apartamento completo, 4-6 habitaciones y otro con 2 habitaciones. Escribir: núm. 27836 esta Administración. (17)

VENDO chalet Colonia San Jorge. Reina María Cristina, 113, 19. Tel. 50997. (12)

PALMA NOVA, apartamento, garage y Seat 600. Vendo directamente Ocasión, 22598. (10)

VENDO chalet con facilidades. Agencia Planis. Lonjeta, 18. (10)

COMPRARIA chaletito junto mar. Pago contado. Teléfono 25627. (10)

VENDO pisos, 3 dormitorios, ascensor, magnífica vista al mar. Informes: Cervantes. (Junto Plaza Progreso). (14)

DISPONGO de solares buena situación, facilidades pago. SANS. San Felipe Neri, 38. (15)

★ OCASION: VENDO edificio junto Paseo Marítimo de 6 apartamentos y 4 habitaciones dobles con baño, a estrenar, amueblados, con teléfono y jardín. — Informes: VERSALLES, 8 — PORTO-PI — TEL. 30596.

★ EN PLAZA GOMILA
Venta de apartamentos y locales de negocio con vista a Plaza Gomila y bahía.
Informes: AGENCIA VICH. — Teléfono. 31622.

★ VERANEE EN LA CIUDAD
En todas las comodidades. Únicamente comprando un Apartamento IMPALA II en Son Matet — Cala Mayor. Gran rendimiento para su alquiler. — Visítenos y se convencerá.
Precios y entradas al alcance de todos.
NASA, Avenida Jaime III nº. 48, Entlo. Tel. 24923.

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 40 por 100 señalada en la base.

POR NO PODER atender vendo tienda en Paseo Marítimo. Buena situación. Informes: Teléfono 11673. De 1'30 a 3'30 y de 8'30 a 10 noche. (24)

MUSICOS: vendo Sax tenor Tone King boquillas alto tenor. Brihlar, Berg, Larsen. Ramón Muntaner 15. (15)

VENDO secadores y muebles peluquería señoras precio interesante. Informes: Comercial RÍO Vallori 2, pral. (14)

VENDO cómoda antigua, herrajes plata. Teléfono 24040. De 9 a 11 mañanas. (12)

VENDO Televisor, perfecto funcionamiento, barato. Horas 16'30 a 21. Fornaris, 212, 19. (La Soledad). (14)

★ REGALOS COMUNION
RELOJERIA SUIZA
Máxima garantía
Precios limitados.
Oimos, 49.

DOMADORES 5.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores. Lapidaria Reparaciones Calle Sureda 65. Telf. 13022. (15)

RANS PORTISTAS urge vender 2 cabrias y utensilios. Sr. Avellá. Teléfonos 27017 - 15303. (12)

CARPINTEROS vender carpintería, naga usada, terminado con pie de ra-Claramont. roes Matzo. VENDO dormitorio a plaza y terminado estado. Ramon, 118, 2º.

★ Apartamentos «La Habana»
magníficamente emplazados en EL ARENAL
Venta directa por la empresa constructora «CONSTRUCCIONES MALLORCA» Edificio Palma. — Teléfono 2386.

TRASPASOS
TRASPASARIA por no poder atender pensión céntrica. Informes: esta Administración. (10)

COMESTIBLES - vivienda, traspaso solo para dos personas, muy rentable, mucha clientela, centrísimo, surtido modernizado. Alquiler 300. Precio limitado. Misión, 60, 19. Tardes. (22)

★ TRASPASO
entresuelo Plaza Olivar, espaciosos y adecuados oficinas y almacén. — Teléfono 2324.

★ SE TRASPASA BAR
muy céntrico, espléndidamente instalado.
INFORMES: TELEFONO 32100. — DE 4 A 6.

TRASPASO tienda muy céntrica con o sin género. Teléfono 22545. De 10 a 1. (13)

SE TRASPASA mercería. Reina María Cristina, 73. (10)

TRASPASO local en apto Agencia Vich, similar, situado en... Informes: Telf. 30921.

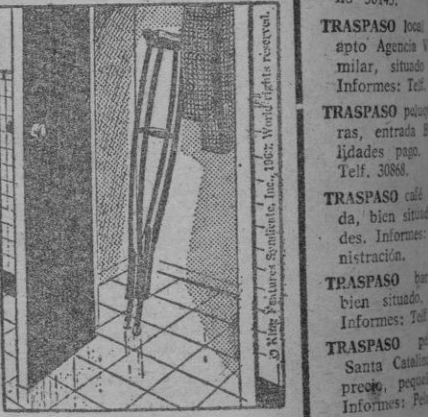
TRASPASO peluquería, entrada libre, libras pagas. Telf. 30868.

TRASPASO café, da, bien situado, libras pagas. Informes: esta Administración.

TRASPASO bar, bien situado. Informes: Telf. 30921.

TRASPASO peluquería, Santa Catalina, precio, pagas. Informes: Telf. 30921.

EL DR. KILDARE POR KEN BALD (42)



LA OBRA MAESTRA DE ZOLTAN KORDA

TOLERADA MENORES

Revuelta en la India

TECHNICOLOR

ferrochic

- Se complace en presentar su más moderno mobiliario para
- BARES
 - CAFETERIAS
 - RESTAURANTES
 - RESIDENCIAS
 - HOTELES
 - PISCINAS
 - TERRAZAS

Solicite catálogo y presupuesto
FABRICA de MUEBLES METALICOS DE ALUMINIO FABRICADO BAJO PATENTE
PALLARS, 156-158 (P.N.) - BARCELONA

Exposición de nuestros fabricados, de 10 a 12 de la mañana el día 8 al 18 del mes actual, en el HOTEL ALMUDAR, Jaime III, Palma de Mallorca. Atendidos por el SR. DOMINGO, Jefe de Ventas.



Zetor
40 MAJOR 2000
60 SUPER 2800

EL TRACTOR MAS COMPLETO REGULABLE EN ALTURA Y ANCHO REPUESTOS DE ORIGEN GARANTIZADOS

¡ES UN TRACTOR CHECOSLOVACO!
DISTRIBUIDOR: Comercial CRUELLAS
Arco de la Merced, 29
DISPONEMOS DE TODA CLASE DE APERTURAS

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra más

AGENCIA FERNANDEZ

Informaciones alquileres, apartamentos amueblados desde 2.500. Pl. Sta Catalina Tomás 51. (13)
SE ALQUILA despacho céntrico, propio, médico, abogado, gestor, etc. tres dependencias, mucha luz, ascensor, 2.500 y 3.000 pesetas. Informes: Teléfono 23554 y 15396. (23)
SF ALQUILA local grande, calle Impresor Calafat. Informes: Bm. Segura. Patronato Obrero, 58 principal 2º. (15)
ALQUILO casa amueblada en Son Españolet, grandes terrazas soleadas y jardín. Gestoría Matas, Velázquez, 18. Tel. 21733 (17)
ALQUILO planta baja amueblada y utensilios, cocina, baño, gas, jardín. Ensanche. Tel. 25789. (13)
CA'N PASTILLA alquilo lote 5 locales negocio juntos o separados. Varios precios. Óptima situación. Tel. 13777. (16)
CAMBIO, por tres meses, pisito amueblado en Palma por otro en Madrid. Tel. 25982. (14)
NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta Catalina Tomás 51 (10)

ARRIENDOS

INCANTADOR # piso alquilo zona Fortín amueblado, todo a estrenar, 3 dormitorios, 3 camas, comedor, cocina moderna, baño, galería, terraza, solarium, frigorífico, televisor etc. 4.000 mes, 25.000 fianza. Misión, 60. 18 tardes. (33)
ALQUILO piso amueblado. Informes: Obispo Caba nellas, 22 1ª. (10)
SE ALQUILA casa de campo. Informes: esta Administración. (10)
SE ALQUILA, piso amueblado en Son Españolet, 2 habitaciones, comedor, sala, cocina, asco, amplia terraza. Tel. 30227.
PROPIETARIO AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres Pl. Santa Catalina Tomás 51 (14)
ALQUILO apartamento en Calamar amueblado todo confort ascensor calefacción nevera Teléfono 11707 (12)
ALQUILO piso amueblado, confortable, tres dormitorios, vista exterior con terraza, etc. Informes: Pelaires, 51, 1ª. (15)

★ SE ALQUILA

local 200 mts. cuadrados en 31 Diciembre. Primer tramo. INFORMES: TELEFONO: 32100. — DE 4 a 6.

★ OCASION EN CA'N PASTILLA

En el centro de Ca'n Pastilla alquilo bonito local de 650 metros cuadrados, con 250 metros de terraza y un sótano de 230 metros, muy apropiado para bar-restaurant, sala de fiestas locales de negocio, etc., etc. Todo junto o parcial. Situación inmejorable; hace esquina con las calles Delfín y Singladura, y con la Plaza Principal. Informes: TELEFONO 13231.

BOLSA DE TRABAJO

DIARIAS
SE NECESITA sirvienta que sepa algo de cocina, será bien retribuida. Informes: Construcciones Mayol, Calle Barón de Pinopar, 38, Palma.
NOVEDADES BORRELL precisa, aprendiz, y dependiente preferible con conocimientos de idiomas. Jaime II, 95. (13)
SE NECESITA chico para reparto en LIBROS ERESO, Pelaires, 1. (10)

HOTEL 1ª A necesita conserje noche, imprescindible experiencia hostelería y habla inglés. Informes: esta Admón. (14)
SE NECESITA jornalera de 22 a 35 años de 8 a 2. 75 ptas. Aragón, 22, 2º (17)
(150) SASTRERIA GARAU, San Nicolás, 40, necesita buenos pliceros y pantalonerías. (10)
SE NECESITA pinche y botones con informes y experiencia. San Miguel, 189 (Hotel). (13)
(4211) URGEN camareras para hotel, con referencias. Calvo Sotelo, 2. (10)

★ PRECISAMOS

aprendiz comercio. ELECTRICA ESPAÑOLA. Telf. 15341. Costa y Llobera, 15

★ (4328) VDA. DE JAIME BORDOY

Necesita agente de ventas, edad de 22 a 30 años, buena presencia, inditil recomendaciones. Dirigirse por escrito adjuntando fotografía actual a: VDA. DE JAIME BORDOY Calle Pérez Galdós, 77. PALMA DE MALLORCA.

★ 2654 - SE NECESITA

SEÑORITA DEPENDIENTA, CON CONOCIMIENTOS DE INGLES O FRANCÉS. INFORMES: «LA BALEARICA» AVENIDA ANTONIO MAURA, 46.

(401) APRENDICES y aprendiz de 14 a 16 años, necesita peluquería de gran lujo, Carita. Gran porvenir. Jaime III 85. (18)
(407) COLABORADOR fotógrafo, auxiliar trabajos oficina, centros oficiales, preferible nociones contabilidad mecánica y gran interés. Escribir de Pelaires, 25, 3ª. (24)
(409) SE NECESITA obrero con nociones de mecánica, para ocupar plaza de maquinista o auxiliar de máquinas. Presentarse con referencias en Calle Tomás Forteza, núm. 14. (25)
PELUQUERIA se necesita oficial 1ª, plaza Sta. Eulalia, 15. (10)
PELUQUERIA LALI, necesitado media oficial. Calle Jaime Ferrer, 20. (10)
(4347) HOTEL 1ª B necesita botones. Llamar Teléfono 15801. (10)
(4287) SE PRECISA, mecánico montador para instalaciones y reparaciones bombas en pozos y perforaciones. Preciso tenga conocimientos de electricidad, en Electromóvil. Aragón, 8. (22)
(4285) SE PRECISA mozo almacén carnet Iso-carro, solo mañanas. Informes: Casa JULIA. Plaza San Antonio, 66. (15)
(4276) APRENDIZ taller mecánico necesitamos. Canals Automóviles, Arturo Rizzì, 67. (10)

★ MODAS PINO

necesita oficiales ayudantes y aprendizs modistería. C/ San Felio, 11

★ SASTRESAS:

persona para taller. Se necesitan. MANDSA. Pío XII 5. (10)
(404) MECANOGRÁFO experto, se precisa. Vifaza, 2. (10)
(404) CHOFER y mecánico experto automóviles se necesitan. Buena retribución. Vifaza, 26

(4286) ALTA Costura francesa, necesita oficiales de primera, con referencias bien retribuidas, otras categorías, no presentarse. Calle Tous y Maroto 21 Frente Correos. Palma. (23)
(4279) BOTONES; se precisa Hotel La Portassa Calvo Sotelo, 315, Terreno. Telf. 32032. (12)
(4594) NECESITAN aprendiz 14-15 años para comercio. Modas GABY Jovellanos, 6. (11)
NECESITAMOS muchachos para reparto con carnet moto. Informes: Costa y Llobera, 30. (121)
(4356) FALTA aprendiz de 14 a 15 años Camisería LONDON San Nicolás 23. (12)

(4317) PELUQUERIA, falta aprendiz centro turístico. Marqués-Cenia, 18. Teléfono no 33010. (10)
(4308) SE NECESITA personal oficinas y botones, Gestoría Sampol, Plaza Olivar, 20, Entlo. Presentarse por las mañanas. (16)
SE PRECISA botones para oficina, de 14 a 16 años. Informes: Gral. Primo Rivera, 7 al 15. (17)
(4327) EMPRESA CONSTRUCTORA precisa auxiliares administrativos de obra con experiencia. Enviar «currículum vitae» y pretensiones a esta Administración núm. 27641. (19)
SE NECESITA mujer para limpieza y que sepa planchar. Hotel Constelcion. Telf. 30246 (13)
(4323) SE NECESITA aprendiz en Platería Madrid. Tous y Maroto, 23. (10)
(4323) SE NECESITA dependiente con idiomas. Platería Madrid. Tous y Maroto, 23. (11)
SE NECESITA personal de oficina y botones, Gestoría Sampol, Pza. Olivar, 20, Entlo. Presentarse por las mañanas. (4327) EMPRESA CONSTRUCTORA precisa mecanógrafa. Escribir indicando pretensiones a esta Administración número 27642. (12)

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3.º Ley de 10-2-1943) las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLCACION

(4548) SE PRECISA aprendiz de 14 a 18 años Informes: Casa JULIA Pl. San Antonio 66 (15)
(4831) HERREROS se necesitan fijos u horas. San Magín, 173. Santa Catalina (11)
(4478) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizs para taller modistería trabajo todo el año. Cristina Modas Jaime III 37, Entlo
SE NECESITAN mecánicos electricistas para reparaciones de motores Electromóvil Mistral 28. (11)
(4388) I. M. A. calle Lixiano, núm. 85, se necesita chofer 1ª, de 25 a 30 años con prácticas y conocimiento ciudad. (19)
(2.120) APRENDICES se precisan en Sastrería Modelos DAN calle San Miguel 44 1ª Buena retribución (14)
(4273) PELUQUERIA LUCAS necesita oficial. Calvo Sotelo, 301. Frente Correos, Terreno. (10)
FALTAN aprendices y camareros Cafetería KAIS Plaza de la Reina (20)

(4251) NECESITAMOS: mujeres para troqueles. Oficinas carpintería metálica. Persona para baños niquelar, preferible con experiencia aunque no indispensable. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (21)
EMPRESA de prestigio necesita oficial constructor de mosaicos trabajo todo el año. Muy buen sueldo. Telf. 25123. (19)
(4258) LA FILADORA. Se necesitan aprendices (10)
SE PRECISA señorita para oficina. Presentarse en Almacén comestibles. Luis Martí, 72. (12)
SE NECESITA dependiente para despacho Souvenir Venus. Telf. 31176. Calvo Sotelo 94. (12)
SE NECESITA oficial, media oficial y aprendiz Peluquería Señoras Venus. Calvo Sotelo, 90. Teléfono 31176. (15)
SE NECESITAN dos muchachas con certificado estudios. Fábrica estuchado de azúcar. Calle Arquitecto Bennasar 54 (Junto Pl. Toros). Trabajo limpio. (20)

★ 4026 - PRIPP ESPAÑOLA, S. A.
Precisa vendedores con carnet conducción primera preferencia que tengan experiencia profesional Edad máxima 30 años Presentar en FABRICA PRIPPS. Camino Fondo Son Molines Señor AMENGUAL - Tardes

★ 4613 - VENDEDORA DE SALON
La precisa importante empresa; hablando perfectamente el inglés. Buena remuneración y primas. Escribir a mano a esta Administración número 117 dando referencias personales y adjuntando fotografía serán devueltas aquellas cartas de solicitud que no interesen.

★ 2286 - SASTRERIA LLOBET SERRÉT
NECESITA OFICIAL U OFICIALA PARA TALLER. POETA TOUS Y MAROTO (GALERIA) FRENTE CORREOS

EN HORAS libres ganará 300 diarias vendiendo a particulares máquinas calculadoras miniatura tipo americano. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 98'20 para probar venta con instrucciones y derecho a examinaria antes de pagarla. Precio venta público 148'20. Exchusivas Burgo. Sección chusivas Burgo. Sección na. Apartado 9. Barcelona.
(5416) HOTEL 1ª A, necesita telefonista, preferible con nociones de oficina e inglés. Para informes: esta Admón. (16)
(4321) SE NECESITA oficial barbero, todo el día, y otro solo tardes. Puigserver, Socorro, 30. (13)
(4324) CAMARERA se necesita en Pensión Villa Marta, Luis Fabregas, 8. Son Armadams. (12)
(4320) SE NECESITA ayudante bar 14 a 17 años. Granja Mallorquina. (10)
(4325) SE NECESITA vigilante nocturno en Garage Balmes. Balmes, 96. (10)
(4319) PRECISO mecánico de lavadoras y neveras y técnico televisión, muy capacitados. Sueldos inmejorables. San Magín, 166. (16)

★ 4296 - EMPRESA FUNDADA EN 1900
Necesita personal introducido en la Construcción. Grandes comisiones. TELEFONO 12435.

★ 4275 - BOTONES
para oficina. De 14 a 16 años, se precisa en: BARCELONA. Héroes de Manacor, 17.

OPERTAS
MATRIMONIO joven ofrecese para hotel o similar. Telf. 31846. (10)
INGLES, nativo, hablando español, francés y alemán. Busca trabajo en hotel o similar. Escribir: esta Admón. (16)
SE OFRECE cocinero 1º (6) 28, 35 años de edad. Llamar Telf. 24754. (13)
JARDINERO, 40 años, mallorquín, excelentes referencias. Se ofrece para hotel o particular. Apartado 393. (14)
OFRECESE matrimonio, el jefe cocina, ella camarera, para hotel. No importante situación. Escribir: núm. 27634, esta Administración. (17)
PERSONA joven, hablando francés, inglés y alemán, busca trabajo. Dirigirse: Tel. 17740. De 9 a 13'30. (16)
JOVEN catalán, hablando alemán, italiano, conocimientos francés, inglés, para conserjería. Teléfono 12885, Rafal. (13)

★ JOVEN ALEMAN
hablando español, francés e inglés, busca empleo Hotel, recepción, agencia viajes o similar. Razón: OTTO BERGMEISTER.—Hotel Sabina. Son Servera.

★ PARA MUSICA MODERNA
ofrecese conjunto «Los Atlantes». Aceptarían contrato temporada en Mallorca. — Telf. 30459.

BOLSA DE LAS PROPIEDADES
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad inmobiliaria.

LOCALES de negocio en varios sitios, libres o con buena renta. La mejor inversión. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo.
VENDO pisos 5.000, 6.000 y 7.000 pts. mensuales, sin entrega inicial. SANMAR. TÍN. Plaza Mayor, 48 1ª. (16)
ALQUILO pisos y apartamentos amueblados en traviesa Jaime III, Ensanche, Son Armadams, Terreno. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1ª. (19)
VENDO pisos zona Camp Redó y alrededores desde 300.000; facilidades pago. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1ª. (18)
VENDO pisos Avda. Jaime III, Paseo Mallorca y junto Frontón Balear. Facilidades pago. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1ª. (19)
FINCAS JULIA Jaime II, 44. VENDE APARTAMENTO en Paseo Marítimo, 2 dormitorios, vista al Puerto y Castillo Bellver. (17)
FINCAS JULIA Jaime II, 44. ALQUILA LOCAL de 76 m², cerca Camp Redó. Fachada General Riera. (15)

DIARIOS Y TERRENOS
mapas para obras
SE VENDE en Esporlas, terreno edificable, 4.422 m², situación inmejorable. Agua, luz. Tel. 35. Esporlas. (15)
DE PARTICULAR a particular compraría extensión terreno no importa situación, abundante agua para futura instalación granja, cerca carretera. Ofertas escrito: Sr. Adam. Calle 129, 1, 3ª. Terreno. (27)
ARENAL, venta solares, agua y luz, de 200 a 300 metros, suficientes para construir chalet. Nueva urbanización a cien metros antigua central telefónica. Informes: Lluchmayor Telf. 87 y Arenal. Calle 191, núm. 20. Frente Night Club Montemar. (37)
SOLAR de 851 m². Da a tres calles zona de gran porvenir. Vendo. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (15)

Joven paimesano BUSCAS EL VERDADERO SENTIDO DEL AMOR
Amor claro y limpio que inunde de felicidad nuestra vida sin encontrar con los otros sin egoísmo porque no espera nada, humildad que se traduzca en pequeñas cosas grande porque es capaz del heroísmo. Produce un fruto seguro! Nuestra felicidad y la de los otros.

VII SEMANA DE JUVENTUD del 11 al 16 de mayo a las 20'15 te esperamos puntualmente en la CATEDRAL.
Lea «Baleares»

VENDO solar, Port des Canonge, Bañabufar. Informes: E. Galmés, 1. (10)
SE VENDEN 4 solares en lloetas de 600 metros. Informes: 11743. (11)
VENDO solar 300 m² en Rafal. Informes: Tel. 53954 (10)

VENDIERA camión Ford 8 motor Barreiro. Volquete hidráulico. Y moto Guzzi 75. Telf. 12998. (14)
SEAT 600 perfecto estado. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
STANDARD impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
FIAT 1.400 descapotable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón 52. (10)
COMPRO, al contado, coches nuevos o usados. Automóviles PONS, Aragón, 52. (11)

EXTRAVIADO reloj oro señora. Gratificaré devolución. Telf. 31075. (10)
PERDIDA pulsera cadenero oro con piedras redondas entre Blanquerna y Santacília. Gratificaré: Santacília, 2, 3ª. (15)
TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

DISPONGO de varias partidas capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas. CABRER. Sindicato, 153. Entlo. De 11 a 1. (23)
DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones. Beltrán Velázquez 3 (10)
DISPONGO de 50.000 a 3.400.000 pesetas para colocar sobre rústicas y urbanas, tramitación rapidísima. PALMER. Margareta Calmarí, 35 1ª, 4ª, de 12 a 2. (24)

LAMBRETTA nuevos modelos 1964. Ventas y cambios en «SERVICIO OSSA-LAMBRETTA» Sub Agencia Oficial: Honderos, 87. Telf. 21333.
COMPRARIA Vespa, trato directo. Telf. 14426 y 12697 (10)
VENTA Vespas en buen estado. Vespa NORTE. Antonio Frontera, 29.
VENDO Vespa. Teléfono 22893, de 5 a 7 tarde. (10)
VENDO sidecar Vespa, Informes: Garage Alorda. (10)

Lambretta FRAU
SERVICIO OFICIAL. C/ GRAL. RIERA, 46 PALMA.

HABITACIONES todas clases, apartamentos, chalets, etc., en Información MASDIM. Calle Pelaires, núm. 51 1ª. (14)
HABITACIONES para dormir gran confort. Héroes de Manacor, 366. Teléfono 16008.
PARTICULAR alquila de camas, solo dormir, Barrotólmou, 129, 4ª, 2ª. (11)
ALQUILO habitaciones, baño, extranjeros, matrimonios o jóvenes. Blanquerna, 178, 2ª, 2ª. (11)
SE ALQUILA piso o habitaciones. Razón: esta Administración. (10)
CASA particular, independiente, cede habitación confortable, amplia, con cama grande o dos pequeñas. Solo dormir. Teléfono 50839. (11)
ALQUILO habitación. Calle Gater 9, 1ª. (Travesía San Miguel). (10)

VENDO Seat 1.400 A con facilidades. Garage San Antonio. Avda. G. P. de Rivera, 18. (13)
VENDO 600 y 4.4 con facilidades. Garage San Antonio. Av. G. P. de Rivera, 18. (15)
BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)
BAULENAS. Ford Anglia, buen estado. (10)
BAULENAS. Seat 1.400, 7 plazas buen estado. (10)
BAULENAS. 1.400 Furgoneta. Impecable. (10)
BAULENAS. Seat 600, buen estado. (10)
BAULENAS. D.K.W. buen estado. (10)
BAULENAS. Facilidades pago. (10)
EN CASA BAULENAS, encontrará calidad y garantía. (10)
GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)
VENDO Seat 600 P.M., radio, en buen estado. Indio, en buen estado. Informes: Joaquín María Bover, 38. Telf. 16065. (15)
EN VENTA Ford Prefect; Hillman y Morris Man. Costa y Llobera, 45.
CITROEN 12 HP, modelo 1964, vende particular. Parelladas, 18. Telf. 22943. (12)

SE VENDE en Esporlas, terreno edificable, 4.422 m², situación inmejorable. Agua, luz. Tel. 35. Esporlas. (15)
DE PARTICULAR a particular compraría extensión terreno no importa situación, abundante agua para futura instalación granja, cerca carretera. Ofertas escrito: Sr. Adam. Calle 129, 1, 3ª. Terreno. (27)
ARENAL, venta solares, agua y luz, de 200 a 300 metros, suficientes para construir chalet. Nueva urbanización a cien metros antigua central telefónica. Informes: Lluchmayor Telf. 87 y Arenal. Calle 191, núm. 20. Frente Night Club Montemar. (37)
SOLAR de 851 m². Da a tres calles zona de gran porvenir. Vendo. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (15)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)
BAULENAS. Ford Anglia, buen estado. (10)
BAULENAS. Seat 1.400, 7 plazas buen estado. (10)
BAULENAS. 1.400 Furgoneta. Impecable. (10)
BAULENAS. Seat 600, buen estado. (10)
BAULENAS. D.K.W. buen estado. (10)
BAULENAS. Facilidades pago. (10)
EN CASA BAULENAS, encontrará calidad y garantía. (10)
GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)
VENDO Seat 600 P.M., radio, en buen estado. Indio, en buen estado. Informes: Joaquín María Bover, 38. Telf. 16065. (15)
EN VENTA Ford Prefect; Hillman y Morris Man. Costa y Llobera, 45.
CITROEN 12 HP, modelo 1964, vende particular. Parelladas, 18. Telf. 22943. (12)

DEFIN. Pintura y decoración. Economía. Seriedad. Rapidez. Tels. 14404-21680. (10)
BLANQUEO, pintura TUK Casa Pepe. San Magín. Teléfono 30034. (10)
REPARACIONES eléctricas. Telf. 12096. Al momento en su domicilio. (10)

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado ya sea de señora o caballero. MARIQUES (Sastre). Borne 76 1ª, 1ª. (23)
BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lladó 34. Teléfonos 15747 y 11732 (11)
VIAS URINARIAS. Antonio Alomar. Especialista en enfermedades sexuales. Bienorragia. Sifilisis. Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato), 198 (encima café Triquet). Teléfono 12664. (31)
NECESITA este comerciante alquilar tras pasar etc. Acude a nuestro Sector de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente.

VENDO camión SAVA 3 toneladas, furgón metálico. Impecable. Razón: Antillón 12. (Taller). (12)
VENDO Seat 600 P.M.; Seat 1.400 B.P.M.; Ford; Citroen Stromberg; Standard; D.K.W. coche, barato. Facilidades pago y cambios. Reina María Cristina, 101. (23)
VENDO Seat 600. A particular. Telf. 11603. (10)
COMPRO 1.400 C al contado. Absténganse intermediarios. Telf. 17349. (10)
PARTICULAR vende Seat 600 modelo especial descapotable, estado impecable. Informes: Telf. 12901, calle Serriñá, 20-1. (16)
OCASION: Particular vende Isotta, Seat 1.400 B. Daría facilidades de pago. Reina María Cristina 101. (15)

Balay S.A.
SERVICIO TECNICO
Tel. 22471
PARA TODA LA ISLA DE MALLORCA
Gral. Ricardo Ortega, 106 (PALMA DE MALLORCA)



Comercial CRUELLAS

CONSTRUCCIONES, retomas, presupuestos, materiales construcción antes empezar telefonée 13194 Facilidades (10)
LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado ya sea de señora o caballero. MARIQUES (Sastre). Borne 76 1ª, 1ª. (23)
BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lladó 34. Teléfonos 15747 y 11732 (11)
VIAS URINARIAS. Antonio Alomar. Especialista en enfermedades sexuales. Bienorragia. Sifilisis. Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato), 198 (encima café Triquet). Teléfono 12664. (31)
NECESITA este comerciante alquilar tras pasar etc. Acude a nuestro Sector de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente.

CIRCULO CULTURAL

MEDINA

Clausura del Ciclo de Teatro 1964

Bastante reciente aún la fecha de inauguración del Ciclo de Teatro de este año. Con un éxito difícil de igualar: dió comienzo el mismo con las escenificaciones de «Esperando a Godot» de Beckett y «La lección» de Ionesco» prosiguiendo después varias conferencias sobre tan interesante tema a cargo de figuras de gran prestigio como Alfonso Sastre, Pepe Monleón y Gonzalo Torrente Ballester, varias lecturas teatrales y como final de tan interesante Ciclo, se desplazará próximamente a Palma para dar una conferencia en este Círculo Medina, el novel autor José María Rodríguez Méndez.

El título de la conferencia oportunamente será publicado.

Rodríguez Méndez es un joven autor de gran talento, son varias las obras que le han sido estrenadas y todas ellas con gran éxito de crítica y algunas también comercial. Caracterizan a su autor la naturalidad, verismo y corrección de la misma, es quizás algo irónico y amargo. Tiene gran fuerza expresiva en su teatro. Es aún recordada por todos nosotros una de sus mejores obras «Los inocentes de la Moncloa» que durante este Ciclo fue leído por el Cuadro de Teatro del Medina. Su teatro va generalmente dirigido a un público culto, quizás restringido y sistemáticamente a la juventud por sentir en sí esa juventud.

La conferencia tendrá lugar el día 14, jueves, a las 8 en Salón de Conferencias del S. E. U., calle San Jaime número 33.

Hoy, 24 págs.

DOS ULTIMOS DIAS



Compañía Artis

Presenta 7 tarde
10'30 noche

«DOS NINS de 70 ANYS»

★ ¿SE LA VA A PERDER?

Scotland Yard busca a un misterioso asesino



Es sabido que el punto más firme para mantener el interés del espectador hacia la pantalla es conducirle por caminos de intriga y sorpresa que eleven el tono del «suspense». Uno de los directores más expertos en estos menesteres es el famoso John Huston que ahora nos sirve un «plato fuerte» con «El último de la lista», película de Universal campeona de taquilla en todos los países en donde se ha estrenado.

Todos los recursos de la moderna técnica han sido manejados hábilmente por John Huston quien encomendó la interpretación a George C. Scott, Dana Wynter y

El cine del Oeste nunca muere

Cambian los gustos en cualquier otro aspecto, pero los «westerns» siguen manteniendo su inmenso prestigio entre toda clase de públicos. Y es natural que así sea, porque la cantera de que se nutren estos films es prácticamente inagotable. La historia de la colonización de los territorios americanos ofrece un anecdotario tan frondoso que basta meter en él la mano para sacar docenas de maravillosas historias que pueden servir de base a excelentes películas. Tal es el caso de «Pistolas en la frontera», inspirada en uno de los episodios más apasionantes de la conquista del Oeste para la civilización y la prosperidad. Robert Taylor y Joan Caulfield son los intérpretes principales de este film M. G. M. en Eastmancolor rodado en escenarios naturales de impresionante belleza.

Clive Brook, además de cinco grandes «astros» que constituyen otra de las sorpresas de esta película.

El realizador lanza un desafío... ¿Quién descubrirá el misterio de tan tenebroso asesinato?...

Los Estrenos

AVENIDA

«EL PODER DE LA MAFIA»

(Maffioso)

Siempre hemos creído altamente saludable para un país la autocrítica, el reconocimiento de sus propios defectos, la denuncia y radiografía de sus males para que, hecho el diagnóstico, pueda curarse la enfermedad que aqueja a una sociedad a la que es ridículo considerar perfecta porque no lo es. El cine americano, en repetidas ocasiones, desde aquellas películas de gangsters del año 30 —que retrataban una realidad casi palpitante— hasta «Tempestad sobre Washington», de Preminger, lo ha venido haciendo y de un tiempo a esta parte y con insistencia lo hace el italiano y hasta el español de última hora.

«El poder de la mafia» es la denuncia de una vergüenza que, pesa sobre Italia hecha por italianos y es también un film terriblemente serio que hace reír. Creo que queda bien claro el porqué este siciliano ordenadísimo, empleado modelo de una gran fábrica de automóviles de Milán, al parecer totalmente adaptado al ritmo moderno, puede convertirse en asesino, en el autor de un crimen impune perfectamente planeado por los miembros de la «maffi» americana y siciliana.

El personaje de la esposa del protagonista es el símbolo del sentir de la Italia del Norte que repugna las costumbres de la isla de Etna, la considera un pedazo separado geográfica y espiritualmente de la nación, rechazada por la punta de la bota de la no menos repudiada Calabria, aunque una la Península y la isla un cable eléctrico, las vías del «ferry boat», y aparezcan unos edificios modernos que no hacen sospechar en unas costumbres primitivas. Pero Lattuada, al traducir en imágenes el guión de Bruno Caruso en el que ha colaborado el español Rafael Azcona —«El pisito», «El cochecito», «Plácido»—, no niega el atractivo de la tierra con la que llega a compenetrarse la rubia milanesa y trata, aunque superficialmente, de hacernos compenetrar con una mentalidad difícil de explicar e imposible de admitir con un paternalismo feudal, un modo de sentir el honor, la amistad y el agradecimiento que chocan con la manera de pensar de un ser evolucionado de hoy.

La primera parte del film es mas graciosa, tiene este aire de sainete que tan bien cultivan los italianos, siendo riquísima la galería de tipos que aparecen y la multitud de detalles tomados de una realidad vista a través del prisma del humor. La segunda parte es mas seria, muy distinta pero innegablemente muy interesante como todo lo de esta película nada vulgar, intencionada e importante que, entre otras virtudes, cuenta con una extraordinaria interpretación de Alberto Sordi, gran artista y mas comedido que otras veces.

«El poder de la mafia» es una película que merece verse y que gustará.

CINEFILO

NO CALIFIQUE VD.



TODO? A CAZA

como una película del montón que tal vez no vale la pena ver

PUES, justamente,

es todo lo contrario

YA QUE transcurrirá mucho tiempo

antes que tenga ocasión de ver algo semejante

Vd. se reirá, emocionará e identificará con ella

Aut.



HOY

Un estreno que causará sensación

LOCAL CLIMATIZADO

EL ULTIMO DE LA LISTA

INTERPRETES

GEORGE C. SCOTT DANA WYNTER CLIVE BROOK

5 GRANDES ASTROS LE DESAFIAN A QUE LOS IDENTIFIQUE.

SI AL FINAL NO LO HA CONSEGUIDO ELLOS SE DESCUBRIRAN

TONY CURTIS
KIRK DOUGLAS
BURTLANCASTER
ROBERT MITCHUM
FRANK SINATRA

Director: JOHN HUSTON

...¡Por favor!... No descubra a nadie el secreto del sorprendente final de esta película

Opta para todos los públicos

En el mismo programa:

Robin Hood y los piratas

CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR

TOROS

LA CORRIDA DEL DOMINGO

Toros difíciles, para toreros no dominadores

Una sola vuelta al ruedo en toda la tarde

—Si yo fuera figura del toreo no crearía toros de Mayalde ni que me dieran el cortijo donde pastan.
 —Y si fueras un matador de toros cumplido, pero sin fuerza para exigir?
 —Tendría que tragar.
 —No hablemos más.
 —Lo que pasa es que no hay memoria.
 —Ni entendimiento.
 —Ni voluntad... Esos toros de Mayalde, a los cuatro últimos me estero, en mi época habrían sido dominados... Porque entonces los toreros sabían lo que es el toreo de dominio.
 —¿Qué es?
 —El macheteo, los medios pa... los latigazos de tirón, el pico de la muleta con veneno.

—¿Y proporcionaba orejas, ese toreo?
 —Muchas.
 —Pero, hoy en día son muy pocos los que entienden tal estilo de torear.
 —Y menos ese público chillón e ignorante que pita a los picadores en cuanto los ve aparecer en el ruedo y que solo se entusiasma cuando el torero es pródigo en ma-

noletinas... Ese mismo público abroncaba a Domingo, a Marcial y a Vicente, si aparecieran en los ruedos con sus portentosas muletas.
 —Los tiempos han cambiado... ¿Qué hay que hacer?
 —Callar y seguir en el viaje, hasta ver en que río desembocamos.
 —Cuéntame la corrida.

—Es mejor olvidarla.
 —Siempre hay algo que contar.
 —Los dos primeros toros fueron aceptables... por un pitón... El izquierdo, lo tenían de barrabás.
 —¿Qué te pareció Paco Corpas?
 —Toreó bien con la capa, banderilleó con guapeza y con la muleta sacó derechazos francamente extraordinarios, en su primero. Luego falló con el estoque y quedó fría la cosa.
 —¿Y en su segundo?
 —Expuso por encima de lo que merecía el toro. Estuvo valiente, con mayor preocupación por sacar pases de lucimiento —ese lucimiento estúpido al que están encadenados los toreros de hoy— que por dominar... Y fue una lástima porque ese torero, tan completo, es un gran lidiador en potencia.

—Ya hemos dicho que eso actualmente no se cotiza... Dame tu opinión sobre Curro Girón.
 —Currito alegró un momento la tarde al banderillear a su primer bicho, uno de los dos únicos toros medio potables que se lidiaron. La faena de muleta, de inconfundible sello «gironista», tuvo bulliosa enjundia y algún muletazo alcanzó niveles superiores, todo ello envuelto en el característico espíritu deportivo de los hermanos Girón.
 —La herencia de Carlos Arruza.
 —No tuvo suerte al matar, aunque lo hizo de una estocada. Por un extraño del toro el estoque cayó trasero... El público, parte del público, pidió la oreja y el presidente, con buen criterio no la concedió.

—No debió gustarle a Currito.
 —Estoy seguro que Curro, profesionalmente honesto, no habría agradecido un trofeo ganado con una estocada en extremo defectuosa, aunque la culpa del defecto no fuera suya... Dió la vuelta al ruedo con toda justicia y honor.
 —¿Qué hizo en el segundo?
 —Intentó también lucirse, pero nada en limpio consiguió. Como Paco Corpas en el anterior, se preocupó más de luchar por un lucimiento imposible, extemporáneo, que del macheteo eficaz para dominar.

—Pasemos a Fermín Murillo.
 —Bailó con la más negra. Le correspondieron dos de los cuatro marrajos.
 —¿Qué hizo el maño?
 —El buen torero aragonés tuvo que abandonar la plaza sin haber podido realizar un lance o un muletazo de los que él prodiga cuando el toro colabora... Ya te he dicho que estos no son los tiempos de castigar con la muleta... Fermín prefirió el camino de la filosofía y limitose a sacarse de encima los dos bureles, pensando sin duda en que muy pronto volverá al Coliseo con otros toros, que no serán de Mayalde.

—¿Y eso fue todo?... ¿No hubo siquiera algún detalle emotivo y gracioso?
 —Lo más emotivo y alegre de la tarde fue el tercio de banderillas en el cuarto toro... Paco Corpas ofreció rehiletes a Cohello y Rafaelillo, y los tres completaron el tercio con garbo, brio, facultades y técnica.
 —¿Es que existe una técnica en esa cosa de cuarteo y correr por la cara del toro?
 —¡Qué cosas preguntas!... Veo que tampoco tú entenderías lo que es una faena de dominio.
 Q. CALDENTEY



EL ÚLTIMO TORO, «DERROTON», MANSO Y PELIGROSO. EXIGIA UNA MULETA COMO LAS DE ANTES DE LA GUERRA.

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

ODAG

es

INCOMPARABLE

Si usted desea un frigorífico mejor acabado, con una distribución interior racional y cómoda, un lujo y una presentación nunca vistos en España, con detalles ultramodernos que otros fabricados presentarán únicamente en futuras temporadas, en fin, un frigorífico sin la menor preocupación y que no envejece durante muchos años, vea los modelos que presentamos esta temporada

Siete maravillosos modelos cuya única diferencia es su capacidad

mod. 70 4.999'.	mod. 90 6.686'.	mod. 140 7.999'.	mod. 180 13.887'.
mod. 228 15.798'.	mod. 255 18.274'.	mod. 395 22.992'.	imptos. incluidos

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG

EL CARTEL DEL PROXIMO DOMINGO

Un extraordinario cartel de toreros y toros se anuncia para el próximo domingo. Con seleccionadas reses de Sánchez y Sánchez, antigua casta de Trespalacios, del campo de Salamanca, actuarán los grandes del toreo Pedro Martínez «Pedrés», Miguel Mateo «Miguelín» y Juan García «Palmeño».

Sin discusión posible, se trata de una gran solemnidad taurina.

LE ANUNCIAMOS

a nuestros clientes y público en general, haber recibido, extensa gama de pañería para Primavera y Verano. Gran surtido en trajes para novios. Especialidad en toda clase de uniformes.

Ajustamos precios:

SASTRERÍA CYMA de Sabadell
 C/ Sindicat, 70-72
 Palma de Mallorca

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
 NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO
 SIETE ESQUINAS: Tel. 1227
 CENTRAL EN BARCELONA
 M. CAMPO SAGRADO 21
 Teléfono 241 23 26

TENGO un televisor

EL MEJOR

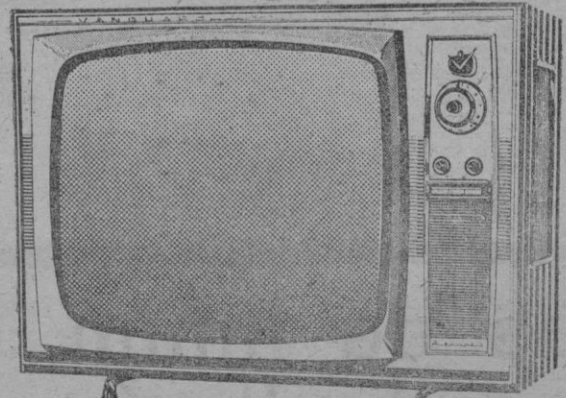


UN NUEVO VANGUARD SUPER EXTRA PLANO



Más calidad

menos espacio



Con la garantía de los productos *Minivette*

VANGUARD

Delegación y Servicio Oficial Técnico
 calle Ramón Berenguer III, 10 - Palma

Distribuidor para Manacor y comarca:

ALMACENES NICOLAU

Juan Lliteras, 70

MANACOR

¡Encuentre



el puro sabor del limón



Kas de limón... ¡Fruta fresca, jugosa... deliciosa!
Kas de limón... ¡Qué cantidad de sabor!

Y para su momento de alegría ¡GIN KAS!
Su ginebra preferida, hielo y KAS de limón... Esto es
GIN KAS. ¡Pruébalo ahora!

KAS, LIMON Y NARANJA, DE FRUTA NATURAL

INFORMACION REGIONAL

NOTICIAS DE CAPDEPERA

CAPDEPERA. — (De nuestro corresponsal JATO). — Cerca de medio centenar de niños pertenecientes a los distintos centros escolares recibieron el domingo, por vez primera a Jesús Eucaristía.

SAN ISIDRO LABRADOR. — De la Secretaría de la Hermandad de Labradores y Ganaderos nos facilitan el informe que transcribimos. Como en años anteriores se ha venido celebrando la fiesta de San Isidro Labrador, Patrón de los Agricultores el domingo siguiente a la fecha del santo y por tratarse hogajo de la Pascua de Pentecostés queda aplazada para el día 24.

FIESTA FAMILIAR. — En íntima fiesta familiar celebrada en la mansión de la familia Reynés-Fiol actuó la rondalla del maestro Lluís que interpretó escogido repertorio. La señorita Victoria Reynés Fiol, al piano, ofreció a la concurrencia una selección de composiciones de música española.

DE VIAJE. — Salieron para la península don Miguel Ibañez Matamoros, Delegado local de la Caja de Pensiones, acompañado de su esposa e hijos.

NATALICIO. — En una clínica de Palma dió a luz un niño, primogénito del matrimonio, doña Bárbara Alzina, esposa del industrial don Pedro Tous.

NECROLOGICA. — A la edad de 61 años, falleció don Antonio Juan Mayol, persona de gran solvencia social que por su bondad y simpatía supo granjearse la estima de cuantos en vida le conocieron por lo que su muerte ha sido muy sentida en todos los estamentos sociales. A su aflijida esposa doña Bárbara Tous Ferrer, hijos nietos y demás familiares testimoniamos nuestro más sentido pésame.

FUTBOL. — Con miras al día de Iniciación del Deporte, el pasado domingo se jugó en el Campo «La Esperanza» un interesante partido entre el equipo local y una selección Peninsular venciendo los locales por 3-2.

VINO ROSADO PAIERN NA

Se celebraron las primeras Comuniones en Lloseta

LLOSETA. — (De nuestro corresponsal SANTA). — En el templo parroquial de Ntra. Sra. de Lloseta, tuvo lugar la primera Comunión de los niños y niñas de esta localidad, que en número de 51 se acercaron a recibir el Pan Eucarístico.

A las 8.30 de la mañana, se reunieron en el Convento de las Religiosas Franciscanas, los niños con sus padres, para que desde allí y con la solemnidad peculiar de este día, todos juntos llegaran a la Iglesia Parroquial, y seguidamente renovaran, ante el altar las promesas del bautismo.

La fiesta litúrgica, difirió de los años anteriores, en la ofrenda de un cirio, por parte de los niños que como símbolo de la fe entregaron a la Parroquia.

El Coro Parroquial cantó diversos motetes alusivos a este día feliz durante la misa de comunión que celebró el Rvdo. Económico don Antonio Estelrich.

El templo ofreció un aspecto brillante, y no pudo dar albergue al número de fieles que se congregó en este acto.

BUEN VIAJE, PEREGRINOSI. — Salieron de Palma en el vapor correo, para Barcelona, los peregrinos, que en número de 80, forman la peregrinación parroquial a Montserrat, Andorra, Lourdes y El Pilar.

VENTE MIL PESETAS SE NECESITAN. — Con esta cantidad se podría adentrar el campo de fútbol de Son Balle, ya que en la actualidad, por su abandono, es imposible el que se pueda jugar, te una seria reforma que necesite en buenas condiciones.

Esperamos que se resuelva felizmente este problema, totalmente económico, y podamos ver nuevamente fútbol que haga las delicias de sus aficionados como lo hizo en su tiempo el F. C. Rapid.

BUSCAMOS ACTORES

El Teatro Internacional de Mallorca le invita para una prueba para representar un personaje de su primera obra. No es preciso hablar correctamente el inglés. Dichas pruebas tendrán lugar a las 19.15 del próximo miércoles, día 13, en el Teatro del Edificio Sindical. Todos los actores serán

Los sollerenses conmemoraron el 403 aniversario de la victoria del 11 de Mayo de 1561

SOLLER. — (De nuestro corresponsal, «JOB»). — Durante los días 9, 10 y 11 se ha conmemorado con diversos festejos la victoria alcanzada por los antepasados el 11 de Mayo de 1561 sobre un ejército de piratas argelinos cuyo propósito era el de saquear la población y convertir en esclavos a sus habitantes, como lo habían hecho pocos años antes en Ciudadela de Menorca.

ACTOS RELIGIOSOS Y CULTURALES. — Los principales actos de carácter religioso fueron la misa mayor celebrada el domingo a las 10.30 de la mañana, el oficio de difuntos del lunes y las procesiones en que la venerada imagen de la Mare de Deu de la Victoria fué acompañada por las calles del primitivo perímetro de la ciudad, según antigua costumbre.

Presidieron estos actos las autoridades y los llamados «personajes históricos». Representaban a las «Valentes Donas de Ca'n Tomany» las señoritas Rosa María Oliver Codina y María Isabel Pizá Mayol.

En el oficio mayor del domingo fué celebrante el Rdo. Económico Arcipreste don Juan Canals Cánaves. Ocupó la sagrada cátedra, pronunciando un elocuente sermón el sacerdote sollerense Rdo. don Ernesto Altés, Cura Párroco de San Antonio Abad, de Ibiza.

El Coro y la Escolanía del Santo Cristo del Convento, dirigidos por el Rdo. P. Guillermo Bauzá, M. S. S. C. C., cantaron con lucimiento la misa a voces «Hoc est corpus meum» del Maestro Perosi. El «Sanctus» y «Benedictus» eran de la misa «Gratia plena», de Rébéc.

En el aspecto cultural cabe destacar la Exposición de Flores y la Exposición Filatélica instaladas ambas en el Casal de Cultura, y que fueron muy visitadas, la Exposición de Pinturas de Bernardino Celiá en una vasta sala del casino «La Unión» y la exposición permanente de pinturas, cerámicas, tallas y vidriería artística en la «Galería d'Art» de la plaza Calvo Sotelo. Y asimismo la entrega del premio «Mare de Deu de la Victoria» creado por la poetisa señorita Catalina Bernat Llinás, como recompensa a los músicos de la banda municipal que han concurrido con mayor asiduidad a los ensayos. Este acto tuvo lugar al mediodía del domingo en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, presidiendo la donante del premio y las autoridades.

PESTEJOS Y SIMULACRO. — En la velada del sábado día 9 en la plaza mayor, dieron una brillante exhibición de patinaje artístico los jóvenes y muchachas del Club Patín «Las Estrellas». En la noche del domingo ocuparon el tablado de la misma plaza los bailarines y bailadores del grupo folklórico «Rapsodia Española» de J. Company, que después de haber presentado en la primera parte una lucida selección de bailes de Mallorca, dedicaron la segunda a una variada presentación de vistosas danzas de diversas regiones españolas.

En la noche del lunes dió un concierto, sobre el mismo tablado, la Banda Municipal de Música de Sóller, dirigida por don Mateo Oliver Maimó.

Esa misma banda había dado otro concierto el domingo por la mañana y asimismo otro en la tarde del lunes, en el puerto durante la espera para el Simulacro, y también acompañó las procesiones religiosas del sábado, domingo y lunes, dando lucimientos a esos actos, que requieren un acompañamiento musical.

En las tres veladas hubo verbenas en la plaza del Mercado, actuando las orquestas Kit-Ory, Los Dajumá, Los Davanos, The Star, The Tommons y Conjunto Nillo. A poca distancia en el local al aire libre «Brot de taronger» se celebraron asimismo verbenas en un ambiente más elegante. En el puerto, en las terrazas del Hostal Es Stort, junto a la hermosa piscina, hubo el lunes la atracción de una famosa orquesta, con atracciones.

EL SIMULACRO DE «MOROS Y CRISTIANOS». — En la tarde del lunes hubo el tradicional espectáculo, de sugestivo colorido, del simulacro de combate entre moros y cristianos, juego que los primeros hubieron desembarcado en la playa frente al Hotel Genesoso.

Hubo derroche de pólvora y numerosas escaramuzas, menudearon los combates personales cuerpo a cuerpo, con variadas incidencias tragi-cómicas, interviniendo el rey moro y sus oficiales subalternos de un lado, y del otro el Capitán Angelats y los hombres de su reducida hueste.

A la salida y a la llegada de las tropas, antes y después del combate, el Capitán Angelats, montado a caballo, ante la Casa Consistorial, pronunció sus acostumbrados discursos en mallorquín y en verso, ante numeroso público.

La batalla decisiva había tenido lugar a última hora de la tarde, en la misma plaza mayor, y en ella habían triunfado los cristianos de manera decisiva, después de numerosas escaramuzas y combates individuales en que unos y

otros hicieron gala de ardor bélico.

Es acertada la idea de que se dispute en la misma plaza la batalla final, pues en el puerto, desde que no queda espacio alguno sin edificar, el simulacro de año en año ha perdido carácter, por lo cual las acciones bélicas en el mismo puerto se reducen comprensiblemente al mínimo.

ACTOS DEPORTIVOS. — El domingo por la mañana en el Campo d'En Mayol hubo una exhibición de motorismo acrobático. Por la tarde en el mismo Campo de Deportes tuvo lugar una «Diada Atlética» de la que cuidaron los elementos del Frente de Juventudes.

En la plaza dels Estiradors en la tarde del domingo hubo un torneo de Petanca (bolos) por equipos del club local dedicado a este deporte.

El sábado por la tarde en el Campo d'En Mayol hubo un partido de fútbol, en el cual dos equipos locales se disputaron una Copa ofrecida por el Ayuntamiento.

Estos equipos eran una selección de Sóller y el conjunto de la Estación Naval. Este último dió muestras de estar muy bien entrenado, y se impuso, venciendo por 4 a 2. Al final del partido el Teniente de Alcalde don Damián Noguera Trias felicitó al capitán del equipo de la Estación Naval y le hizo entrega de la Copa.

Marcaron los goles, por los marineros, Miralles, Morón Gorgoño y Ripoll. Por la Selección de Sóller, Marín y Bauzá. Selección de Sóller: Jaume (Alcina); Forteza, Ro Marroig; I Bernat, Colom; Marín, Cañellas, Bauzá, Puig y Bisbal. En el segundo tiempo actuaron Parera, Castañer y Rosselló.

Estación Nava: Cavallé; Rodríguez, Lilo, Cuya; Gorgoño, Expósito; Sánchez, Miralles, Morón Ripoll S. y Ripoll J.

La televisión se capta perfectamente en Artá

ARTÁ. — (De nuestro corresponsal «El Eco del Pueblo»). — Desde que se inauguró la estación de televisión de Alfabiá, en Artá gozamos de este singular privilegio captando inmejorablemente todos los programas de Televisión Española, pudiendo afirmar, sin exageración alguna, que para los artañenses la televisión acaba de nacer. Tanto es así que en estos pocos días que median desde la inauguración es manifiesta la profusión de televisores que, por contraste, se ceñían únicamente a dos o tres aparatos colocados en todo el transcurso de los años precedentes.

Ante tan notoria mejora, entre nosotros ha nacido al unisono la expectativa y la curiosidad por la pantalla pequeña, afán que ha movilizó a todo este mundillo de casas distribuidoras de las diferentes marcas de receptores de televisión que en este mismísimo mes de mayo ya intentan hacer su «agosto».

LAS PRIMERAS COMUNIONES. El pasado jueves, festividad de la Ascensión del Señor, tuvo lugar en nuestro pueblo la primera jornada de las Primeras Comuni-

nes que culminó con la segunda de anteayer domingo, en que tomaron el Pan Eucarístico todos los primomaculantes del colegio de los PP. Franciscanos.

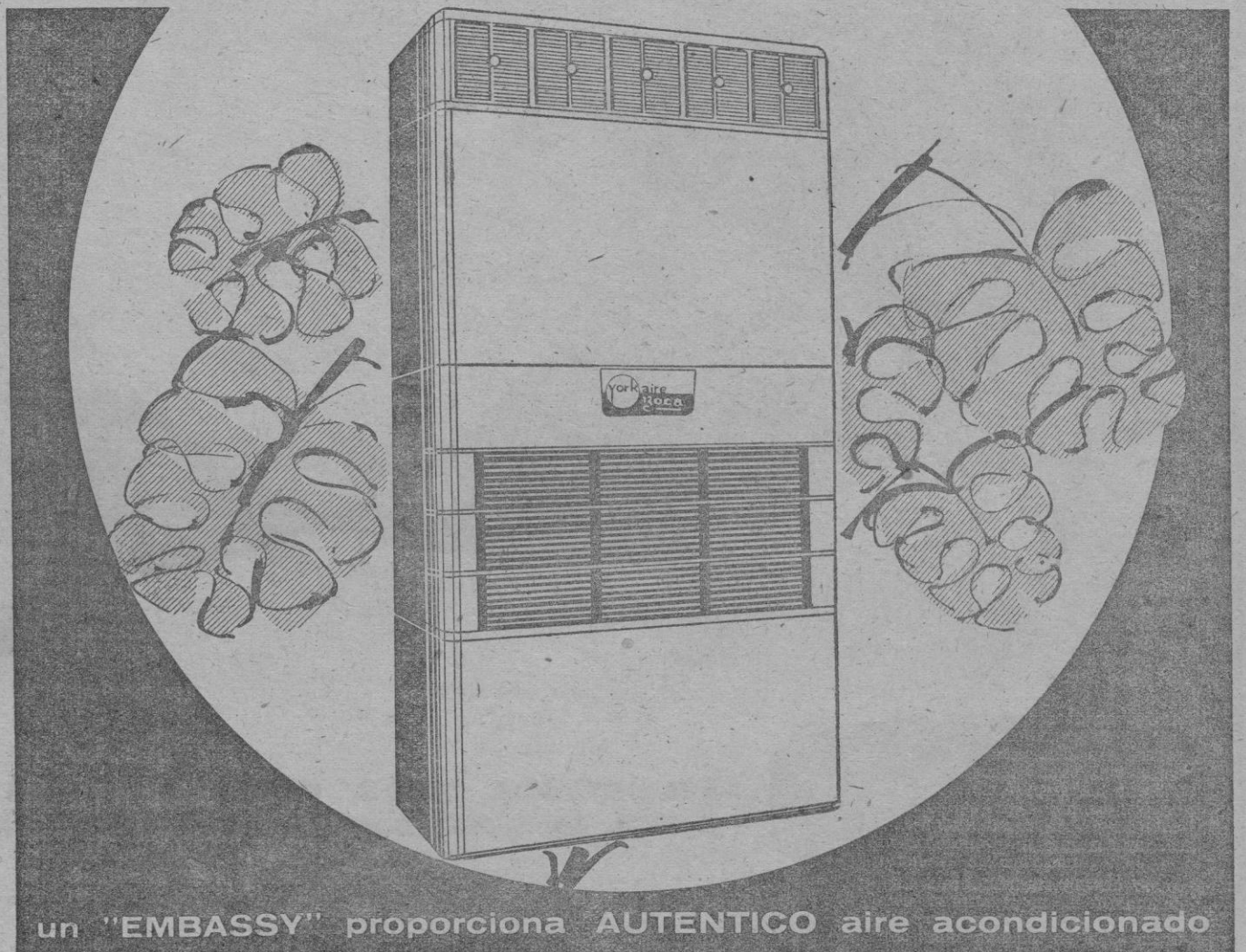
PETICION DE MANO. — Por don Antonio Sureda Nicoláu, funcionario del Ayuntamiento de Artá, y esposa doña Antonia Sancho y para su hijo Antonio, Maestro Nacional con ejercicio en Artá, ha sido pedida a don Sebastián Rosselló y esposa doña Margarita Burguera la mano de su gentil hija Apolonia, Máestra Nacional de Ses Salinas.

El enlace tendrá lugar D. m. el próximo 28 de junio.

BODA. — En la iglesia parroquial se verificó el enlace matrimonial de la señorita María Alzina Gill con don Sebastián Sastre Terrasa, ex-corredor ciclista.

Bendijo la santa unión el Rvdo. don Jaime Alzina, Vicario de Petra y después de la ceremonia, los numerosos invitados y familiares fueron espléndidamente obsequiados con un almuerzo de boda.

Lea «Baleares»

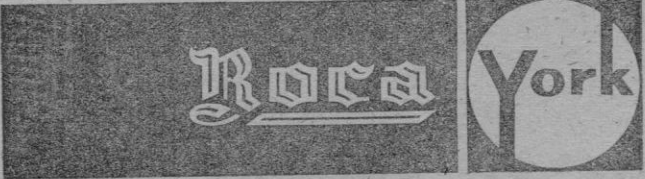


un «EMBASSY» proporciona AUTENTICO aire acondicionado

Un clima perfecto sólo es realidad cuando el aire que respiramos es REFRIGERADO o CALEFACCIONADO, equilibradamente deshumidificado, renovado y filtrado.

En el acondicionador compacto EMBASSY-ROCA YORK Vd. encontrará estas características, que le solucionarán de una forma rápida, económica y eficaz su «climatización». Distingase dotando su negocio de un clima ideal todo el año. Brinde a su clientela, junto a la reconocida calidad de sus artículos o un esmerado servicio, un ambiente de confort único. Belleza de líneas... máximo rendimiento a reducido coste... garantía de fabricación. Estas son las cualidades que hacen del EMBASSY-ROCA YORK el acondicionador de aire que satisfará sus deseos.

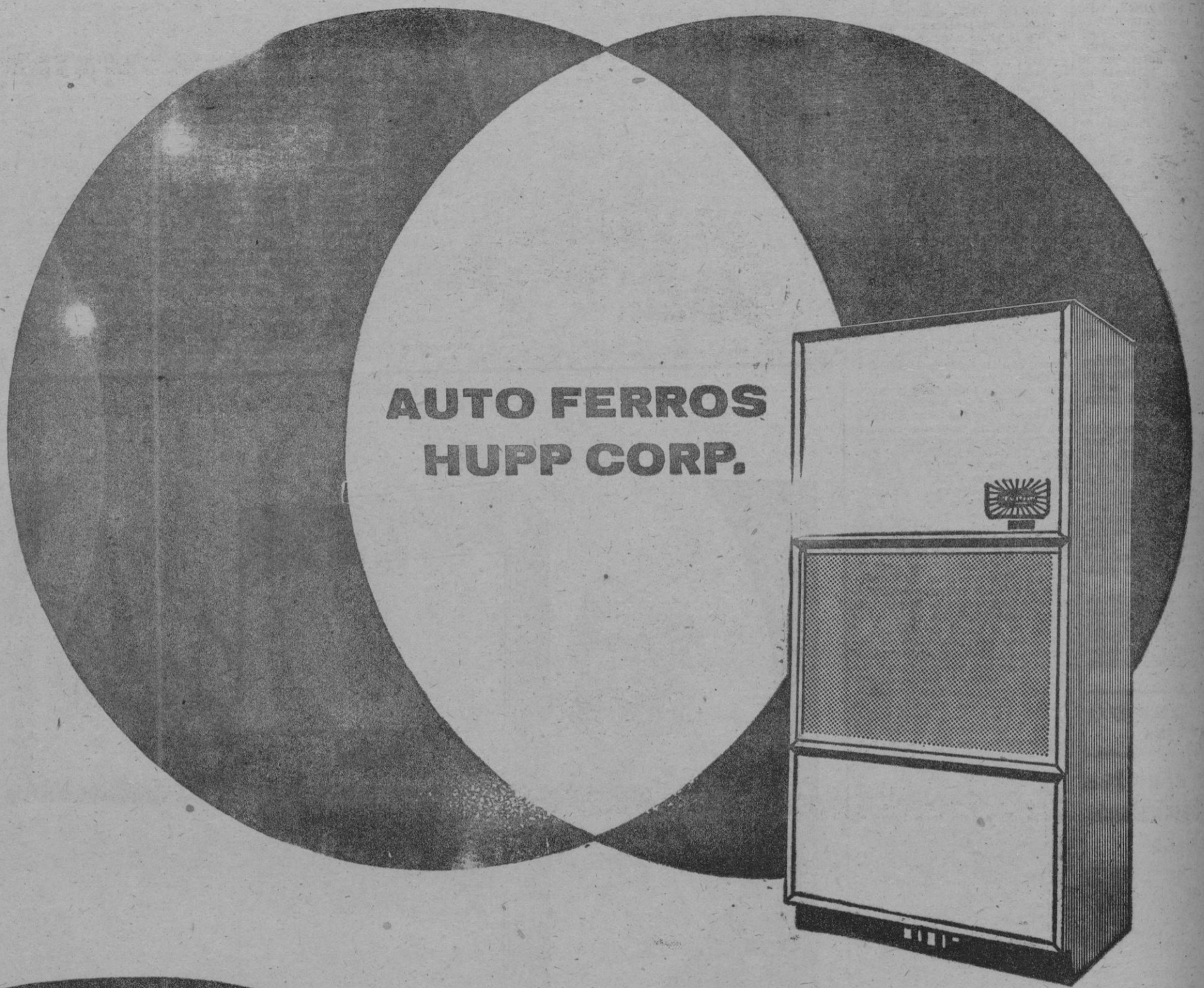
cinco años de garantía



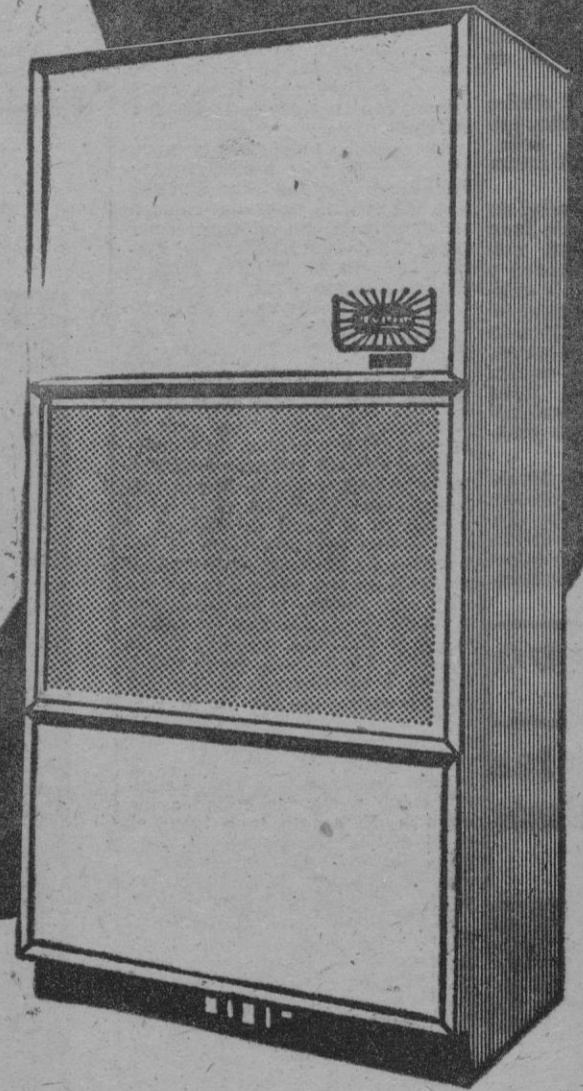
Solicite información sobre los EMBASSY Roca
Nombre
Calle
Población
Provincia

CLIMA Roca
BARCELONA, P.º de Gracia, 28 - Teléf. 222 23 04 231 19 52

AJA
3



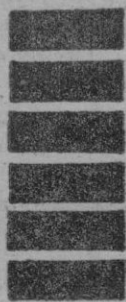
AUTO FERROS HUPP CORP.



TYPHOON

La gama más completa de aire acondicionado para instalaciones comerciales

dispone de equipos completos para las necesidades más diversas:



- Cafeterías
- Grandes y pequeñas oficinas
- Restaurantes
- Locales comerciales
- Cines
- Peluquerías

rapidez de instalación y completo servicio post-venta

AUTO FERROS, S. A. — HUPP CORPORATION

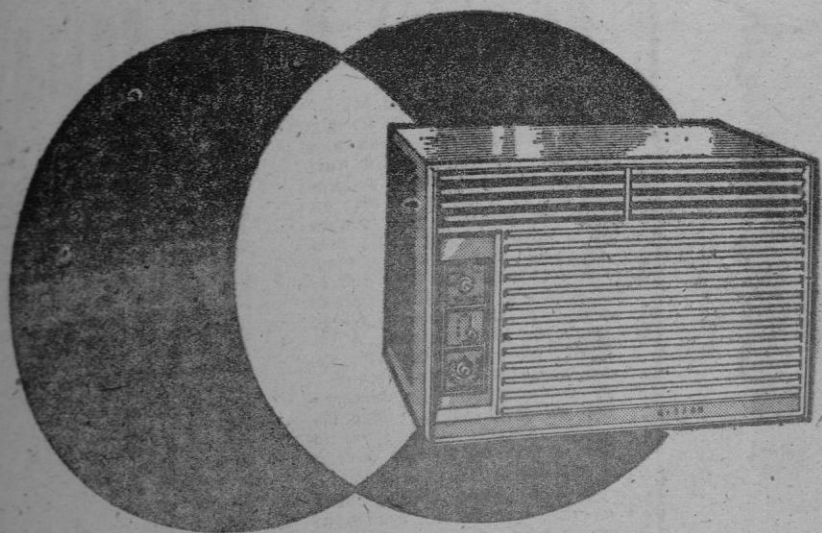
MADRID (15)
Alberto Aguilera, 7
Tel. 224 86 76-7-8

BARCELONA (10)
Bruch, 11
Tel. 222 09 89

MALAGA
Avda. de Montemar (Torremolinos)
Tel. 88 16 35

PALMA DE MALLORCA
Antonio Marqués Marqués, 25
Tel. 53653

VALENCIA (2)
Embajador Vich, 11-11



AUTO FERROS, S. A. - HUPP CORPORATION

RETAMOS

A todos los fabricantes de aparatos de aire acondicionado del mundo, ofreciendo...

6.000.000 pts.

Al que demuestre que sus equipos son de mayor eficacia que los modelos GIBSON AIR-SWEEP

EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO GIBSON

5 años de garantía, rapidez de instalación y completo servicio post-venta.

AUTO FERROS, S. A. — HUPP CORPORATION

MADRID (15)
Alberto Aguilera, 7
Tel. 224 86 76-7-8

BARCELONA (10)
Bruch, 11
Tel. 222 09 89

MALAGA
Avda. de Montemar (Torremolinos)
Tel. 88 16 35

PALMA DE MALLORCA
Antonio Marqués Marqués, 25
Tel. 53653

VALENCIA (2)
Embajador Vich, 11-11

Brigada CRIMINAL

(Viene de la página 24)
 —¿Y a la Brigada. Una vez allí, el inspector Fernández condujo a la joven hasta el despacho del Grupo, donde su jefe, Picazo, esperaba impaciente, pero no esperaba solo. En su despacho había un hombre de edad, de más de sesenta años. Un hombre bajito, insignificante, que permanecía callado y que no hizo ademán alguno al entrar el inspector y Luz. Como si todo aquello no fuera con él. Picazo se levantó.
 —Salgamos un momento —dijo a Fernández.
 Hizo ademán de dirigirse hacia la puerta, pero al ver que el hombre bajito continuaba sentado, se dirigió a él.
 —Usted también, por favor... Obedeciendo el aludido, salió del despacho. Sólo quedó en él la muchacha, un poco indecisa.
 —Espere un poco, señorita. Ya fuera del despacho, Picazo presentó a su compañero a aquel hombre:
 —Pocas veces nos encontramos con colaboradores de este tipo, con gente que se toma el

máximo interés en ayudar a la Policía. Es don Antonio de la Vega, funcionario de Banco. Se encuentra de paso en nuestra ciudad. Y ha venido a la Brigada en cuanto supo que podía aportar un dato interesante.
 Fernández le alargó la mano:
 —Encantado, señor.
 Pero aún no acababa de explicarse el por qué de aquellos elogios, de aquella presentación de aquella exaltación del comportamiento ciudadano, del espíritu de colaboración. Pronto su jefe le aclaró:
 —El señor De la Vega es un testigo de excepción y nos ha proporcionado unos datos preciosos.
 —¿Sobre...?
 —Sí. Sobre la muerte de doña Teresa.
 —¿Qué datos son esos que tanto te entusiasman?
 —El mismo te los contará. Y, a la vez, yo puedo oírlos de nuevo. Siempre es conveniente.
 Don Antonio tomó la palabra.
 (CONTINUARA)
 (Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)



LA GUAYRA (VENEZUELA)
 SAN JUAN (PUERTO RICO)
 MIAMI - Fort-Everglades (EE. UU.)
 VIA: FUNCHAL - TENERIFE - CURAÇAO
 T/N Próximas salidas de Vigo:
"SANTA MARIA"
 MAYO 29 VIERNES
 30 JUNIO
 14 AGOSTO
 18 SEPTBRE
 23 OCTBRE
 24 NOVBRE

Rapidez. Seguridad. Confort.

Pasaje en LUJO - PRIMERA - SEGUNDA - TURISTA
 Carga GENERAL y en FRIGORÍFICOS

Companhia COLONIAL de Navegação
 AGENCIA GENERAL EN ESPAÑA
 Joaquín Soredo, S.A.
 MONTERO RIOS, 38 VIGO TELEFONO 13225
 Y AGENCIAS DE LA COMPAÑIA Y DE VIAJES DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Metro Goldwyn Mayer PRESENTA
 ROBERT TAYLOR



PISTOLAS EN LA FRONTERA

ROBERT LOGGIA JOAN CAULFIELD ROBERT MIDDLETON LARRY GATES
 FASTMAN COLOR THOMAS THOMPSON UNION TRAY NATE GARNETT HOIT

MAÑANA, estreno en Palma de un western de excepción

Comparado por los críticos a «EL HOMBRE DE LARAMIE», «JESSE JAMES», «WINCHESTER 73» y los mejores «Oestes» de la historia del cine

SALA BORDO

(TOLERADO MENORES)

Hoy - Último día de REAJUSTE MATRIMONIAL

Palabras a una sirena

(Viene de la página 24)
 que te proporciona tu hermosura. Vas y vienes como una mariposa; pero procura huir de las inútiles llamas peligrosas. No te quemes las alas en empeños estériles. Ha venido la primavera y te envío este mensaje con gozoso acento, desde la orilla del mar que te ilumina y encandilla, porque pone en tus labios el salado sabor de la aventura. A los veinte años y en tu caso, nadie pensaría de otra manera. Lo comprendo; pero, también por mi experiencia, puedo intentar decirte algo sobre lo que quizás no te has parado a meditar.
 —Eres sí, como una estatua en flor, que no en bronce ni en piedra, dé la seguridad. Viéndote se diría que el mundo había llegado en ti, decantado por un extraño saber aprendido en el curso de los siglos, a la suprema perfección. La ciencia del orbe se acumula en tu silueta. Eres ya la luna aquí, a dos pasos, concreta y tangible, para ese prodigio del mañana que el hombre sueña. Y sin embargo, nada hay entre nosotros, en este orbe que nos desvela cada día su cupo de secretos, seguro ni permanente. Todo está en el aire. Como tú, que a veces das la sensación de un hada inventada, inexistente. Mira, yo no soy agorero y quiero para ti lo mejor. Aunque solo sea por seguir contemplándote; pero te he detenido a imaginar que ahora mismo mientras te bañas, podrías morir ahogada por una ola celosa de que los demás te contemplemos? ¿O que en uno de tus viajes frecuentes, en coche, en avión, estás expuesta como cada mortal, a que se frustren tus anhelos y a que nosotros nos quedemos sin la turbadora estampa iluminada de tu paso cercano y lejano a la vez, sin la encendida estela de fervores que despiertas?
 Oyeme, niña. Añade a tus múltiples encantos, uno más: el de la razonada persuasión. Corre y dile a quienes te rodean, a tus padres, a tus hermanos, a quien quieras, que compartas el porvenir de todo en la vida es como como este instante, en el vigílate, el tiempo en el da prisionero en los ojos las manos. Iniciables a la acción, para que se prueben los hombres inventados que se llama el seguro. Los hombres inventados, guros, no para que tú les de ellos ni para que ellos de ellos ni para que tú despectivo. No te rías de si quieres, mas, con la sión por dentro. Las más altas caen, la herana acaba marchando la muerte hace su ley, también ha de caer. Ni tu cillida vos ni tu transparente, podría ser fre contra ella. A todo lo que tu tiempo renta, no está seguro, asegurándose de verdad, tiéndose a esas normas que garantizan gentes contra el riesgo, tando algo para que tu o los tuyos, lo podáis tener ayudo, pletarás a ti misma. tu, segura y logrado, obra del Creador.
 No soy agente de te hablo así porque te eres la sirena de mis seas. No puedo creer que a veces ha de tener belleza. Enarboló la del optimismo y aplo corazón por si te tiera al salir de tu baño, te, como una melodía res. Escucha, por favor, sica que he intentado en mis palabras. Te equilibrio. A lo preda nidad que camina a la madurez. Nunca todo tu, si no sigues sejos y no quiero que esta primavera, que tu eres: joven y espero Espero con ansia que verdad y en plenitud la sirena efímera, sino una segura. Asegurada.

LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

Para elevación de aguas con bombas marca EMU-INDAR. Bobinados llenos de engrase ni estopada, con turbinas de bronce, casquillos de acero inoxidable, desde 0,6 hasta con numerosas referencias en Mallorca.

GRUPOS BOMBA DOMESTICOS E INDUSTRIALES DE TODAS LAS POTENCIAS Y CARACTERISTICAS.

ESTUDIOS SIN COMPROMISO Y MAXIMAS GARANTIAS.

CASA B. NADAL

Exposición: Héroes de Manacor, 88
 Sucursal: Plaza Mercedarios, 1
 Teléf. 12796
 TALLERES: Bernardo Calvet, 7 y 11

Y AHORA LATENTACIÓN ES...



ORANGE Crush

por mucho
que usted exija

IBERIA

da...

mucho más



TOTAL VISION
TUBO SHORT II

TUBO NORMAL

TUBO IBERIA no precisa protección de cristal o plástico, y es más plano.

TUBO DOBLE LAMINADO ALTA SEGURIDAD

El tubo "SHORT II" es el más moderno del mundo. Es el más seguro. No precisa protección exterior de cristal o plástico.

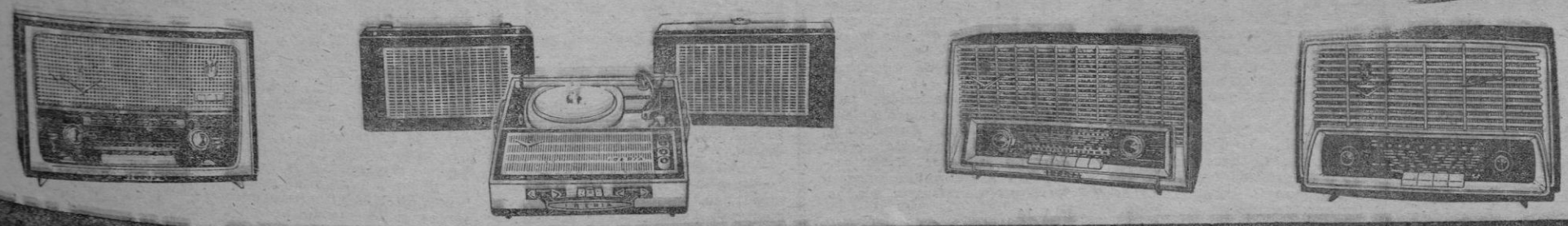
NÓ HAY REFLEJOS

PANTALLA ANTIREFLEXIVA Totalvisión. Revolucionarios circuitos electrónicos que dan, sin lugar a dudas, la mejor imagen obtenida hasta ahora en Televisión. Vea y compare. Más definición. Más luminosidad. Más contraste. Mucha más riqueza de matices.

Pídale al nuevo televisor **IBERIA VS**. Pídale calidad. Pídale ventajas... Por mucho que usted exija, el nuevo **IBERIA VS** es mucho más de lo que usted puede pedir y esperar. Entre sus innumerables cualidades, observe la de que es más extraplano... ¡Es el más estrecho del mundo! Usted quedará asombrado cuando conozca y compare todas sus ventajas.



Y TAMBIEN...



aunque Vd lo exija todo. **IBERIA** da todo... y más

SUBASTA INTERNACIONAL PARA EL PROYECTO SALVADOR DE LA TORRE DE PISA

EN verdad, el destino de la famosa torre de mármol de Pisa ha llegado a ser un problema nacional. Los italianos, todos, están de acuerdo en que la preservación de la torre inclinada es un asunto de importancia nacional. Ahora, en lo que discrepan es en la manera de evitar su total destrucción. Ingenieros y arquitectos han venido intentando métodos distintos para detener la creciente inclinación. Desde principios del siglo actual le han inyectado centenares de toneladas de cemento en los cimientos, con el fin de darle firmeza y consistencia. Sin embargo, el desplome, si bien lento, continúa alarmantemente.

Para acometer definitivamente el salvamento de esta maravilla del mundo, el Ministro de Obras Públicas italiano, Giovanni Pieraccini acaba de nombrar una comisión especial que deberá encargarse del estudio de los problemas técnicos y financieros. Una vez que la comisión haya dictado su informe, se iniciará una subasta de carácter internacional para la realización de las obras y se procederá a la elección del proyecto que prometa satisfactorios resultados.

¿POR QUIEN FUE CONSTRUIDA LA TORRE?

Hay muchas leyendas en torno al origen de la Torre de Pisa. Una atribuye su construc-

ción a un jorobado que era aficionado a lo oblicuo y tortuoso. Otra dice que fue levantada con tan extraño ángulo con respecto al nivel del suelo por la caprichosa extravagancia de un señor medieval. Pero documentos hallados a principios de este siglo muestran, al parecer, la verdadera historia de la torre. Su construcción fue iniciada el 9 de agosto de 1173, por maestro constructor llamado Gerardo. Tuvo la intención de edificar un campanario normal y mosaico. Pero cuando la torre alcanzó el segundo piso, una inesperada depresión en el anegado suelo de la ciudad hizo inclinarse la construcción hacia el lado sur de forma alarmante. Los trabajos entonces fueron abandonados; se reanudaron y se abandonaron otra vez, hasta que la torre fue terminada—inclinada ya irremediablemente—a finales del siglo XIV.

UNA MOLE DE 15.000 TONELADAS

Se ha vaticinado mucho sobre el tiempo que duraría en pie la Torre, considerada como una de las siete maravillas del mundo medieval, y a pesar de la era atómica, es todavía una maravilla de los tiempos modernos. Se calcula que setenta mil turistas, y algún que otro suicida, suben cada año los 293 peldaños de su escalera de caracol para alcanzar la cima desde donde Galileo experimentó, en su tiempo, que los pesos de-

Vencedora de tempestades, terremotos y bombardeos, urge ahora protegerla de la inexorable creciente inclinación que amenaza derrumbarla

Máxima atracción turística, también atrae a los suicidas para lanzarse al vacío

jados caer demuestran la fuerza de la gravedad. Varios miles más visitan Pisa anualmente, pero solo para echar una ojeada sobre la torre porque no se atreven a visitarla por dentro.

El peso de la edificación, que gravita sobre tierra de aluvión, es de 15.000 toneladas, y su altura de 54 metros y 58 centímetros supone un kilo por centímetro cuadrado. Por tanto, la carga límite de seguridad fue, alcanzada al llegar la edificación a los diez metros de la altura, y es precisamente en aquel momento cuando comienza a ceder e inclinarse el edificio. Los cimientos ocupan una extensión de quinientos ochenta metros. En los pasados siglos se ha desplazado casi 15 pies de su centro y los cálculos muestran que la inclinación es de 21 pulgadas cada cien años. Sin embargo,

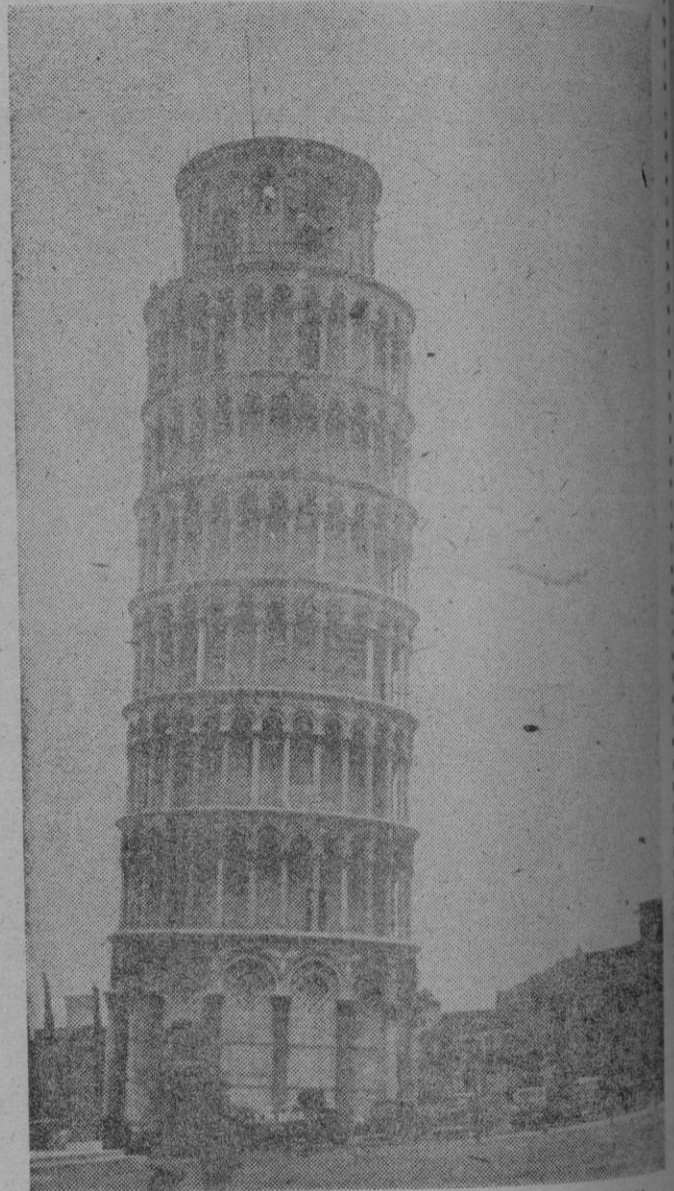
ha resistido a las tempestades, a los terremotos, a las guerras, a los bombardeos aéreos del segundo conflicto mundial. Pero a pesar de todo, y según los técnicos, está condenada a perecer, si las autoridades turísticas de Pisa o el mismo gobierno italiano no aceleran el proyecto para detener su derrumbamiento.

LA TORRE DE PISA, MÁXIMA ATRACCIÓN TURÍSTICA

Quien muestra más ansiedad sobre el destino de la torre de la ciudad gibelina, que Dante maldijo, son, naturalmente, las autoridades turísticas. La Torre del Hambre atrae a millares y millares de turistas a la pintoresca ciudad italiana. Es mucho dinero, muchas divisas, lo que perdería Pisa si su famosísima torre se viniese abajo, aunque si bien es cierto la ciudad tiene otros atractivos y una

de las letras y de las artes, se animan súbitamente por el espíritu de los que vivieron o murieron aquí. Pero realmente, lo que lleva a Pisa a ingleses, franceses, alemanes, americanos, etc., es la torre de mármol, en donde las fuerzas alemanas en la pasada guerra, tuvieron su cuartel general, mientras los bombarderos angloamericanos canos tuvieron en «suspensa» a los pisanos, que creyeron poder para siempre su insigne monumento, orgullo de todos los italianos.

F. MATA MOLINA



HE AQUÍ LA FAMOSA TORRE DE LA CIUDAD GIBELINA, QUE AMENAZA SERIAMENTE CON VENIRSE ABAJO. (Foto CIFRA)

Brigada CRIMINAL

RESUMEN DE LO PUBLICADO

Doña Teresa, una mujer de cierta edad, es encontrada muerta en el pasillo de su domicilio, un piso bajo. El portero, que acudió a los gritos de la mujer, sufrió un fuerte golpe en la cabeza que, al huir del lugar del crimen, le propinó probablemente la misma mano que mató a la señora. La Policía se persona en el lugar del suceso y comienza las investigaciones, observando en la alcoba de la víctima un fuerte olor a perfume de rosas. Luego interroga a los porteros de la finca y posteriormente, a una sobrina de la víctima, que llega a la casa.

—Me parece demasiado fácil —fue el comentario de Picazo a las interrogantes abiertes por su jefe.

—No todo van a ser misterios impenetrables. De momento, hay que interrogarle, obligarle a que justifique como empleó su tiempo esta mañana desde antes de las nueve...

Los dos policías continuaron hablando, a vueltas con sus conjeturas, en un tira y afloja por encontrar el camino a seguir.

En tanto esta conversación se desarrollaba, Luz, la sobrina de doña Teresa, y el inspector Fernández habían llegado al Depósito de Cadáveres. El funcionario policial, en pocas palabras, explicó a la chica el cuadro con que iba a encontrarse. —Es muy desagradable. Debe esperar a que le hagan la autopsia. A que la amortajen perfectamente. Ahora, va a ser terrible...

—No importa. Quiero verla. Tengo que verla...

Llegaron hasta la cámara. Tendido sobre la piedra, desnudo, el cuerpo de la mujer. Junto a él, en un montón, la ropa que llevaba. La muchacha no pudo contener un grito de horror. Se abrazó al inspector, apoyando la cabeza en su hombro.

—Ya se lo avisé —dijo éste. Pero Luz reaccionó, se hizo fuerte.

—Ha sido la primera impresión. Perdoneme. Ya pasó todo. Y se acercó al cadáver, clavando en él sus ojos, que eran dos fuentes de lágrimas. Era una mirada fija. De extrañeza.

—¿Observa algo raro, señorita?

—Sí —replicó difícilmente, porque los sollozos se lo impedían—. El peinado.

—¿Qué tiene?

—No es el que mi tía usaba habitualmente. Llevaba siempre el pelo recogido, sin esos retoques absurdos, ridículos, en una mujer de su edad.

—Ha podido cambiarlo.

—¿Por qué?

LA MUERTE CON OLORES A ROSAS

POR FRANCISCO JAVIER BUENO

—¡Vaya usted a saberlo...! ¿Desde cuándo no hablaba con su tía?

—Hoy es jueves, ¿verdad...? Pues desde el martes. Ayer fui a su casa, pero había salido. A la iglesia, según creo.

—Cambiar de peinado no lleva mucho tiempo —insinuó el inspector.

Pero la muchacha, aunque materialmente destrozada por

la macabra escena que tenía ante sí, se daba perfecta cuenta de la situación, de las anomalías que estaba observando, y las hacía notar, superando el dolor.

—¿Y los labios? ¿Qué me dice de los labios? Fíjese bien. Los tiene pintados. ¿Cuándo mi tía usó carmin?

Fernández no supo qué contestar. Todo aquello, en efecto,

era muy extraño. Y, además, muy interesante para la investigación. Procuró retirar a la chica de la cámara en que se hallaba el cadáver. Ya en el vestíbulo, Luz acusó el esfuerzo tan extraordinario que había tenido que realizar para soportar la visión. Y se derrumbó. Fernández la sujetó por el brazo para impedir que cayera al suelo. La llevó hasta un departamento contiguo, obligándola a tomar asiento.

—Descanse un poco. Olvide lo que ha visto. Aunque...

—Aunque me va a preguntar mucho sobre ello, ¿no es así...?

—Tendrá que ser... Comprenda... Y ahora, si se encuentra mejor, vámonos.

Una vez en la calle, la acompañó hasta un bar cercano, donde le hizo tomar una copa de coñac. Luego, en un taxi, emprendieron el camino de la B.I.C. Por el camino, hablaron. Fue Luz la que tomó la palabra, como si quisiera hacer más fácil la labor de la policía.

—Pero, Dios mío, ¿qué quiere decir todo esto...? Mi tía con un peinado ridículo y los labios llenos de carmin...

Fernández se atrevió a preguntar:

—¿Las facultades mentales de doña Teresa funcionaban perfectamente?

—Sí. Era una mujer equilibrada, que, si en algo exageraba, era en su piedad, en sus devociones... Cualquiera cosa, menos una coqueta. En más de una ocasión le recomendé que se arreglase, diciéndole que no era tan vieja, que señoras de su edad usan trajes de moda, se maquillan y parecen tener veinte años menos. Nunca me hizo caso. Al contrario, se reía de estas observaciones, diciéndome: «Pero, con mis años, ¿adónde voy? Presume tú y déjame con mis rezos, mis novenas y mis roperos parroquiales».

Hizo el inspector un gesto significativo. Como si lo que la muchacha estaba diciendo no concordara con lo que él y sus colegas habían descubierto.

—¿Registró alguna vez el tocador de su tía?

—Registrarlo, no. Pero abrí algún cajón para coger cualquier cosa.

—Ya. Descuidadamente ¿no?

—Pues, sí.

—Es lo que explica que no pudiera advertir que en el tocador de su tía se guardaban casi tantos frascos y artículos de belleza como en el de una «vedette».

—¿Qué dice?

—Lo que oye. Nosotros lo hemos visto. Maquillaje, colorete, barras de labios... Estoy seguro de que muchos más que en el de usted. Claro que no estaban a la vista del público, sino bien guardados. Como si le avergonzara tenerlos y... usarlos.

Hubo unos momentos de silencio, que Luz rompió llorando, dejando escapar todas esas lágrimas que a duras penas estaba conteniendo. El coche lle-

(Continúa en página 22)

cocinas a gas y butano
Benavent

Sucedió hace 100 años

Leemos en el «Diario de Palma» del lunes 9 al sábado 14 de mayo de 1864:

DIA 9
Las funciones del mes de las flores que se consagran a la Reina de los cielos atraen cada noche en todas las iglesias donde se celebra tan piadosa devoción notable concurrencia de elegantes señoritas inscritas a la Asociación de las Hijas de María, particularmente en Santa Eulalia.

◆ El 15 de junio próximo es el señalado para la subasta del arrendamiento del teatro «Príncipe de Asturias» por el término de dos años, que concluirá el 30 de junio de 1866. Ojalá tenga un satisfactorio resultado y no suceda lo del año anterior.

DIA 10
En atención a que esta provincia por ser marítima hay muchas personas que se ocupan y con gran provecho en pescar coral, creamos de utilidad publicar que en el puerto de Barcelona se hizo, pocos días hace, la prueba de un invento del señor Clausolles para dicha pesca. Descendió el buzo a la profundidad de 62 varas y trabajó sin el menor esfuerzo. Asistió un escribano.

DIA 11
Salieron por fin fallidas nuestras esperanzas; ayer a pesar de estar anunciada la función que había de tener efecto por la noche, permanecieron cerradas las puertas del coliseo, cerradas herméticamente y como si hubiera muchos años que no se hubiesen

abierto. Ignoramos por hoy los motivos que indujeron a anular dicha función que sin disputa hubiera estado concurrida.

DIA 12
Los señores suscriptores pueden recoger la entrega 12 en sus respectivos puntos del Diccionario Mallorquín-Castellano-Latín, por el doctor en ambos derechos don Juan José Amengual, abogado. Librería de Juan Colomar.

DIA 13
Con motivo de ser hoy el cumpleaños del augusto esposo de S. M. la Reina se ha enarbolado el pabellón nacional en todos los edificios militares y civiles y en el salón del balcón inferior de la Casa Consistorial se han expuesto los retratos de SS. MM. y adornándose el frontispicio con los de los varones ilustres del país. La tropa viste de gala y por el fuerte de San Pedro se han hecho las salvas de ordenanza.

◆ Han sido reelegidos para la directiva del Ateneo Balear: Presidente, don Antonio M. Sbert; Vicepresidente, don Eduardo Infante; Bibliotecario, don Antonio Villalonga, y Secretario, don Gaspar Sancho.

DIA 14
Hemos oído a diferentes personas que han hecho uso del jabón fabricado con el aparato recientemente introducido en esta isla, que es de buena calidad, y que se expende a precio muy equitativo, de modo que al parecer hay mucha venta.

ESEA

DELEGADO REPRESENTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

Se necesita en Palma. Imprescindible: Tener amplio historial en Representaciones Laboratorios Científicos. Puede simultanearse con otra representación si no hay grave incompatibilidad de productos. Abstenerse personas ajenas a nuestra industria. Ingresos 10% comisión sobre ventas. Dirigirse por escrito con amplios detalles a:

Laboratorios GAYOSO. — Jorge Juan, 141. — Madrid — 2

Palabras a una sirena

Por Jesús Vasallo

No se quien eres ni de donde vienes. Ignoro lo que haces y no tengo más datos sobre ti, que tu viva presencia luminosa. No se si quiera si me has visto, ni donde irás después, cuando ceñido al frágil cuerpo el leve vestido que borda alegres primores sobre tu prieta carne joven, abandones la dorada jaena de la playa. Sobre ella quedará la huella firme de tus desnudos pies minúsculos. Mirarás a todos con tu olímpico gesto, no desdenoso, pero sí con fiado, ático a un tris de la soberbia. Dios te ha hecho resplandeciente como un ángel y esta vital verdad la compruebas tu misma cada día en el espejo amigo y en las brillantes miradas que como un abanico misterioso henchido de promesas, abren los hombres a tu paso. Eres esbelta y gracil, con hechuras de corzo y de gacela. Las espumosas olas te acogen con un rumor de fiesta. Cada vez que sales del agua, cubierta por una capa de plateados reflejos bajo el ávido sol, florea tu ausencia los caracoles.

A veces el fino viento de la tarde acaricia con prisa tus sedosos cabellos y tus verdes ojos grandes, con el ceño graciosoamente fruncido, presentas un seductor mohín de pasivo enojo. Eres en fin, una arrobadora sirena, no como las de Copenhague, que usas gamberros lárbaros del Norte, han decapitado, sino con la cabeza en su sitio; bien armada sobre un cuello estrecho y largo que empalma con la delicada curva de tus hombros. En una palabra, eres imagen misma de la superioridad. Viéndote, nadie diría que todo en nuestra vida, en la tuya como en la mía y en la de los tuyos y en la de aquellos que te admiran y te aman, depende de un hilo.

Por eso yo quiero haberte loca y deliciosa sirena desahogada, no con el desahogo rompedor con un negro golpe, tu visión rosada de queves ni mucho menos de queves esa fortaleza inquestionable (Continúa en página 22)